Parlamentul European
2024-2029

Comisia pentru afaceri externe

2025/2179(INI)

5.3.2026

AMENDAMENTELE 196 - 633

Proiect de raport
Hannah Neumann
(PE778.365v01-00)

Combaterea represiunii transnaționale – către o strategie a UE de protejare a suveranității și a valorilor democratice ale Europei
(2025/2179(INI))

Amendamentul 196
Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Subtitlul 1

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
Stabilirea unei înțelegeri comune la nivelul UE a represiunii transnaționale	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 197
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Propunere de rezoluție
Subtitlul 1

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
Stabilirea unei înțelegeri comune ***la nivelul UE a represiunii transnaționale***	Stabilirea unei înțelegeri comune ***în rândul statelor membre cu privire la represiunea transnațională***

Or. en

Amendamentul 198
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Subtitlul 1 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Măsuri privind regimurile și statele responsabile de represiunea transnațională pe teritoriul european

Or. en

Amendamentul 199
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Subtitlul 1 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Cazul special al represiunii transnaționale exercitate de Rusia

Or. en

Amendamentul 200
Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Subtitlul 1 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Stabilirea unei înțelegeri comune la nivelul UE a represiunii transnaționale

Or. en

Amendamentul 201
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul -1 (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	-1. amintește că practica represiunii transnaționale aplicate de Kremlin are rădăcini istorice adânci, din epoca țaristă, continuând în perioada sovietică și până în prezent; constată că serviciile de informații ruse tratează de mult timp emigrația politică ca pe o amenințare strategică, dezvoltând metode sofisticate pentru a monitoriza, a manipula și a neutraliza mișcările de opoziție din străinătate, inclusiv operațiuni sub drapel fals, cum ar fi operațiunea sovietică „Trust” din anii 1920, care urmărea să

atragă emigranți politici sub controlul sovietic[10a];

[10a] https://jamestown.substack.com/p/the-trust-lives-moscow-uses-early

Or. en

Amendamentul 202
Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul -1 (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	-1. consideră că represiunea transnațională reprezintă o amenințare la adresa democrației; este îngrijorat de creșterea numărului raportat de cazuri de represiune transnațională; consideră că această creștere reflectă, de asemenea, o îmbunătățire a detectării acestor cazuri;

Or. en

Amendamentul 203
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul -1 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	-1a. constată că, deși Rusia nu urmărește, de regulă, convertirea religioasă în străinătate sub forma unor regimuri teocratice, această țară s-a angajat în represiuni împotriva actorilor religioși independenți, inclusiv a liderilor evanghelici ucraineni, a pastorilor protestanți, a preoților greco-catolici și a clerului ortodox nealiniat, în special în Crimeea ocupată și în estul Ucrainei;

remarcă, de asemenea, relatările privind campaniile de presiune împotriva activiștilor religioși aflați în exil și utilizarea calificativului „extremism” pentru a restricționa și a delegitimiza comunitățile religioase independente;

Or. en

Amendamentul 204
Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul -1 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	-1a. reamintește numeroasele metode diferite prin care se desfășoară represiunea transnațională, cum ar fi asasinatele cu țintă precisă, răpirile, violența, hărțuirea și returnările forțate, disparițiile și expulzările sau războiul juridic; este din ce în ce mai îngrijorat de utilizarea abuzivă a instrumentelor juridice, cum ar fi serviciile consulare, procedurile de extrădare, arestările sau utilizarea abuzivă a „notificărilor roșii” ale Interpol, precum și de acuzațiile de terorism sau de subminare a securității statului;

Or. en

Amendamentul 205
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul -1 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	-1b. evidențiază numeroasele cazuri documentate care arată că Federația Rusă și-a utilizat serviciile de informații,

inclusiv Serviciul Federal de Securitate (FSB), succesorul KGB, și Direcția principală a Statului-Major General (GRU), în coordonare cu structurile afiliate Bisericii Ortodoxe Ruse, în special cu Patriarhia Moscovei, pentru a desfășura activități care constituie represiune transnațională, inclusiv supraveghere, recrutare, operațiuni de influență și alte tactici hibride care vizează disidenți, personalități din opoziție exilate și comunități din diaspora[1a]; subliniază că întrepătrunderea istorică dintre serviciile sovietice de securitate a statului și ierarhia Bisericii Ortodoxe Ruse, inclusiv cazurile documentate de cooperare clerică cu KGB în perioada sovietică, a evoluat sub conducerea președintelui Vladimir Putin într-o nouă aliniere între puterea de stat și structurile ecleziastice, Biserica servind drept instrument de putere necoercitivă, influență ideologică și proiecție narativă în cadrul conceptului așa-numitei „Russkiy Mir” („Lumea rusă”); accentuează, de asemenea, că acest cadru a permis instrumentalizarea rețelelor religioase și a diplomației ecleziastice pentru a promova obiective geopolitice, a justifica ingerințe externe și a consolida influența în regiunile învecinate, în special în Balcanii de Vest, Europa de Est, Caucazul de Sud și în unele state membre ale UE și în comunități din diaspora;

1a

https://www.foreignaffairs.com/ukraine/putins-useful-priests-russia-church-influence-campaign; https://lansinginstitute.org/2025/12/02/orthodoxy-as-cover-russias-intelligence-operations-through-church-structures-in-northern-europe/; https://cepa.org/article/praying-for-putin-spies-in-cassocks-threaten-the-west/.

Or. en

Amendamentul 206
Alexander Sell

Propunere de rezoluție
Punctul 1

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
1. consideră că ***represiunea*** transnațională ***constituie*** o încălcare gravă a drepturilor omului și o formă de ingerință străină și, în anumite cazuri, un tip de amenințare hibridă, subminând guvernanța democratică, statul de drept, drepturile fundamentale și suveranitatea și securitatea statelor-gazdă;	1. consideră că ***anumite acte de represiune*** transnațională ***pot constitui*** o încălcare gravă a drepturilor omului și o formă de ingerință străină și, în anumite cazuri, un tip de amenințare hibridă, subminând guvernanța democratică, statul de drept, drepturile fundamentale și suveranitatea și securitatea statelor-gazdă; ***subliniază că orice evaluare a unor astfel de acte și orice răspuns la acestea trebuie să respecte pe deplin responsabilitatea principală a statelor membre pentru garantarea securității naționale și menținerea ordinii publice, în conformitate cu articolul 4 alineatul (2) din TUE și cu articolul 72 din TFUE;***

Or. en

Amendamentul 207
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Punctul 1

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
1. consideră că represiunea transnațională constituie o încălcare gravă a drepturilor omului și o formă de ingerință străină și, în anumite cazuri, un tip de amenințare hibridă, subminând guvernanța democratică, statul de drept, drepturile fundamentale și suveranitatea și securitatea statelor-gazdă;	1. consideră că represiunea transnațională constituie o încălcare gravă a drepturilor omului și o formă de ingerință străină și, în anumite cazuri, un tip de amenințare hibridă, subminând guvernanța democratică, statul de drept, drepturile fundamentale și suveranitatea și securitatea statelor-gazdă***, necesitând o abordare solidă, coordonată și cuprinzătoare pentru combaterea represiunii transnaționale***;

Or. pl

Amendamentul 208
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 1

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
1. consideră că represiunea transnațională constituie o încălcare gravă a drepturilor omului și o formă de ingerință străină ***și, în anumite cazuri, un tip de amenințare hibridă***, subminând guvernanța democratică, statul de drept, drepturile fundamentale și suveranitatea și securitatea statelor-gazdă;	1. consideră că represiunea transnațională constituie o încălcare gravă a drepturilor omului și o formă de ingerință străină, subminând guvernanța democratică, statul de drept, drepturile fundamentale și suveranitatea și securitatea statelor-gazdă;

Or. en

Amendamentul 209
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Punctul 1

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
1. consideră că represiunea transnațională constituie o încălcare gravă a drepturilor omului și o formă de ingerință străină și, în anumite cazuri, un tip de amenințare hibridă, subminând guvernanța democratică, statul de drept, drepturile fundamentale și suveranitatea și securitatea statelor-gazdă;	1. consideră că represiunea transnațională constituie o încălcare gravă ***și tot mai extinsă*** a drepturilor omului și o formă de ingerință străină și, în anumite cazuri, un tip de amenințare hibridă, subminând guvernanța democratică, statul de drept, drepturile fundamentale și suveranitatea și securitatea statelor-gazdă;

Or. en

Amendamentul 210
Petar Volgin

Propunere de rezoluție
Punctul 1

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
1. consideră că represiunea transnațională constituie o încălcare gravă a drepturilor omului și o formă de ingerință străină și, în anumite cazuri, un tip de amenințare hibridă, subminând guvernanța ***democratică***, statul de drept, drepturile fundamentale și suveranitatea și securitatea statelor-gazdă;	1. consideră că represiunea transnațională constituie o încălcare gravă a drepturilor omului și o formă de ingerință străină și, în anumite cazuri, un tip de amenințare hibridă, subminând guvernanța, statul de drept, drepturile fundamentale și suveranitatea și securitatea statelor-gazdă;

Or. en

Amendamentul 211
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Propunere de rezoluție
Punctul 1

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
1. consideră că represiunea transnațională constituie o încălcare gravă a drepturilor omului și o formă de ingerință străină ***și, în anumite cazuri, un tip de amenințare hibridă, subminând guvernanța democratică, statul de drept, drepturile fundamentale și suveranitatea și securitatea*** statelor-***gazdă***;	1. consideră că represiunea transnațională constituie o încălcare gravă a drepturilor omului și o formă de ingerință străină***; reamintește că protecția persoanelor pe teritoriul statelor membre și asigurarea securității interne rămân în primul rând responsabilitatea*** statelor ***membre***;

Or. en

Amendamentul 212
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 1 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

1a. subliniază că tratarea represiunii transnaționale în primul rând ca pe o problemă de securitate sau de ingerință externă riscă să ascundă celelalte dimensiuni ale acesteia, limitând eficacitatea răspunsurilor și lăsând persoanele și comunitățile afectate de represiunea transnațională insuficient protejate; își exprimă îngrijorarea că tendința din UE și din statele membre de a se concentra asupra implicațiilor directe în materie de securitate națională a dus la neglijarea impactului represiunii transnaționale asupra drepturilor omului;

Or. en

Amendamentul 213
Thijs Reuten, Marta Temido

Propunere de rezoluție
Punctul 1 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	1a. solicită Comisiei și statelor membre să recunoască faptul că represiunea transnațională constituie o practică inacceptabilă și ilegală, adesea exercitată de regimuri autoritare, și să se angajeze să adopte o abordare de toleranță zero față de orice formă de represiune transnațională care are loc pe teritoriul UE;

Or. en

Amendamentul 214
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

2. invită Comisia, Consiliul și statele membre să adopte o definiție comună la nivelul UE a represiunii transnaționale, pe baza definiției prevăzute în prezentul raport;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 215
Merja Kyllönen

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
2. invită Comisia, Consiliul și statele membre să adopte o definiție comună la nivelul UE a represiunii transnaționale, pe baza definiției prevăzute în prezentul raport;	2. invită Comisia, Consiliul și statele membre să adopte o definiție comună la nivelul UE a represiunii transnaționale, pe baza definiției prevăzute în prezentul raport; ***invită, de asemenea, Comisia și statele membre să elaboreze o definiție comună, clară din punct de vedere juridic, a represiunii transnaționale și să o includă în dreptul UE sub forma unei directive; solicită instituirea unui centru permanent de coordonare la nivelul UE, ca parte a structurii SEAE, în strânsă cooperare cu Europol și Eurojust; invită statele membre să asigure schimbul sistematic de informații și mecanisme comune de evaluare a riscurilor; invită Consiliul să introducă un model treptat de răspuns diplomatic, inclusiv sancțiuni specifice în cadrul regimului de sancțiuni al UE în materie de drepturi ale omului;***

Or. en

Amendamentul 216
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
2. invită Comisia, Consiliul și statele membre să adopte o definiție comună la nivelul UE a represiunii transnaționale, pe baza definiției prevăzute în prezentul raport;	2. invită Comisia, Consiliul și statele membre să adopte o definiție comună la nivelul UE a represiunii transnaționale, pe baza definiției prevăzute în prezentul raport***, menținând și, după caz, modificând definiția în conformitate cu definiția oferită de Biroul ONU pentru Drepturile Omului și de alte mecanisme ale ONU***; ***invită Comisia, Consiliul și SEAE să integreze în mod sistematic această definiție în politicile și instrumentele UE, inclusiv în cadrele privind acțiunea externă, justiția și afacerile interne, migrația și azilul, politica digitală, reglementarea financiară și sancțiunile, pentru a preveni utilizarea abuzivă a cadrelor juridice și administrative ale UE în scopuri represive;***

Or. en

Amendamentul 217
Antonio López-Istúriz White

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
2. invită Comisia, Consiliul și statele membre să adopte o definiție comună la nivelul UE a represiunii transnaționale, pe baza definiției prevăzute în prezentul raport;	2. ***subliniază că represiunea transnațională constituie un atac direct la adresa suveranității statelor-gazdă și a capacității acestora de a asigura protecția persoanelor care au reședința pe teritoriul lor; evidențiază necesitatea de a aborda acest fenomen în mod coordonat;*** invită Comisia, Consiliul și statele membre să adopte o definiție comună la nivelul UE a represiunii transnaționale, pe baza definiției prevăzute în prezentul raport;

Or. en

Amendamentul 218
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
2. invită ***Comisia, Consiliul și*** statele membre ***să adopte o definiție comună la nivelul UE a represiunii transnaționale, pe baza definiției prevăzute în prezentul raport***;	2. invită statele membre***, cu respectarea deplină a tradițiilor lor constituționale și a sistemelor lor de drept penal, să elaboreze și să aplice criterii obiective, transparente și revizuibile pentru identificarea actelor de represiune transnațională; invită Consiliul să faciliteze schimburile voluntare de bune practici, fără a aduce atingere competențelor naționale***;

Or. en

Amendamentul 219
Alexander Sell

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
2. invită ***Comisia, Consiliul și*** statele membre ***să adopte o definiție comună*** la nivelul UE ***a represiunii transnaționale, pe baza definiției prevăzute în prezentul raport***;	2. invită statele membre ***ca, în mod voluntar, să facă schimb de opinii cu privire la evaluările și răspunsurile lor naționale privind represiunea transnațională; respinge ideea instituirii unei definiții obligatorii din punct de vedere juridic*** la nivelul UE***, care ar putea extinde competențele Uniunii în materie penală***;

Or. en

Amendamentul 220

Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
2. invită Comisia, Consiliul și statele membre să adopte o definiție comună la nivelul UE a represiunii transnaționale, pe baza definiției prevăzute în prezentul raport;	2. invită Comisia, Consiliul și statele membre să adopte o definiție comună la nivelul UE a represiunii transnaționale, pe baza definiției prevăzute în prezentul raport***, și îndeamnă statele membre să codifice represiunea transnațională în legislația lor națională***;

Or. en

Amendamentul 221
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
2. invită Comisia, Consiliul și statele membre să adopte o definiție comună la nivelul UE a represiunii transnaționale, pe baza definiției prevăzute în prezentul raport;	2. invită Comisia, Consiliul și statele membre să adopte o definiție comună la nivelul UE a represiunii transnaționale, pe baza definiției prevăzute în prezentul raport ***și în rapoartele anterioare ale Parlamentului European***;

Or. en

Amendamentul 222
Petar Volgin

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

2. invită Comisia, Consiliul și statele membre să adopte o definiție comună la nivelul UE a represiunii transnaționale***, pe baza definiției prevăzute în prezentul raport***;	2. invită Comisia, Consiliul și statele membre să adopte o definiție comună la nivelul UE a represiunii transnaționale;

Or. en

Amendamentul 223
Petar Volgin

Propunere de rezoluție
Punctul 2 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	2a. subliniază că definiția represiunii transnaționale trebuie să fie precisă și strict delimitată, concentrându-se asupra actelor coercitive, precum violența, intimidarea, supravegherea, hărțuirea juridică sau repatrierea forțată, și nu trebuie să includă promovarea politică legală, implicarea diplomatică sau dezbaterea publică internațională;

Or. en

Amendamentul 224
Antonio López-Istúriz White

Propunere de rezoluție
Punctul 2 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	2a. consideră că lipsa unei definiții clare a represiunii transnaționale contribuie la subraportare, limitează eficacitatea răspunsurilor de politică și împiedică utilizarea instrumentelor de tragere la răspundere, inclusiv a mecanismelor de sancționare;

Or. en

Amendamentul 225
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Propunere de rezoluție
Punctul 2 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	2a. subliniază că orice calificare a unui comportament drept represiune transnațională și orice măsură restrictivă adoptată ca răspuns trebuie să fie supuse unui control judiciar independent și unor căi de atac efective;

Or. en

Amendamentul 226
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. definește represiunea transnațională ca fiind fapte sau amenințări deliberate comise de state, inclusiv de guverne represive sau autoritare și de interpușii acestora, pentru a-și promova interesele, trecând peste frontiere pentru a intimida, a reduce la tăcere, a constrânge sau a prejudicia persoanele sau grupurile care locuiesc în străinătate;	3. definește represiunea transnațională ca fiind fapte sau amenințări deliberate comise de state, inclusiv de guverne represive sau autoritare și de interpușii acestora, pentru a-și promova interesele, trecând peste frontiere pentru a intimida, a reduce la tăcere, a constrânge sau a prejudicia persoanele sau grupurile ***care au o legătură cu statele autoare, dar*** care locuiesc în străinătate***, printr-o gamă largă de metode fizice sau prin utilizarea abuzivă strategică a instrumentelor juridice, precum și prin metode fără caracter fizic***;

Or. en

Amendamentul 227
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. definește represiunea transnațională ca fiind fapte sau amenințări deliberate comise de state, inclusiv de guverne represive sau autoritare și de interpușii acestora, pentru a-și promova interesele, trecând peste frontiere pentru a intimida, a reduce la tăcere, a constrânge sau a prejudicia persoanele sau grupurile care locuiesc în străinătate;	3. definește represiunea transnațională ca fiind fapte sau amenințări deliberate comise de state, inclusiv de guverne represive sau autoritare și de interpușii acestora, pentru a-și promova interesele, trecând peste frontiere pentru a intimida, a reduce la tăcere, a constrânge***, a asasina, a răpi*** sau a prejudicia ***în orice alt mod*** persoanele sau grupurile care locuiesc în străinătate ***sau rețelele lor de sprijin, precum și pe membrii familiilor acestora, utilizând mijloace fizice și digitale***;

Or. en

Amendamentul 228
Pernando Barrena Arza

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. definește represiunea transnațională ca fiind fapte sau amenințări deliberate comise ***de state, inclusiv de guverne represive sau autoritare și de interpușii acestora, pentru a-și promova interesele, trecând peste frontiere pentru a intimida***, a reduce la tăcere***, a constrânge sau a prejudicia persoanele sau grupurile care locuiesc în străinătate***;	3. definește represiunea transnațională ca fiind fapte sau amenințări deliberate comise ***sau dirijate de un stat sau de interpușii acestuia pentru a descuraja***, a reduce la tăcere ***sau a pedepsi disidența, criticile sau activitățile de susținere și promovare a drepturilor omului îndreptate împotriva sa, exprimate din afara teritoriului său [1]***; ***[1] Sursa formulării: Oficiul Înaltului Comisar al Națiunilor Unite pentru Drepturile Omului (UNHCR). „Transnational Repression” (Represiunea transnațională) (Notă privind spațiul civic). 18 iunie 2025.***

Or. en

Amendamentul 229
Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. definește represiunea transnațională ca fiind fapte sau amenințări deliberate comise de state, inclusiv de guverne represive sau autoritare ***și de interpușii acestora***, pentru a-și promova interesele, trecând peste frontiere pentru a intimida, a reduce la tăcere, a constrânge sau a prejudicia persoanele sau grupurile care locuiesc în străinătate;	3. definește represiunea transnațională ca fiind fapte sau amenințări deliberate comise de state, ***de entități afiliate statului sau de entități aflate sub influența sau presiunea unui stat,*** inclusiv de guverne represive sau autoritare, pentru a-și promova interesele, trecând peste frontiere pentru a intimida, a reduce la tăcere, a constrânge sau a prejudicia persoanele sau grupurile care locuiesc în străinătate;

Or. en

Amendamentul 230
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. definește represiunea transnațională ca fiind fapte sau amenințări deliberate comise de state, inclusiv de guverne represive sau autoritare și de interpușii acestora, pentru a-și promova interesele, trecând peste frontiere pentru a intimida, a reduce la tăcere, a constrânge sau a prejudicia persoanele sau grupurile care locuiesc în străinătate;	3. definește represiunea transnațională ca fiind fapte sau amenințări deliberate comise de state, inclusiv de guverne represive sau autoritare și de interpușii acestora, pentru a-și ***apăra și*** promova interesele, trecând peste frontiere pentru a intimida, a reduce la tăcere, a constrânge***, a controla*** sau a prejudicia persoanele sau grupurile care locuiesc în străinătate***, încălcând drepturile fundamentale***;

Or. en

Amendamentul 231
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. definește represiunea transnațională ca fiind fapte sau amenințări deliberate comise de state, inclusiv de guverne represive sau autoritare ***și*** de ***interpușii*** acestora, pentru a-și promova interesele, trecând peste frontiere pentru a intimida, a reduce la tăcere, a constrânge sau a prejudicia persoanele sau grupurile care locuiesc în străinătate;	3. definește represiunea transnațională ca fiind fapte sau amenințări deliberate comise de state, inclusiv de guverne represive sau autoritare***,*** de ***interpuși sau de entități ale*** acestora ***care acționează în numele lor***, pentru a-și promova interesele, trecând peste frontiere pentru a intimida, a reduce la tăcere, a constrânge sau a prejudicia persoanele sau grupurile care locuiesc în străinătate;

Or. en

Amendamentul 232
Antonio López-Istúriz White

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. definește represiunea transnațională ca fiind fapte sau amenințări deliberate comise de ***state***, inclusiv de ***guverne represive sau*** autoritare ***și*** de interpușii acestora, pentru a-și promova interesele, trecând peste frontiere pentru a intimida, a reduce la tăcere, a constrânge sau a prejudicia persoanele sau grupurile care ***locuiesc în străinătate***;	3. definește represiunea transnațională ca fiind fapte sau amenințări deliberate comise de ***actori statali străini***, inclusiv de ***regimuri*** autoritare ***sau*** de interpușii acestora, pentru a-și promova interesele, trecând peste frontiere pentru a intimida, ***a amenința,*** a reduce la tăcere, a constrânge sau a prejudicia persoanele sau grupurile care ***au reședința în afara teritoriului lor***;

Or. en

Amendamentul 233
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. definește represiunea transnațională ca fiind fapte sau amenințări deliberate comise de ***state***, inclusiv de guverne represive sau autoritare și de interpușii acestora, pentru a-și promova interesele, trecând peste frontiere pentru a intimida, a reduce la tăcere, a constrânge sau a prejudicia persoanele sau grupurile care locuiesc în străinătate;	3. definește represiunea transnațională ca fiind fapte sau amenințări deliberate comise de ***regimuri***, inclusiv de guverne represive sau autoritare***, cum ar fi Rusia, China și Iranul, precum*** și de interpușii acestora, pentru a-și promova interesele, trecând peste frontiere pentru a intimida, a reduce la tăcere, a constrânge sau a prejudicia persoanele sau grupurile care locuiesc în străinătate;

Or. en

Amendamentul 234
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. ***definește*** represiunea transnațională ***ca fiind*** fapte sau amenințări deliberate comise de state, inclusiv de guverne represive sau autoritare și de interpușii acestora, pentru a-și promova interesele, trecând peste frontiere pentru a intimida, a reduce la tăcere, a constrânge sau a prejudicia persoanele sau grupurile care locuiesc în străinătate;	3. ***constată că, în general,*** represiunea transnațională ***se referă la*** fapte sau amenințări deliberate comise de state, inclusiv de guverne represive sau autoritare și de interpușii acestora, pentru a-și promova interesele, trecând peste frontiere pentru a intimida, a reduce la tăcere, a constrânge sau a prejudicia persoanele sau grupurile care locuiesc în străinătate;

Or. en

Amendamentul 235
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. definește represiunea transnațională ca fiind fapte sau amenințări deliberate comise de state, inclusiv de guverne represive sau autoritare și de interpușii acestora, pentru a-și promova interesele, trecând peste frontiere pentru a intimida, a reduce la tăcere, a constrânge sau a prejudicia persoanele sau grupurile care locuiesc în străinătate;	3. definește represiunea transnațională ca fiind fapte sau amenințări deliberate comise de state, inclusiv de guverne represive sau autoritare și de interpușii acestora, pentru a-și promova interesele, trecând peste frontiere pentru a intimida, a reduce la tăcere, ***a răpi,*** a constrânge sau a prejudicia ***în alt mod*** persoanele sau grupurile care locuiesc în străinătate;

Or. en

Amendamentul 236
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. definește represiunea transnațională ca fiind fapte sau amenințări deliberate comise de state, inclusiv de guverne represive sau autoritare și de interpușii acestora, pentru a-și promova interesele, trecând peste frontiere pentru a intimida, a reduce la tăcere, a constrânge sau a prejudicia persoanele sau grupurile ***care locuiesc în*** străinătate;	3. definește represiunea transnațională ca fiind fapte sau amenințări deliberate comise de state, inclusiv de guverne represive sau autoritare și de interpușii acestora, pentru a-și promova interesele, trecând peste frontiere pentru a intimida, a reduce la tăcere, a constrânge sau a prejudicia persoanele sau grupurile ***din*** străinătate;

Or. pl

Amendamentul 237
Petar Volgin

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. definește represiunea transnațională ca fiind fapte sau amenințări deliberate comise de state, ***inclusiv de guverne***	3. definește represiunea transnațională ca fiind fapte sau amenințări deliberate comise de state, ***de organizații***

represive sau autoritare și de interpușii acestora, pentru a-și promova interesele, trecând peste frontiere pentru a intimida, a reduce la tăcere, a constrânge sau a prejudicia persoanele sau grupurile care locuiesc în străinătate;

neguvernamentale organizate de guvern, de interpușii acestora ***și de partenerii lor de punere în aplicare***, pentru a-și promova interesele, trecând peste frontiere pentru a intimida, a reduce la tăcere, a constrânge sau a prejudicia persoanele sau grupurile care locuiesc în străinătate;

Or. en

Amendamentul 238
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. definește represiunea transnațională ca fiind fapte sau amenințări deliberate comise de ***state, inclusiv de guverne represive sau*** autoritare și de interpușii acestora, pentru a-și promova interesele, trecând peste frontiere pentru a intimida, a reduce la tăcere, a constrânge sau a prejudicia persoanele sau grupurile care locuiesc în străinătate;	3. definește represiunea transnațională ca fiind fapte sau amenințări deliberate comise de ***agenți represivi ai guvernelor*** autoritare și de interpușii acestora, pentru a-și promova interesele, trecând peste frontiere pentru a intimida, a reduce la tăcere, a constrânge sau a prejudicia persoanele sau grupurile care locuiesc în străinătate;

Or. en

Amendamentul 239
Antonio López-Istúriz White

Propunere de rezoluție
Punctul 3 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	3a. propune definirea represiunii transnaționale drept atacuri și amenințări comise de state, inclusiv de regimuri autoritare și de interpușii acestora, care urmăresc să își apere și să își promoveze interesele prin acțiuni desfășurate dincolo de frontierele naționale pentru a

constrânge, a controla sau a reduce la tăcere disidenți, adversari politici, jurnaliști, activiști, apărători ai drepturilor omului și membri ai diasporei, printr-o gamă largă de metode fizice, cum ar fi asasinatele cu țintă precisă, răpirile, violența, hărțuirea și returnările forțate, disparițiile și deportările, și prin utilizarea abuzivă strategică a unor instrumente juridice, inclusiv abuzul de servicii consulare, proceduri de extrădare, notificări roșii și arestări, precum și prin metode fără caracter fizic, cum ar fi supravegherea digitală, intimidarea, șantajul și amenințările la adresa familiilor apărătorilor drepturilor omului;

Or. en

Amendamentul 240
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 3 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	3a. constată că represiunea transnațională poate constitui o crimă împotriva umanității în sensul articolului 7 litera (h)[1a] din Statutul de la Roma al Curții Penale Internaționale, având în vedere caracterul sistematic și larg răspândit al unor astfel de fapte;

[1a] https://www.icc-cpi.int/sites/default/files/2024-05/Rome-Statute-eng.pdf

Or. en

Amendamentul 241
Petras Auštrevičius

Propunere de rezoluție
Punctul 3 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	3a. recunoaște cu îngrijorare că numărul tot mai mare de acte de represiune transnațională comise de țările terțe sau de interpușii acestora pe teritoriul UE reprezintă o amenințare semnificativă la adresa securității Uniunii Europene și a societății sale în general;

Or. en

Amendamentul 242
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Punctul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
4. constată că printre țintele represiunii transnaționale se numără disidenți, adversari politici, cadre universitare, jurnaliști, avocați, apărători ai drepturilor omului ***și rețelele*** lor de ***sprijin***, precum și membrii familiilor acestora;	4. constată că printre țintele represiunii transnaționale se numără disidenți, ***membri ai diasporei,*** adversari politici, cadre universitare, jurnaliști, ***artiști,*** avocați, apărători ai drepturilor omului, ***lideri religioși și culturali, precum și alte persoane despre care se consideră că se opun sau critică regimul din țara*** lor de ***origine***, precum și membrii familiilor acestora***, oamenii din jurul lor și rețelele lor de sprijin, inclusiv persoane care nu au nicio legătură de cetățenie sau naționalitate cu statul autor, cum ar fi politicieni și jurnaliști care sprijină grupurile care se opun dictaturii***;

Or. pl

Amendamentul 243
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
4. constată că printre țintele represiunii transnaționale se numără disidenți, adversari politici, cadre universitare, jurnaliști, avocați, apărători ai drepturilor omului și rețelele lor de sprijin, precum și ***membrii familiilor acestora***;	4. constată că printre țintele represiunii transnaționale se numără***, printre alții,*** disidenți, adversari politici, ***transfugi, foști aliați ai regimului sau persoane din interiorul acestuia,*** cadre universitare ***și cercetători, studenți***, jurnaliști, avocați***, activiști***, apărători ai drepturilor omului***, organizații umanitare și donatorii acestora, reprezentanți ai mediului de afaceri, alte persoane considerate adversare ale regimului din țara lor de origine sau critice la adresa acestuia, membri ai diasporei*** și rețelele lor de sprijin, precum și ***afiliați și membri ai familiei, inclusiv persoane care nu au nicio legătură de natură națională cu statul autor al represiunii***;

Or. en

Amendamentul 244
Pernando Barrena Arza

Propunere de rezoluție
Punctul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
4. constată că printre țintele represiunii transnaționale se numără disidenți, adversari politici, cadre universitare, jurnaliști, avocați, apărători ai drepturilor omului și rețelele lor de sprijin, precum și membrii familiilor acestora;	4. constată că printre țintele represiunii transnaționale se numără***, printre alții,*** disidenți, adversari politici, ***transfugi, foști aliați ai regimului sau persoane din interiorul acestuia,*** cadre universitare ***și cercetători, studenți***, jurnaliști, avocați***, activiști***, apărători ai drepturilor omului***, organizații umanitare, donatori ai acestora, reprezentanți ai mediului de afaceri, membri ai diasporei*** și rețelele lor de sprijin, precum și ***afiliați și*** membrii familiilor acestora; ***îndeamnă autoritățile competente să țină seama în mod corespunzător de dezechilibrul de***

putere dintre potențialele ținte și autorii represiunii transnaționale;

Or. en

Amendamentul 245
Marta Temido, Matjaž Nemec, Andreas Schieder, Nacho Sánchez Amor, Chloé Ridel

Propunere de rezoluție
Punctul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
4. constată că printre țintele represiunii transnaționale se numără disidenți, adversari politici, cadre universitare, jurnaliști, avocați, apărători ai drepturilor omului și rețelele lor de sprijin, precum și membrii familiilor acestora;	4. constată că printre țintele represiunii transnaționale se numără disidenți, adversari politici, cadre universitare, jurnaliști, avocați, apărători ai drepturilor omului și rețelele lor de sprijin, precum și membrii familiilor acestora; ***invită Comisia, Consiliul și statele membre să recunoască jurnaliștii ca grup afectat în mod deosebit de represiunea transnațională, precum și să recunoască jurnaliștii exilați ca aliați-cheie în identificarea, documentarea și combaterea unor astfel de practici;***

Or. en

Amendamentul 246
Antonio López-Istúriz White

Propunere de rezoluție
Punctul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
4. constată că printre țintele represiunii transnaționale se numără disidenți, adversari politici, cadre universitare, ***jurnaliști,*** avocați, apărători ai drepturilor omului și rețelele lor de sprijin, precum și membrii familiilor acestora;	4. constată ***cu îngrijorare*** că printre țintele represiunii transnaționale se numără disidenți, adversari politici, ***jurnaliști,*** cadre universitare, avocați, apărători ai drepturilor omului***, membri ai comunităților din diaspora*** și rețelele lor de sprijin, precum și membrii familiilor acestora; ***își exprimă profunda îngrijorare***

cu privire la restrângerea spațiului civic și la reducerea la tăcere a comunităților exilate, ale căror voci joacă un rol esențial în documentarea situațiilor privind drepturile omului și a abuzurilor comise în statele autoritare;

Or. en

Amendamentul 247
Petras Auštrevičius

Propunere de rezoluție
Punctul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
4. constată că printre țintele represiunii transnaționale se numără disidenți, adversari politici, cadre universitare, jurnaliști, avocați, apărători ai drepturilor omului și rețelele lor de sprijin, precum și membrii familiilor acestora;	4. constată că printre țintele represiunii transnaționale se numără disidenți, adversari politici, cadre universitare, jurnaliști, avocați, ***minorități etnice și religioase,*** apărători ai drepturilor omului și rețelele lor de sprijin, precum și membrii familiilor acestora; ***subliniază că țintele variază de la refugiați și imigranți recenți la persoane din a doua și a treia generație care sunt cetățeni ai statului-gazdă;***

Or. en

Amendamentul 248
Michał Kobosko

Propunere de rezoluție
Punctul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
4. constată că printre țintele represiunii transnaționale se numără disidenți, adversari politici, cadre universitare, jurnaliști, avocați, apărători ai drepturilor omului și rețelele lor de sprijin, precum și membrii familiilor acestora;	4. constată că printre țintele represiunii transnaționale se numără disidenți, adversari politici, cadre universitare, jurnaliști, avocați, apărători ai drepturilor omului***, precum și alte persoane considerate adversare ale***

regimului din țara lor de origine sau critice la adresa acestuia, rețelele lor de sprijin și membrii familiilor acestora***, inclusiv persoanele care nu au nicio legătură de natură națională cu statul autor al faptelor***;

Or. en

Amendamentul 249
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
4. constată că printre țintele represiunii transnaționale se numără disidenți, adversari politici, cadre universitare, jurnaliști, avocați, apărători ai drepturilor omului și rețelele lor de sprijin, precum și membrii familiilor acestora;	4. constată că printre țintele represiunii transnaționale se numără disidenți, adversari politici, ***avertizori de integritate, foști funcționari guvernamentali,*** cadre universitare, jurnaliști, avocați, apărători ai drepturilor omului***, activiști din comunitățile din exil sau din diaspora, minorități etnice și religioase*** și rețelele lor de sprijin, precum și membrii familiilor acestora;

Or. en

Amendamentul 250
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Punctul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
4. constată că printre țintele represiunii transnaționale se numără disidenți, adversari politici, cadre universitare, jurnaliști, avocați, apărători ai drepturilor omului și rețelele lor de sprijin, precum și membrii familiilor acestora;	4. constată că printre țintele represiunii transnaționale se numără disidenți, adversari politici, cadre universitare, jurnaliști, avocați, apărători ai drepturilor omului***, sportivi, persoane convertite la alte religii și lideri religioși, membri ai sindicatelor*** și rețelele lor de

	sprijin, precum și membrii familiilor acestora;

Or. en

Amendamentul 251
Miriam Lexmann

Propunere de rezoluție
Punctul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
4. constată că printre țintele represiunii transnaționale se numără disidenți, adversari politici, cadre universitare, jurnaliști, avocați, apărători ai drepturilor omului ***și*** rețelele lor de sprijin***,*** ***precum*** și membrii familiilor acestora;	4. constată că printre țintele represiunii transnaționale se numără disidenți, adversari politici, cadre universitare, jurnaliști, avocați, apărători ai drepturilor omului***, reprezentanți ai minorităților sau ai grupurilor religioase, precum și*** rețelele lor de sprijin și membrii familiilor acestora;

Or. en

Amendamentul 252
Nacho Sánchez Amor, Marta Temido, Matjaž Nemec, Chloé Ridel

Propunere de rezoluție
Punctul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
4. constată că printre țintele represiunii transnaționale se numără disidenți, adversari politici, cadre universitare, jurnaliști, avocați, apărători ai drepturilor omului și rețelele lor de sprijin***,*** ***precum și*** membrii familiilor acestora;	4. constată că printre țintele represiunii transnaționale se numără disidenți, adversari politici, cadre universitare, jurnaliști, avocați, apărători ai drepturilor omului și ***organizații ale societății civile, precum și*** rețelele lor de sprijin și membrii familiilor acestora;

Or. en

Amendamentul 253

Petar Volgin

Propunere de rezoluție
Punctul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
4. constată că printre țintele represiunii transnaționale se numără disidenți, adversari politici, cadre universitare, jurnaliști, avocați, apărători ai drepturilor omului și rețelele lor de sprijin, precum și membrii familiilor acestora;	4. constată că printre țintele represiunii transnaționale se numără ***autorități de stat și autorități locale,*** disidenți, adversari politici, cadre universitare, jurnaliști, avocați, apărători ai drepturilor omului și rețelele lor de sprijin, precum și membrii familiilor acestora;

Or. en

Amendamentul 254
Dan Barna, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Marjan Šarec, Nathalie Loiseau, Michał Kobosko

Propunere de rezoluție
Punctul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
4. constată că printre țintele represiunii transnaționale se numără disidenți, adversari politici, cadre universitare, jurnaliști, avocați, apărători ai drepturilor omului și rețelele lor de sprijin, precum și membrii familiilor acestora;	4. constată că printre țintele represiunii transnaționale se numără disidenți, adversari politici, cadre universitare, jurnaliști***, bloggeri***, avocați, apărători ai drepturilor omului și rețelele lor de sprijin, precum și membrii familiilor acestora;

Or. en

Amendamentul 255
Claudiu-Richard Târziu

Propunere de rezoluție
Punctul 4 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

4a. subliniază că jurnaliștii independenți, inclusiv cei aflați în exil, sunt printre principalele ținte ale represiunii transnaționale; solicită statelor membre să consolideze mecanismele de protecție, inclusiv protecția digitală, juridică și fizică a acestora, și să asigure investigarea rapidă și eficientă a amenințărilor, intimidărilor și atacurilor;

Or. ro

Amendamentul 256
Petras Auštrevičius

Propunere de rezoluție
Punctul 4 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	4a. recunoaște că represiunea transnațională se extinde dincolo de comunitățile diasporei și vizează din ce în ce mai mult organizațiile și persoanele care apără și oferă sprijin victimelor, inclusiv activiști, politicieni, cercetători, medici, jurnaliști, avocați și echipe juridice;

Or. en

Amendamentul 257
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 5 – partea introductivă

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
5. subliniază că represiunea transnațională cuprinde o gamă largă de tactici, printre care:	5. subliniază că represiunea transnațională cuprinde o gamă largă de tactici, printre care: ***(1) represiunea transnațională fizică, cum ar fi***

asasinatele cu țintă precisă, răpirile, violența, returnările forțate, disparițiile forțate și deportările; (2) abuzuri juridice și administrative, inclusiv utilizarea abuzivă a serviciilor consulare, a procedurilor de extrădare și de asistență juridică reciprocă, a urmăririlor penale în lipsă, a sistemelor internaționale de notificare sau restricționarea accesului la servicii bancare și financiare; (3) metode coercitive fără caracter fizic, cum ar fi supravegherea digitală, intimidarea, represiunea financiară, șantajul, hărțuirea rudelor și constrângerea prin interpuși, inclusiv prin misiuni diplomatice sau consulare, rețele de criminalitate organizată, actori privați sau entități aliniate la politica statului și afiliate statului care își desfășoară activitatea în străinătate;

Or. en

Amendamentul 258
Pernando Barrena Arza

Propunere de rezoluție
Punctul 5 – partea introductivă

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
5. subliniază că represiunea transnațională cuprinde o gamă largă de tactici, printre care:	5. subliniază că represiunea transnațională cuprinde o gamă largă de tactici, printre care:
	subliniază că utilizarea abuzivă, interpretarea excesiv de largă sau instrumentalizarea cadrelor de combatere a terorismului, a listelor de teroriști și a legislației privind securitatea națională pot facilita sau ascunde modele de represiune transnațională; avertizează că utilizarea excesivă sau aplicarea politizată a termenului „terorism” riscă să reducă pragurile legale, să permită vizarea transfrontalieră a activiștilor, a actorilor societății civile și a comunităților din

diaspora și să submineze drepturile fundamentale, garanțiile procedurale și principiul proporționalității.

Or. en

Amendamentul 259
Antonio López-Istúriz White

Propunere de rezoluție
Punctul 5 – partea introductivă

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
5. subliniază că represiunea transnațională cuprinde o gamă largă de ***tactici***, printre care***:***	5. subliniază că represiunea transnațională cuprinde o gamă largă de ***practici coercitive,*** printre care ***violența fizică, intimidarea, supravegherea, hărțuirea digitală, utilizarea abuzivă a cadrelor juridice și a tehnologiilor de spionaj, înghețarea activelor și amenințările la adresa membrilor familiei;***

Or. en

Amendamentul 260
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 5 – partea introductivă

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
5. subliniază că represiunea transnațională cuprinde o gamă largă de tactici, printre care:	5. subliniază că represiunea transnațională cuprinde o gamă largă de tactici, printre care***, dar fără a se limita la***:

Or. en

Amendamentul 261
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 5 – subpunctul 1

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
(1) represiunea transnațională fizică;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 262
Antonio López-Istúriz White

Propunere de rezoluție
Punctul 5 – subpunctul 1

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
(1) represiunea transnațională fizică;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 263
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 5 – subpunctul 1

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
(1) represiunea transnațională fizică;	(1) represiunea transnațională fizică***, precum agresiunile, asasinatele, răpirile, dispariţiile forţate, răpirile, supravegherea fizică şi atacurile asupra bunurilor***;

Or. en

Amendamentul 264
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 5 – subpunctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
(2) abuzurile juridice și administrative;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 265
Antonio López-Istúriz White

Propunere de rezoluție
Punctul 5 – subpunctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
(2) abuzurile juridice și administrative;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 266
Nacho Sánchez Amor, Marta Temido, Matjaž Nemec, Chloé Ridel

Propunere de rezoluție
Punctul 5 – subpunctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
(2) abuzurile juridice și administrative;	(2) abuzurile juridice și administrative***, inclusiv utilizarea abuzivă a serviciilor consulare, a procedurilor de extrădare și de asistență juridică reciprocă, a urmăririlor penale în lipsă, abuzul de sistemele internaționale de notificare, accesul la sistemele de autorizare a călătoriilor și la date privind comportamentul și tranzacțiile, precum și declanșarea înghețării conturilor pe baza cerințelor de conformitate și restricționarea accesului la servicii bancare și financiare***;

Or. en

Amendamentul 267
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 5 – subpunctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
(2) abuzurile juridice și administrative;	(2) abuzurile juridice și administrative***, cum ar fi acuzații penale nefondate, urmărirea penală selectivă, refuzul acordării autorizațiilor, a licențelor sau a aprobărilor fără un motiv întemeiat ori aplicarea de amenzi sau sancțiuni arbitrare***;

Or. en

Amendamentul 268
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 5 – subpunctul 2 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	(2a) represiunea transnațională digitală și facilitată prin mijloace informatice, cum ar fi utilizarea programelor de spionare sau a pirateriei informatice;

Or. en

Amendamentul 269
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Punctul 5 – subpunctul 2 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	(2a) represiunea în medii digitale;

Or. pl

Amendamentul 270
Michał Kobosko

Propunere de rezoluție
Punctul 5 – subpunctul 2 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	(2a) represiunea transnațională digitală;

Or. en

Amendamentul 271
Antonio López-Istúriz White

Propunere de rezoluție
Punctul 5 – subpunctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
(3) metodele coercitive care nu sunt de natură fizică;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 272
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 5 – subpunctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
(3) metodele coercitive care nu sunt de natură fizică;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 273
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 5 – subpunctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
(3) metodele coercitive care nu sunt de natură fizică;	(3) metodele coercitive care nu sunt de natură fizică***, precum amenințările, intimidările sau tacticile de inducere a fricii***;

Or. en

Amendamentul 274
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Propunere de rezoluție
Punctul 5 – subpunctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
(3) metodele coercitive care nu sunt de natură fizică;	(3) metodele coercitive care nu sunt de natură fizică***, inclusiv afectarea sănătății mintale***;

Or. en

Amendamentul 275
Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 5 – subpunctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
(3) metodele coercitive care nu sunt de natură fizică;	(3) metodele coercitive care nu sunt de natură fizică***, cum ar fi presiunea financiară;***

Or. en

Amendamentul 276
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 5 – subpunctul 3 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	(3a) subliniază că statele membre sunt afectate în prezent de represiunea transnațională în grade diferite și prezintă niveluri diferite de conștientizare, de pregătire instituțională și de mecanisme de protecție; subliniază totuși că, întrucât autorii își desfășoară activitatea la nivel transfrontalier și exploatează divergențele dintre sistemele naționale, represiunea transnațională nu poate fi abordată în mod eficace prin răspunsuri naționale izolate și, prin urmare, necesită implicarea și pregătirea tuturor statelor membre, într-un cadru coordonat al UE;

Or. en

Amendamentul 277
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul 5 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	5a. subliniază cu îngrijorare că Guvernul Federației Ruse recurge la forme extrem de agresive de represiune transnațională în străinătate, prin campanii deosebit de coercitive care includ, în special, asasinatul ca instrument utilizat împotriva foștilor membri ai cercurilor interne ale regimului și a altor persoane percepute ca reprezentând o amenințare la adresa securității regimului; subliniază că Kremlinul își menține influența asupra principalelor instituții culturale care își

desfășoară activitatea în străinătate pentru a modela și a monitoriza diaspora rusă, facilitând astfel multiple forme de represiune transnațională, inclusiv supravegherea, intimidarea, hărțuirea disidenților, manipularea structurilor comunitare și presiunea asupra persoanelor și a familiilor acestora;

Or. en

Amendamentul 278
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 5 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	5a. condamnă în termenii cei mai fermi actele repetate și sistematice de represiune transnațională comise de autoritățile ruse, în special cele de otrăvire, asasinare și represiune împotriva disidenților care trăiesc în exil; reamintește în special otrăvirea lui Serghei și a Iuliei Skripal și uciderea lui Alexandr Litvinenko pe teritoriul Regatului Unit, precum și asasinarea comandantului cecen Zelimhan Hangoșvili în Germania;

Or. en

Amendamentul 279
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Punctul 5 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	5a. consideră că represiunea transnațională tot mai extinsă reprezintă o amenințare la adresa democrației; invită

Comisia să ofere orientări și recomandări statelor membre cu privire la modul de protejare a grupurilor aflate în exil și expuse riscului; invită Comisia să ia în considerare posibilitatea instituirii unui mecanism de cooperare polițienească și judiciară privind represiunea transnațională la nivel european;

Or. en

Amendamentul 280
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Punctul 5 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	5a. subliniază, în plus, că arsenalul de tactici și instrumente utilizate pentru represiunea transnațională se extinde permanent;

Or. pl

Amendamentul 281
Michał Kobosko

Propunere de rezoluție
Punctul 5 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	5a. subliniază că arsenalul de tactici și instrumente ale represiunii transnaționale se extinde în mod constant;

Or. en

Amendamentul 282
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul 5 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	5b. constată cu îngrijorare că Federația Rusă a dezvoltat și a utilizat în mod sistematic instrumente specializate de represiune transnațională, printre care utilizarea strategică abuzivă a mecanismelor de cooperare juridică internațională, cum ar fi sistemul de notificare și de distribuire al Interpol; subliniază că Kremlinul a demonstrat o capacitate susținută de a folosi aceste instrumente ca mijloace ieftine de hărțuire, de restricționare a libertății de circulație și de detenție a adversarilor politici și a persoanelor aflate în exil în străinătate; subliniază, de asemenea, că Rusia înregistrează o pondere disproporționată din totalul notificărilor roșii publice ale Interpol la nivel mondial, depășind cu mult utilizarea comparabilă de către alte state[1a]; subliniază că acest model reflectă o strategie deliberată a statului de a proiecta represiunea dincolo de frontierele sale prin canale tehnice, juridice și birocratice, pe lângă metodele disimulate sau violente; subliniază, prin urmare, că Uniunea Europeană trebuie să dezvolte instrumente de apărare la fel de specializate pentru a detecta, a preveni și a combate utilizarea abuzivă a cadrelor juridice internaționale în scopuri motivate politic; solicită instituirea unor mecanisme de examinare la nivelul UE, a unor garanții juridice coordonate și a unor standarde sporite de transparență pentru a-i proteja pe disidenții politici și pe solicitanții de azil împotriva notificărilor motivate politic și a tentativelor de extrădare provenite de la regimuri autoritare;
	[1a] https://freedomhouse.org/report/transnational-repression/russia;

https://www.occrp.org/en/news/repressive-states-misuse-interpol-red-notices-to-pursue-political-targets-report

Or. en

Amendamentul 283
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 5 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	5b. condamnă în termenii cei mai fermi actele de represiune transnațională comise de Partidul Comunist Chinez împotriva disidenților, uigurilor, tibetanilor, practicanților Falun Gong, activiștilor pentru democrație din Hong Kong și a altor apărători ai drepturilor omului; condamnă în special așa-numitele „secții de poliție în străinătate” instituite de China într-o serie de țări ale UE și în întreaga lume; subliniază că obiectivul Chinei este de a reduce la tăcere opoziția care trăiește în străinătate;

Or. en

Amendamentul 284
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul 5 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	5c. subliniază că, de la dizolvarea Uniunii Sovietice, Federația Rusă și-a reafirmat treptat influența statului asupra instituțiilor culturale și religioase oficiale care își desfășoară activitatea în străinătate, inclusiv asupra Bisericii Ortodoxe Ruse, a mass-mediei în limba

rusă și a organizațiilor culturale afiliate statului; remarcă, în special, reunificarea din 2006 a Bisericii Ortodoxe Ruse cu Biserica Ortodoxă Rusă din străinătate, precum și înființarea în 2008 a Rossotrudnichestvo (Agenția Federală pentru Comunitatea Statelor Independente, Compatrioții din străinătate și Cooperarea Umanitară Internațională), însărcinată cu coordonarea colaborării cu comunitățile vorbitoare de limba rusă din străinătate; subliniază, de asemenea, că aceste structuri fac parte dintr-un ecosistem de stat mai larg, capabil să modeleze discursurile, să mențină rețelele de influență și să monitorizeze comunitățile din diaspora dincolo de teritoriul Federației Ruse;

Or. en

Amendamentul 285
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 5 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	5c. condamnă în termenii cei mai fermi actele de represiune transnațională comise de Republica Islamică Iran în statele membre ale UE; constată că, în iulie 2025, Consiliul a impus sancțiuni unor persoane și unei rețele de criminalitate organizată care are legături cu Ministerul Informațiilor și Securității din Iran pentru execuții extrajudiciare și dispariții forțate ale disidenților în străinătate, inclusiv pe teritoriul UE; reamintește declarația comună emisă la 31 iulie 2025 de 14 guverne occidentale, prin care se condamnă asasinatele, răpirile și comploturile de intimidare comise de serviciile de informații iraniene

și de rețelele de interpuși ai acestora pe teritoriul european;

Or. en

Amendamentul 286
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul 5 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	5d. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la faptul că actele de violență și intimidare legate de conducerea Republicii Cecene s-au extins dincolo de frontierele Federației Ruse, afectându-i pe membrii diasporei cecene aflați în exil; constată că asasinarea fostului comandant militar Sulim Yamadayev în Dubai și a fostei gărzi de corp Umar Israilov în Austria în 2009 au marcat apariția unui model prin care persoane care au fugit din Cecenia și au criticat public conducerea acestei țări au fost vizate în străinătate; subliniază, de asemenea, că asasinatele și atacurile ulterioare asupra disidenților ceceni în țări terțe, inclusiv în Turcia, Germania, Franța, Suedia și Austria, demonstrează un risc susținut cu care se confruntă criticii aflați în exil și persoanele care cooperează cu autoritățile străine; subliniază că anchetele jurnalistice și constatările judiciare au indicat existența unor legături între anumiți autori și structurile de securitate ale statului rus, ceea ce sugerează că astfel de operațiuni ar putea necesita sprijin logistic, coordonare sau complicitate care nu implică numai actorii regionali[2a];

[2a] https://www.bellingcat.com/news/uk-and-europe/2020/02/17/v-like-vympel-

fsbs-secretive-department-v-behind-assassination-of-zelimkhan-khangoshvili/

Or. en

Amendamentul 287
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 5 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	5d. condamnă în termenii cei mai fermi represiunea continuă exercitată de regimul Lukașenko în Belarus, care îi vizează din ce în ce mai mult pe cetățenii belaruși din străinătate prin măsuri de urmărire penală, confiscare a activelor și alte măsuri coercitive menite să reducă la tăcere opoziția;

Or. en

Amendamentul 288
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul 5 e (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	5e. constată cu îngrijorare că Federația Rusă s-a bazat din ce în ce mai mult pe acorduri bilaterale de cooperare în materie de urmărire penală cu țări terțe pentru a facilita cereri de extrădare care îi vizează pe resortisanții săi aflați în străinătate; constată, de asemenea, că Parchetul General al Federației Ruse menține acorduri de cooperare cu parteneri din peste 80 de țări, extrădarea constituind o componentă-cheie a acestei colaborări; subliniază că aceasta reflectă o strategie deliberată de a combina, atunci

când este posibil, și de a ocoli garanțiile multilaterale prin construirea unor căi legale alternative în jurisdicții dispuse să coopereze;

Or. en

Amendamentul 289
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 5 e (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	5e. condamnă în termenii cei mai fermi acțiunile de supraveghere și represiune transnațională întreprinse de către autoritățile turce împotriva reprezentanților opoziției, în special a activiștilor kurzi sau a celor etichetați ca susținători ai mișcării Gülen;

Or. en

Amendamentul 290
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 5 f (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	5f. condamnă în termenii cei mai fermi implicarea Arabiei Saudite în represiunea transnațională; amintește în special uciderea jurnalistului Jamal Khashoggi în Istanbul la 2 octombrie 2018;

Or. en

Amendamentul 291

Pernando Barrena Arza

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
6. invită Comisia și ***Serviciul European de Acțiune Externă (***SEAE***)*** să instituie ***un mecanism al*** UE de strângere, monitorizare și raportare a datelor privind represiunea transnațională***;***	6. invită Comisia și SEAE să instituie ***mecanisme ale*** UE de strângere, monitorizare și raportare a datelor privind represiunea transnațională***, care să includă incidentele din UE și de la nivel mondial, permițând statelor membre, instituțiilor UE, organizațiilor societății civile și persoanelor sau grupurilor afectate să își aducă contribuția, mecanisme pe care Comisia și statele membre să le poată utiliza pentru a-și dezvolta, perfecționa și evalua politicile de combatere a represiunii transnaționale; subliniază necesitatea unor standarde ridicate de protecție a datelor, a unor metodologii comune și a luării sistematice în considerare a impactului de gen și a vulnerabilităților intersecționale, inclusiv a celor bazate pe rasă, etnie, religie, orientare sexuală, statut de migrant și precaritate socioeconomică; subliniază că este necesar să se garanteze că strângerea datelor nu interferează cu viața profesională sau privată a persoanelor vizate sau afectate de represiunea transnațională;***

Or. en

Amendamentul 292
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
6. invită Comisia și ***Serviciul European de Acțiune Externă (***SEAE***)*** să	6. invită Comisia și SEAE să instituie ***mecanisme ale*** UE de strângere,

instituie ***un mecanism al*** UE de strângere, monitorizare și raportare a datelor privind represiunea transnațională***;***	monitorizare și raportare a datelor privind represiunea transnațională***, care să includă incidentele din UE și de la nivel mondial, permițând statelor membre, instituțiilor UE, organizațiilor societății civile și persoanelor sau grupurilor afectate să își aducă contribuția, mecanisme pe care Comisia și statele membre să le poată utiliza pentru a-și dezvolta, perfecționa și evalua politicile de combatere a represiunii transnaționale; subliniază necesitatea unor standarde ridicate de protecție a datelor, a unor metodologii comune și a luării sistematice în considerare a impactului de gen și a vulnerabilităților intersecționale;***
	Or. en

Amendamentul 293
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
6. ***invită Comisia și Serviciul European de Acțiune Externă (SEAE) să instituie un*** mecanism ***al UE*** de ***strângere,*** monitorizare ***și raportare a datelor privind represiunea transnațională;***	6. ***reafirmă că documentarea și investigarea incidentelor legate de represiunea transnațională pe teritoriul statelor membre țin în primul rând de responsabilitățile statelor membre; încurajează statele membre să colecteze informații relevante în temeiul dreptului intern și, după caz, să facă schimb de informații strict anonimizate și agregate, în mod voluntar, fără a institui nicio bază de date centralizată și niciun*** mecanism de monitorizare ***la nivelul Uniunii;***
	Or. en

Amendamentul 294
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
6. invită Comisia și Serviciul European de Acțiune Externă (SEAE) să instituie un mecanism al UE de strângere, monitorizare și raportare a datelor privind represiunea transnațională;	6. invită Comisia și Serviciul European de Acțiune Externă (SEAE) să instituie un mecanism al UE de strângere, monitorizare și raportare a datelor privind represiunea transnațională***, pe baza exemplului canadian de organisme de supraveghere și de registre privind ingerințele străine***; ***invită Comisia și Serviciul European de Acțiune Externă să se asigure că datele colectate sunt accesibile partenerilor care împărtășesc aceeași viziune;***

Or. en

Amendamentul 295
Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
6. invită Comisia și Serviciul European de Acțiune Externă (SEAE) să instituie un mecanism al UE de strângere, monitorizare și raportare a datelor privind represiunea transnațională;	6. invită Comisia și Serviciul European de Acțiune Externă (SEAE) să instituie un mecanism al UE de strângere, monitorizare și raportare a datelor privind represiunea transnațională; ***solicită ca acest mecanism să fie integrat în activitatea actuală care vizează înființarea Centrului pentru reziliență democratică;***

Or. en

Amendamentul 296
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
6. invită Comisia și Serviciul European de Acțiune Externă (SEAE) să instituie un mecanism al UE de strângere, monitorizare și raportare a datelor privind represiunea transnațională;	6. invită Comisia și Serviciul European de Acțiune Externă (SEAE) ***ca, în cooperare cu organismele relevante ale UE, inclusiv cu Europol,*** să instituie un mecanism al UE de strângere, monitorizare și raportare a datelor privind represiunea transnațională***, inclusiv o evaluare specifică a amenințărilor***;

Or. en

Amendamentul 297
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
6. invită Comisia și Serviciul European de Acțiune Externă (SEAE) să ***instituie un mecanism al UE de strângere, monitorizare și raportare a*** datelor privind represiunea transnațională;	6. invită Comisia și Serviciul European de Acțiune Externă (SEAE) să ***colaboreze cu statele membre și cu organizații precum Europol și Interpol în vederea strângerii, monitorizării și raportării*** datelor privind represiunea transnațională;

Or. pl

Amendamentul 298
Alexander Sell

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
6. ***invită Comisia și Serviciul European de Acțiune Externă (SEAE) să instituie un mecanism al UE de strângere, monitorizare și raportare a datelor privind represiunea transnațională***;	6. ***nu sprijină crearea de noi structuri administrative la nivelul UE în acest domeniu, subliniind că răspunsurile eficace ar trebui să fie gestionate în***

	continuare în cadrul mecanismelor naționale existente;

Or. en

Amendamentul 299
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
6. ***invită Comisia și Serviciul European de Acțiune Externă (SEAE) să instituie un mecanism al UE de*** strângere, monitorizare și raportare a datelor ***privind*** represiunea transnațională;	6. ***solicită o mai bună coordonare și*** strângere, monitorizare și raportare a datelor ***între statele membre în ceea ce privește*** represiunea transnațională;

Or. en

Amendamentul 300
Claudiu-Richard Târziu

Propunere de rezoluție
Punctul 6 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	6 a. solicită instituirea unor mecanisme europene de sprijin pentru mass-media independentă din diaspora, inclusiv prin programe de finanțare transparentă și prin acces la asistență juridică împotriva hărțuirii judiciare abuzive (SLAPP);

Or. ro

Amendamentul 301
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție

Punctul 6 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	6a. își reiterează apelul privind elaborarea unui cadru juridic al UE pentru desemnarea statelor care sponsorizează terorismul; îndeamnă Consiliul să includă actorii statali implicați în represiunea transnațională, cum ar fi Rusia, pe lista UE a statelor care sponsorizează terorismul;

Or. en

Amendamentul 302
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 7

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
7. remarcă rolul esențial pe care îl joacă societatea civilă în documentarea celor mai ascunse forme de represiune transnațională;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 303
Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 7

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
7. remarcă rolul esențial pe care îl joacă societatea civilă în documentarea celor mai ascunse forme de represiune transnațională;	7. remarcă rolul esențial pe care îl joacă societatea civilă în documentarea celor mai ascunse forme de represiune transnațională; ***solicită o mai bună coordonare între societatea civilă și autoritățile de aplicare a legii pentru a***

preveni, a detecta și, în cele din urmă, a pune capăt oricăror astfel de măsuri represive; solicită, în special, o mai bună cooperare între statele membre pentru a coordona răspunsurile la astfel de acțiuni;

Or. en

Amendamentul 304
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Propunere de rezoluție
Punctul 7

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
7. remarcă rolul esențial pe care îl joacă societatea civilă în documentarea celor mai ascunse forme de represiune transnațională;	7. remarcă rolul esențial pe care îl joacă societatea civilă în documentarea celor mai ascunse forme de represiune transnațională; ***încurajează o mai bună cooperare între societatea civilă și instituțiile UE și statele membre prin intermediul unei platforme a societății civile privind represiunea transnațională la nivelul UE, astfel încât să se pună în comun resurse și informații;***

Or. en

Amendamentul 305
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Punctul 7

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
7. remarcă rolul esențial pe care îl joacă societatea civilă în documentarea celor mai ascunse forme de represiune transnațională;	7. remarcă rolul esențial pe care îl joacă societatea civilă în documentarea celor mai ascunse forme de represiune transnațională ***și reiterează necesitatea de a sprijini societatea civilă, jurnaliștii, avertizorii de integritate și alte persoane care dezvăluie mecanisme și cazuri de***

represiune transnațională, adesea cu riscul propriei siguranțe;

Or. en

Amendamentul 306
Antonio López-Istúriz White

Propunere de rezoluție
Punctul 7

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
7. ***remarcă*** rolul esențial pe care îl joacă ***societatea civilă*** în documentarea celor mai ascunse forme de represiune transnațională;	7. ***recunoaște*** rolul esențial pe care îl joacă ***organizațiile societății civile*** în documentarea celor mai ascunse forme de represiune transnațională***, în sensibilizarea cu privire la acest fenomen și în sprijinirea victimelor***;

Or. en

Amendamentul 307
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 7

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
7. remarcă rolul esențial pe care îl joacă societatea civilă în documentarea celor mai ascunse forme de represiune transnațională;	7. remarcă rolul esențial pe care îl joacă societatea civilă în documentarea celor mai ascunse forme de represiune transnațională; ***încurajează statele membre să sprijine astfel de activități importante;***

Or. en

Amendamentul 308
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 7

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
7. remarcă rolul esențial pe care îl joacă ***societatea civilă*** în documentarea celor mai ascunse forme de represiune transnațională;	7. remarcă rolul esențial pe care îl joacă ***disidenții politici*** în documentarea celor mai ascunse forme de represiune transnațională;

Or. en

Amendamentul 309
Pernando Barrena Arza

Propunere de rezoluție
Punctul 8

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
8. evidențiază că rata redusă de raportare este structurală; solicită, prin urmare, canale de raportare care sunt accesibile, ținând cont de traume și garantează confidențialitatea și siguranța victimelor;	8. evidențiază că rata redusă de raportare este structurală; ***subliniază că victimele se pot teme de represalii împotriva membrilor familiei, nu au încredere în autorități din cauza experiențelor trăite în contexte autoritare, se confruntă cu bariere lingvistice sau au un statut juridic precar ori se tem de consecințe negative în procedurile de azil sau de acordare a permiselor de ședere;*** solicită, prin urmare, canale de raportare care sunt accesibile, ținând cont de traume***, sunt multilingve și separate în mod clar de aplicarea normelor în materie de imigrație*** și garantează confidențialitatea și siguranța victimelor; ***reliefează că astfel de mecanisme trebuie să fie sensibile din punct de vedere cultural, să respecte dimensiunea de gen și să răspundă riscurilor specifice cu care se confruntă persoanele aparținând minorităților rasiale, etnice și religioase, persoanele LGBTIQ+ și persoanele aflate într-o situație de migrație nesigură; accentuează necesitatea de a integra feedbackul structurat și confidențial din partea victimelor și a comunităților afectate în toate mecanismele de protecție și raportare, cu garanții solide împotriva***

represaliilor și garanții ferme privind protecția datelor;

Or. en

Amendamentul 310
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 8

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
8. evidențiază că rata redusă de raportare este structurală; solicită, prin urmare, canale de raportare care sunt accesibile, țin cont de traume și garantează confidențialitatea și siguranța victimelor;	8. evidențiază că rata redusă de raportare este structurală; ***subliniază că persoanele vizate de represiunea transnațională se pot teme de represalii împotriva membrilor familiei, nu au încredere în autorități din cauza experiențelor trăite în contexte autoritare, se confruntă cu bariere lingvistice sau au un statut juridic precar ori se tem de consecințe negative în procedurile de azil sau de acordare a permiselor de ședere;*** solicită, prin urmare, canale de raportare ***orientate spre protecție și drepturi,*** care sunt accesibile, țin cont de traume***, sunt multilingve și separate în mod clar de aplicarea normelor în materie de imigrație*** și garantează confidențialitatea și siguranța victimelor; ***accentuează necesitatea de a integra feedbackul structurat și confidențial din partea persoanelor vizate și a comunităților afectate în toate mecanismele de protecție și raportare, cu garanții solide împotriva represaliilor și garanții ferme privind protecția datelor;***

Or. en

Amendamentul 311
Jan Farský

Propunere de rezoluție
Punctul 8

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
8. evidențiază că rata redusă de raportare este structurală; solicită, prin urmare, canale de raportare care sunt accesibile, țin cont de traume și garantează confidențialitatea și siguranța victimelor;	8. evidențiază că rata redusă de raportare este structurală; solicită, prin urmare, canale de raportare care sunt accesibile, țin cont de traume și garantează confidențialitatea și siguranța victimelor***; subliniază că accesul la astfel de date trebuie limitat la autorități și la instituții desemnate și instruite în mod explicit și că trebuie instituite garanții eficace pentru a preveni accesul neautorizat, utilizarea abuzivă a informațiilor și victimizarea secundară a victimelor***;

Or. en

Amendamentul 312
Claudiu-Richard Târziu

Propunere de rezoluție
Punctul 8

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
8. evidențiază că rata redusă de raportare ***este structurală***; solicită***, prin urmare, canale*** de raportare ***care sunt accesibile, țin cont de traume și garantează confidențialitatea și siguranța victimelor***;	8. evidențiază că rata redusă de raportare ***are cauze structurale***; solicită ***statelor membre să utilizeze structurile existente pentru a asigura proceduri clare, accesibile și confidențiale*** de raportare***, definite prin acte normative naționale, evitând crearea unor mecanisme paralele neclar reglementate***;

Or. ro

Amendamentul 313
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Punctul 8

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
8. evidențiază că rata redusă de raportare este structurală; solicită, prin urmare, canale de raportare care sunt accesibile, țin cont de traume și garantează confidențialitatea și siguranța victimelor;	8. evidențiază că rata redusă de raportare este structurală; solicită, prin urmare, canale de raportare care sunt accesibile, țin cont de traume și garantează confidențialitatea și siguranța victimelor; ***invită statele membre să mențină un dialog strâns cu comunitățile din diaspora care sunt cele mai vulnerabile la represiunea transnațională;***

Or. en

Amendamentul 314
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 8

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
8. evidențiază că rata redusă de raportare este structurală; solicită, prin urmare, canale de raportare care sunt accesibile, țin cont de traume și garantează confidențialitatea și siguranța victimelor;	8. evidențiază că rata redusă de raportare este structurală***; subliniază importanța crucială a strângerii de date exacte privind cazurile de represiune transnațională***; solicită, prin urmare, canale de raportare care sunt accesibile, țin cont de traume și garantează confidențialitatea și siguranța victimelor;

Or. en

Amendamentul 315
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 8 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	8a. evidențiază rolul esențial al societății civile în documentarea celor mai ascunse forme de represiune

transnațională – inclusiv supravegherea digitală, represiunea financiară și hărțuirea administrativă – și faptul că societatea civilă este adesea mai în măsură să colaboreze cu persoanele vizate și să documenteze impactul la nivel comunitar; subliniază că strângerea actuală a datelor privind represiunea transnațională se bazează în continuare în principal pe surse neguvernamentale, multe dintre acestea confruntându-se cu constrângeri grave în materie de finanțare, ceea ce face ca necesitatea de a institui mecanisme de monitorizare la nivelul statelor membre și la nivelul UE să fie urgentă;

Or. en

Amendamentul 316
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 8 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	8b. invită statele membre să se asigure că actele infracționale și de altă natură care au o componentă de represiune transnațională sunt înregistrate ca atare în mod consecvent în întreaga Uniune Europeană și că autoritățile relevante dispun de mijloacele necesare pentru a identifica dimensiunea represiunii transnaționale, inclusiv în cazul în care comportamentul se situează sub pragul infracțional, dar contribuie la intimidare, constrângere sau supraveghere;

Or. en

Amendamentul 317
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Punctul 9

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
9. invită statele membre să ofere formare specializată autorităților relevante și să instituie canale dedicate de raportare și mecanisme de reacție rapidă pentru victime și organizațiile societății civile;	9. invită ***statele membre să reacționeze ferm la cazurile concrete de represiune transnațională și să asigure cooperarea între țări; încurajează*** statele membre să ofere formare specializată autorităților relevante***, bazată pe o înțelegere a caracterului complex și dual al represiunii transnaționale, a necesității unei abordări coordonate în vederea combaterii fenomenului și a catalogului tot mai cuprinzător și nesfârșit al instrumentelor utilizate în cadrul acestuia,*** și să instituie canale dedicate de raportare și mecanisme de reacție rapidă pentru victime și organizațiile societății civile;

Or. pl

Amendamentul 318
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 9

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
9. invită statele membre să ofere formare specializată autorităților ***relevante*** și să instituie ***canale*** dedicate de raportare și mecanisme de reacție rapidă pentru ***victime*** și organizațiile societății civile;	9. invită statele membre să ofere formare specializată autorităților ***de aplicare a legii, judiciare, din domeniul financiar, al securității cibernetice, al imigrației și al azilului cu privire la identificarea represiunii transnaționale și răspunsul la aceasta*** și să instituie ***linii*** dedicate ***și accesibile*** de raportare și mecanisme de reacție rapidă pentru ***persoanele vizate*** și organizațiile societății civile; ***invită statele membre să includă comunitățile afectate în conceperea și***

	punerea în aplicare a acestor cursuri de formare;

Or. en

Amendamentul 319
Alexander Sell

Propunere de rezoluție
Punctul 9

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
9. ***invită statele membre să ofere*** formare specializată autorităților relevante ***și să instituie*** canale dedicate de raportare și mecanisme de reacție rapidă pentru victime și organizațiile societății civile;	9. ***reamintește că furnizarea de*** formare specializată autorităților relevante***, precum și instituirea unor*** canale dedicate de raportare și mecanisme de reacție rapidă pentru victime și organizațiile societății civile ***intră în sfera de competență a statelor membre***;

Or. en

Amendamentul 320
Claudiu-Richard Târziu

Propunere de rezoluție
Punctul 9

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
9. invită statele membre să ***ofere formare specializată*** autorităților ***relevante*** și să ***instituie canale dedicate de raportare și mecanisme de reacție rapidă pentru victime și organizațiile societății civile***;	9. invită statele membre să ***consolideze formarea*** autorităților ***competente*** și să ***desemneze, în cadrul structurilor deja existente, puncte operaționale responsabile cu gestionarea cazurilor de represiune transnațională, fără a institui noi organisme administrative***;

Or. ro

Amendamentul 321

Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Punctul 9

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
9. invită statele membre să ofere formare specializată autorităților relevante și să instituie canale dedicate de raportare și mecanisme de reacție rapidă pentru victime și organizațiile societății civile;	9. invită statele membre să ofere formare specializată autorităților relevante și să instituie canale dedicate de raportare ***în diferite limbi*** și mecanisme de reacție rapidă pentru victime și organizațiile societății civile;

Or. en

Amendamentul 322
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 9

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
9. invită statele membre să ofere formare specializată autorităților relevante și să instituie canale dedicate de raportare și mecanisme de reacție rapidă pentru victime și organizațiile societății civile;	9. invită statele membre să ofere formare specializată autorităților relevante și să instituie canale dedicate de raportare și mecanisme de reacție rapidă pentru victime***, avertizorii de integritate*** și organizațiile societății civile;

Or. en

Amendamentul 323
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 9

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
9. ***invită*** statele membre să ofere formare specializată autorităților relevante și să instituie canale dedicate de raportare	9. ***încurajează*** statele membre să ofere formare specializată autorităților relevante și să instituie canale dedicate de

și mecanisme de reacție rapidă pentru victime ***și organizațiile societății civile***;	raportare și mecanisme de reacție rapidă pentru victime;

Or. en

Amendamentul 324
Thijs Reuten, Marta Temido

Propunere de rezoluție
Punctul 9 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	9a. invită statele membre să consolideze capacitățile locale prin integrarea cunoștințelor, a mecanismelor de monitorizare și a politicilor de combatere a represiunii transnaționale și să instituie schimburi periodice între autoritățile locale și între statele membre, pentru a împărtăși experiențe, tendințe, bune practici și lecții învățate.

Or. en

Amendamentul 325
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 10

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
10. invită Comisia și statele membre să înființeze o rețea de puncte de contact naționale privind represiunea transnațională ***pentru a facilita schimburile periodice*** de experiență și de bune practici;	10. invită Comisia și statele membre să înființeze o rețea de puncte de contact naționale privind represiunea transnațională***, care să permită schimbul periodic*** de experiență și de bune practici; ***invită statele membre să asigure raportarea sistematică către Comisie a evoluțiilor la nivel național și să consolideze coordonarea măsurilor naționale în vederea abordării mai eficace***

	a dimensiunii transfrontaliere a represiunii transnaționale;

Or. en

Amendamentul 326
Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 10

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
10. invită Comisia și statele membre să înființeze o rețea de puncte de contact naționale privind represiunea transnațională pentru a facilita schimburile periodice de experiență și de bune practici;	10. invită Comisia și statele membre să înființeze o rețea de puncte de contact naționale privind represiunea transnațională pentru a facilita schimburile periodice de experiență și de bune practici; ***solicită ca aceste puncte de contact să fie invitate periodic la reuniunile Centrului pentru reziliență democratică;***

Or. en

Amendamentul 327
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Propunere de rezoluție
Punctul 10

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
10. invită Comisia și statele membre să înființeze o rețea de puncte de contact naționale privind represiunea transnațională pentru a facilita schimburile periodice de experiență și de bune practici;	10. invită Comisia și statele membre să înființeze o rețea de puncte de contact naționale privind represiunea transnațională pentru a facilita schimburile periodice de experiență și de bune practici ***și pentru a consolida punctele focale din delegațiile UE pentru a sprijini și a aduce în discuție cazurile de represiune transnațională***;

Or. en

Amendamentul 328
Claudiu-Richard Târziu

Propunere de rezoluție
Punctul 10

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
10. invită Comisia ***și statele membre să înființeze o rețea*** de puncte de contact naționale ***privind represiunea transnațională pentru a facilita schimburile periodice de experiență și de bune practici***;	10. invită Comisia ***să realizeze o evaluare a mecanismelor existente de cooperare înainte de a propune crearea unei noi rețele*** de puncte de contact naționale***, demonstrând necesitatea, proporționalitatea și baza juridică a unei asemenea inițiative***;

Or. ro

Amendamentul 329
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Propunere de rezoluție
Punctul 10

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
10. invită Comisia și statele membre să înființeze o rețea de puncte de contact naționale privind represiunea transnațională ***pentru a facilita schimburile periodice de experiență și de bune practici***;	10. invită Comisia și statele membre să înființeze o rețea de puncte de contact naționale privind represiunea transnațională***, voluntar și într-un mod care să nu implice prelucrarea la nivelul Uniunii a datelor cu caracter personal ale victimelor***;

Or. en

Amendamentul 330
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Punctul 10

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

10. ***invită*** Comisia și statele membre să înființeze o rețea de puncte de contact naționale privind represiunea transnațională pentru a facilita schimburile periodice de experiență și de bune practici;	10. ***încurajează*** Comisia și statele membre să înființeze o rețea de puncte de contact naționale privind represiunea transnațională pentru a facilita schimburile periodice de experiență și de bune practici;

Or. pl

Amendamentul 331
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 10

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
10. invită ***Comisia și*** statele membre să înființeze ***o rețea de*** puncte de contact naționale privind represiunea transnațională ***pentru a facilita*** schimburile periodice de experiență și de bune practici;	10. invită statele membre să înființeze puncte de contact naționale privind represiunea transnațională ***și să faciliteze*** schimburile periodice de experiență și de bune practici ***între acestea***;

Or. en

Amendamentul 332
Petras Auštrevičius

Propunere de rezoluție
Punctul 10 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	10a. regretă acțiunile regimurilor din Belarus și Rusia de a viza lideri ai opoziției democratice și alte voci critice, precum și pe membrii familiilor acestora, care au fost obligați să caute refugiu în state membre ale UE; îndeamnă statele membre ale UE să urmeze exemplul Lituaniei și să prezinte Curții Penale Internaționale (CPI) sesizări cu privire la situația din Belarus și din țările învecinate, subliniind că represiunea transnațională exercitată de regimul

	Lukașenko poate constitui o crimă împotriva umanității;

Or. en

Amendamentul 333
Claudiu-Richard Târziu

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
11. invită Consiliul să numească un coordonator pentru combaterea represiunii transnaționale;	***eliminat***

Or. ro

Amendamentul 334
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
11. invită Consiliul să numească un coordonator pentru combaterea represiunii transnaționale;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 335
Alexander Sell

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

11. invită Consiliul să numească un coordonator pentru combaterea represiunii transnaționale;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 336
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
11. invită Consiliul să numească un coordonator pentru combaterea represiunii transnaționale;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 337
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
11. invită Consiliul să numească un coordonator pentru combaterea represiunii transnaționale;	11. invită Consiliul să numească un coordonator pentru combaterea represiunii transnaționale***, care să servească drept punct central de contact pentru autoritățile naționale, grupurile de pregătire ale Consiliului, Comisie, SEAE și alte instituții ale UE, organizații internaționale și actori ai societății civile***; ***subliniază că coordonatorul ar trebui să contribuie la elaborarea unei strategii globale a UE privind represiunea transnațională, să asigure punerea în aplicare și evaluarea acesteia, să încurajeze schimbul de bune practici între statele membre, să prezinte recomandări de politică și să propună domenii***

prioritare de acțiune, precum și să raporteze periodic Parlamentului cu privire la provocările emergente și la progresele înregistrate;

Or. en

Amendamentul 338
Antonio López-Istúriz White

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
11. invită ***Consiliul să numească un coordonator pentru combaterea represiunii transnaționale***;	11. invită ***Înaltul Reprezentant și SEAE să consolideze coordonarea în cadrul instrumentelor de politică externă existente ale UE pentru a combate mai eficient represiunea transnațională, inclusiv prin dublarea prezenței UE în țările terțe***;

Or. en

Amendamentul 339
Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
11. invită Consiliul să numească un coordonator pentru combaterea represiunii transnaționale;	11. invită Consiliul să numească un coordonator pentru combaterea represiunii transnaționale; ***consideră că acest coordonator ar trebui să fie implicat în activitatea Centrului pentru reziliență democratică;***

Or. en

Amendamentul 340

Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 11 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	11a. invită statele membre să înființeze centre naționale de coordonare privind represiunea transnațională, cu un mandat clar și cu un nivel adecvat de resurse și personal, însărcinate cu coordonarea dintre autoritățile relevante de la toate nivelurile, inclusiv autoritățile de aplicare a legii, sistemul judiciar, serviciile financiare, serviciile de azil, serviciile de informații și serviciile sociale; subliniază că astfel de puncte focale ar trebui să sprijine monitorizarea, protecția victimelor, prevenirea actelor de represiune transnațională și răspunsurile la acestea și să asigure examinarea cererilor provenite din străinătate, inclusiv a cererilor de extrădare și de arestare, pentru a preveni complicitatea la represiunea transnațională;

Or. en

Amendamentul 341
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 11 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	11b. invită Comisia și SEAE să publice un raport public anual privind represiunea transnațională care afectează UE, evaluând tendințele, modelele și riscurile emergente, inclusiv formele subraportate, cum ar fi represiunea digitală, constrângerea financiară, restricțiile de mobilitate și constrângerea

prin interpuși, asigurând în același timp confidențialitatea, siguranța victimelor și protecția datelor;

Or. en

Amendamentul 342
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 11 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	11c. invită Comisia să actualizeze mandatul Europol pentru a reflecta necesitatea abordării represiunii transnaționale; invită Europol să acorde prioritate cooperării strânse și schimbului de informații între statele membre ale UE pentru a combate represiunea transnațională;

Or. en

Amendamentul 343
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 12

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
12. invită Comisia ca, în strânsă cooperare cu SEAE, să adopte o abordare la nivelul întregii UE care să asigure coordonarea și schimbul de informații;	12. invită Comisia ca, în strânsă cooperare cu SEAE, să adopte o abordare la nivelul întregii UE ***pentru combaterea represiunii transnaționale,*** care să asigure coordonarea și schimbul de informații ***între instituțiile și agențiile UE, statele membre, instituțiile naționale pentru drepturile omului din UE și părțile interesate relevante, inclusiv societățile din domeniul tehnologiei, instituțiile***

financiare și partenerii internaționali, cum ar fi Interpol*; *subliniază necesitatea unei cooperări consolidate între servicii și a unui dialog structurat în materie de politici pentru a asigura un răspuns coerent și eficace al UE;

Or. en

Amendamentul 344
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Propunere de rezoluție
Punctul 12

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
12. ***invită Comisia ca, în strânsă*** cooperare ***cu SEAE, să adopte o abordare la nivelul întregii UE*** care să asigure ***coordonarea și*** schimbul de informații;	12. ***solicită o*** cooperare ***interguvernamentală consolidată între statele membre și între autoritățile naționale competente,*** care să asigure schimbul de informații ***necesar, proporțional și strict limitat, cu respectarea deplină a principiilor atribuirii, subsidiarității și proporționalității***;

Or. en

Amendamentul 345
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Punctul 12

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
12. invită Comisia ca, în strânsă cooperare cu SEAE, să adopte o abordare la nivelul întregii UE care să asigure coordonarea și schimbul de informații;	12. invită Comisia ca, în strânsă cooperare cu SEAE, să adopte o abordare la nivelul întregii UE care să asigure coordonarea și schimbul de informații ***cu membrii și instituțiile care împărtășesc valorile democratice ale UE***;

Or. en

Amendamentul 346
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 12

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
12. invită Comisia ca, în strânsă cooperare cu SEAE, să adopte o abordare la nivelul întregii UE care să asigure coordonarea și schimbul de informații;	12. invită Comisia ca, în strânsă cooperare cu SEAE, să adopte o abordare la nivelul întregii UE care să asigure coordonarea și schimbul de informații ***pentru a combate mai eficient represiunea transnațională în statele membre ale UE***;

Or. en

Amendamentul 347
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 12

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
12. invită Comisia ***ca, în strânsă cooperare cu*** SEAE***,*** să ***adopte o abordare la nivelul întregii UE care să asigure coordonarea și schimbul*** de informații;	12. invită Comisia ***și*** SEAE să ***se coordoneze și să facă schimb*** de informații;

Or. en

Amendamentul 348
Antonio López-Istúriz White

Propunere de rezoluție
Punctul 12 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	12a. consideră că cea mai bună modalitate de a combate fenomenul în creștere al represiunii transnaționale comise de regimurile autoritare împotriva

persoanelor care au reședința în UE este de a demonstra că UE poate fi o forță de descurajare; îndeamnă, prin urmare, UE să își sporească în continuare propriile capacități de apărare și să reducă dependențele;

Or. en

Amendamentul 349
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Punctul 12 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	12a. condamnă represiunea transnațională care vizează disidenți, adversari politici, jurnaliști, activiști, sportivi și alte persoane și îndeamnă la instituirea unui cadru cuprinzător pentru a aborda fragmentarea răspunsurilor naționale și pentru a introduce sancțiuni armonizate pentru agenții interpuși implicați în astfel de acte;

Or. en

Amendamentul 350
Antonio López-Istúriz White

Propunere de rezoluție
Punctul 12 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	12b. îndeamnă statele membre să intensifice cooperarea dintre poliția națională și poliția de frontieră, prin schimb de informații și acțiuni coordonate pentru a reacționa la cazurile de represiune transnațională din țările lor;

Or. en

Amendamentul 351
Antonio López-Istúriz White

Propunere de rezoluție
Punctul 12 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	12c. subliniază că actele de represiune transnațională comise de țări autoritare pe teritoriul UE implică faptul că agenții acestor regimuri pot intra pe teritoriul UE; consideră, prin urmare, cu caracter de urgență, că o mai bună verificare la frontierele UE este de o importanță capitală; îndeamnă, în acest scop, UE să își sporească în continuare, prin majorarea finanțării și extinderea personalului și a echipamentelor, sprijinul pentru poliția de frontieră a statelor membre și pentru agenții precum Frontex, pentru ca acestea să îi poată identifica mai rapid pe agenții respectivi și să-i oprească;

Or. en

Amendamentul 352
Antonio López-Istúriz White

Propunere de rezoluție
Punctul 12 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	12d. salută Noul Pact privind migrația și legislațiile aferente, deoarece sunt concepute pentru a atenua presiunea migrației asupra statelor membre ale UE, pentru a oferi un proces mai bun de examinare în scopul identificării persoanelor care au efectiv nevoie de protecție și, de asemenea, pentru a-i putea identifica pe agenții statelor autoritare

	care ar putea comite acte de represiune transnațională;

Or. en

Amendamentul 353
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Subtitlul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
Consolidarea protecției și a sprijinului pentru persoanele vizate de represiunea transnațională	*(Nu privește versiunea în limba română.)*

Or. en

Amendamentul 354
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 13

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
13. cere o abordare cuprinzătoare și concentrată pe victime a represiunii transnaționale;	13. cere o abordare cuprinzătoare și concentrată pe victime a represiunii transnaționale***, care să combine măsuri de protecție imediate și pe termen lung, precum și sprijin adaptat pentru persoanele expuse unui risc mai mare, inclusiv pentru femei, persoanele LGBTIQ+, jurnaliști, avocați, apărători ai drepturilor omului și alte grupuri vizate***;

Or. en

Amendamentul 355
Antonio López-Istúriz White

Propunere de rezoluție
Punctul 13

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
13. cere ***o abordare cuprinzătoare și concentrată pe victime a represiunii transnaționale***;	13. cere ***statelor membre să se asigure că persoanele care au reședința legală în UE sunt protejate efectiv împotriva intimidării, violenței și constrângerii din partea actorilor străini sau a interpușilor acestora***;

Or. en

Amendamentul 356
Petar Volgin

Propunere de rezoluție
Punctul 13

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
13. cere o abordare cuprinzătoare ***și concentrată pe victime*** a represiunii transnaționale;	13. cere o abordare cuprinzătoare a represiunii transnaționale;

Or. en

Amendamentul 357
Thijs Reuten

Propunere de rezoluție
Punctul 13 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	13a. invită statele membre și autoritățile lor competente să instituie un cadru de protecție de referință pentru persoanele vizate de represiunea transnațională, asigurând standarde minime de conștientizare a situației și capacități de răspuns rapid în cadrul autorităților competente, precum și acces

la mecanisme de raportare dedicate, puncte de contact directe și, dacă este necesar, posibilitatea ca autoritățile relevante să acorde o formă de protecție suplimentară cetățenilor vizați de represiunea transnațională;

Or. en

Amendamentul 358
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 13 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	13a. subliniază necesitatea ca un astfel de cadru de protecție să funcționeze de-a lungul întregului proces de protecție, incluzând avertizarea timpurie, protecția în situații de urgență, stabilizarea, integrarea, tragerea la răspundere și descurajarea;

Or. en

Amendamentul 359
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 13 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	13b. solicită UE și statelor membre să abordeze lacunele existente în materie de protecție prin consolidarea mecanismelor de protecție existente și prin instituirea unui cadru coerent și accesibil pentru protecția victimelor represiunii transnaționale, inclusiv prin asigurarea accesului sigur și în timp util la vize și la

procedurile de azil, a unui statut de rezident pe termen lung, a unor căi legale de ședere pe termen lung, precum și a accesului la locuințe, îngrijiri de sănătate, educație, servicii bancare și servicii sociale, asistență juridică și financiară, sprijin psihosocial, cursuri de limbă și servicii de îngrijire a copiilor, după caz, precum și prin asigurarea protecției împotriva riscurilor de securitate generate de lipsa sau expirarea documentelor de călătorie; accentuează necesitatea de a se evita recurgerea la statute juridice pe termen scurt sau precare, care sporesc vulnerabilitatea la constrângere, intimidare și presiune administrativă; subliniază că este important să se faciliteze relocarea în condiții de siguranță în interiorul UE în anumite cazuri de represiune transnațională, atunci când este necesar;

Or. en

Amendamentul 360
Thijs Reuten, Marta Temido

Propunere de rezoluție
Punctul 13 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	13b. solicită instituirea unui canal de raportare dedicat, sub forma unui punct național de contact în fiecare stat membru, prin intermediul căruia persoanele să își poată împărtăși experiențele în mod confidențial și în condiții de siguranță; subliniază că rapoartele primite prin intermediul acestor canale trebuie să facă obiectul unei evaluări în timp util și, după caz, să conducă la acțiuni concrete din partea autorităților relevante, cum ar fi investigarea incidentelor și încercarea de a identifica modele sau legături cu agenți

	sau operatori ai serviciilor de informații străine;

Or. en

Amendamentul 361
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 14

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
14. invită statele membre să recunoască prejudiciile psihosociale ca trăsătură inerentă a represiunii transnaționale;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 362
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 14

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
14. invită statele membre să recunoască prejudiciile psihosociale ca trăsătură inerentă a represiunii transnaționale;	14. invită statele membre să recunoască prejudiciile psihosociale ca trăsătură inerentă a represiunii transnaționale ***și să asigure accesul la sprijin multilingv, care să țină cont de dimensiunea de gen și de traume, în materie de sănătate mintală, inclusiv prin evaluarea timpurie a riscurilor și activarea unor măsuri de protecție cuprinzătoare în cazul în care sunt identificați indicatori credibili ai efectelor nocive***;

Or. en

Amendamentul 363
Antonio López-Istúriz White

Propunere de rezoluție
Punctul 14

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
14. invită statele membre să recunoască prejudiciile psihosociale ca trăsătură inerentă a represiunii transnaționale;	14. invită statele membre să recunoască prejudiciile psihosociale ca trăsătură inerentă a represiunii transnaționale; ***subliniază consecințele psihologice, sociale și de securitate grave ale represiunii transnaționale asupra victimelor și familiilor acestora, precum și efectul disuasiv al acesteia asupra participării democratice și asupra libertății de exprimare;***

Or. en

Amendamentul 364
Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 14

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
14. invită statele membre să recunoască prejudiciile psihosociale ca trăsătură inerentă a represiunii transnaționale;	14. invită statele membre să recunoască prejudiciile psihosociale ca trăsătură inerentă a represiunii transnaționale; ***reamintește, în acest sens, consecințele și sarcina psihologică cauzate de SLAPP jurnaliștilor, precum și presiunile juridice exercitate asupra cadrelor universitare;***

Or. en

Amendamentul 365
Antonio López-Istúriz White

Propunere de rezoluție
Punctul 15

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
15. invită statele membre să recunoască război juridic ca o formă de represiune transnațională și să asigure accesul la căi de atac eficace, proporționale și executorii;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 366
Pernando Barrena Arza

Propunere de rezoluție
Punctul 15

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
15. invită statele membre să recunoască ***război*** juridic ca o formă de represiune transnațională și să asigure ***accesul*** la căi de atac eficace, proporționale și executorii;	15. invită statele membre să recunoască ***războiul*** juridic***, inclusiv pe cel introdus de entități comerciale, pentru a exercita presiuni, a intimida sau a epuiza resursele și moralul apărătorilor drepturilor omului,*** ca o formă de represiune transnațională și să ***se*** asigure ***că victimele represiunii transnaționale au acces*** la căi de atac eficace, proporționale și executorii***, inclusiv la despăgubiri și la rambursarea cheltuielilor de judecată rezultate în urma unor astfel de proceduri abuzive sau vexatorii, precum și să consolideze executarea unor astfel de hotărâri***; ***subliniază că astfel de căi de atac ar trebui, după caz, să abordeze și consecințele profesionale, financiare și sociale mai ample ale represiunii transnaționale, inclusiv pierderea veniturilor, relocarea forțată și obstacolele în calea reintegrării profesionale; [2]*** ***[2] Consiliul pentru Drepturile Omului. Apărătorii drepturilor omului și tehnologiile noi și emergente: protejarea apărătorilor drepturilor omului, inclusiv a femeilor apărătoare ale drepturilor omului, în era digitală. Rezoluția nr.***

58/23, 4 aprilie 2025. Documentul ONU A/HRC/RES/58/23.

Or. en

Amendamentul 367
Nacho Sánchez Amor, Marta Temido, Matjaž Nemec, Chloé Ridel

Propunere de rezoluție
Punctul 15

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
15. invită statele membre să recunoască ***război*** juridic ca o formă de represiune transnațională și să asigure accesul la căi de atac eficace, proporționale și executorii;	15. invită statele membre să recunoască ***războiul*** juridic ***– inclusiv procedurile abuzive și presiunile procedurale finanțate de state autoritare sau de interpușii acestora –*** ca o formă de represiune transnațională și să asigure accesul la căi de atac eficace, proporționale și executorii; ***invită UE și statele membre să monitorizeze utilizarea abuzivă a mecanismelor judiciare sau de aplicare a legii de către statul autor al represiunii sau de către actori care au legături cu statul respectiv; invită, de asemenea, statele membre să ia în considerare posibilitatea de a le impune actorilor abuzivi obligația de a despăgubi integral victima, drept condiție prealabilă pentru depunerea oricăror noi cereri judiciare sau de schimb de informații;***

Or. en

Amendamentul 368
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 15

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

15. invită statele membre să recunoască ***război*** juridic ca o formă de represiune transnațională și să asigure ***accesul*** la căi de atac eficace, proporționale și executorii;	15. invită statele membre să recunoască ***războiul*** juridic ca o formă de represiune transnațională și să ***se*** asigure ***că victimele represiunii transnaționale au acces*** la căi de atac eficace, proporționale și executorii***, inclusiv la despăgubiri și la rambursarea cheltuielilor de judecată rezultate în urma unor proceduri abuzive sau vexatorii, precum și să consolideze executarea unor astfel de hotărâri***;

Or. en

Amendamentul 369
Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 15

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
15. invită statele membre să recunoască ***război*** juridic ca o formă de represiune transnațională și să asigure accesul la căi de atac eficace, proporționale și executorii;	15. invită statele membre să recunoască ***războiul*** juridic ca o formă de represiune transnațională și să asigure accesul la căi de atac eficace, proporționale și executorii; ***salută, în acest context, Directiva UE anti-SLAPP; consideră că ar trebui luate măsuri similare pentru a proteja libertatea academică împotriva presiunilor externe;***

Or. en

Amendamentul 370
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 15

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
15. ***invită statele membre să recunoască război*** juridic ***ca*** o formă de represiune transnațională și ***să asigure***	15. ***constată că, în general, războiul*** juridic ***poate fi considerat*** o formă de represiune transnațională și ***că, în consecință, victimele ar trebui să aibă***

accesul la căi de atac eficace, proporționale și executorii;	***acces*** la căi de atac eficace, proporționale și executorii;

Or. en

Amendamentul 371
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 15 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	15a. solicită statelor membre să asigure accesul la asistență juridică specializată pentru victimele represiunii transnaționale, inclusiv în cazurile care implică cereri de extrădare, notificări ale Interpol, restricții financiare, SLAPP, hărțuire și solicitări de acces la date comportamentale, și să stabilească o listă a statelor care facilitează represiunea transnațională pentru aplicarea unui regim de suspendare/nerecunoaștere, condiționat de nerecunoașterea, neexecutarea sau neacordarea de asistență procedurală (inclusiv de asistență judiciară reciprocă) pentru orice cerere judiciară și cvasijudiciară care provine de la statul inițiator al represiunii transnaționale și de la structurile sale de interpuși, până la restabilirea independenței sistemului judiciar al statului;

Or. en

Amendamentul 372
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 15 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	15b. solicită statelor membre să ofere sprijin specific care să le permită persoanelor vizate de represiunea transnațională să își continue activitățile profesionale și civice, inclusiv jurnaliștilor, cercetătorilor, artiștilor, apărătorilor drepturilor omului și donatorilor acestora, inclusiv prin accesul timpuriu la piața muncii, recunoașterea calificărilor profesionale, reducerea obstacolelor legate de naționalitate pentru înregistrarea asociațiilor sau continuarea activităților civice și acces nediscriminatoriu la finanțare din partea UE, și să asigure o protecție efectivă și promptă pentru cei care aleg să documenteze sau să raporteze public abuzuri;

Or. en

Amendamentul 373
Pernando Barrena Arza

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
16. invită autoritățile de aplicare a legii și de securitate să creeze canale susținute de informare și de comunicare de încredere cu comunitățile afectate de represiunea transnațională;	16. invită autoritățile de aplicare a legii și de securitate să creeze canale susținute de informare și de comunicare de încredere cu comunitățile afectate de represiunea transnațională; ***solicită o abordare cuprinzătoare, centrată pe victime și intersecțională a represiunii transnaționale, care să combine măsuri de protecție imediate și pe termen lung, precum și sprijin adaptat pentru persoanele expuse unui risc mai mare, inclusiv pentru femei, persoane LGBTIQ+, minorități rasiale, etnice și religioase, persoane cu dizabilități, persoane cu un statut precar în materie de***

migrație, jurnaliști, avocați, apărători ai drepturilor omului și alte grupuri vizate;

Or. en

Amendamentul 374
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
16. invită autoritățile de aplicare a legii și de securitate să creeze canale susținute de informare și de comunicare de încredere cu comunitățile afectate de represiunea transnațională;	16. invită autoritățile de aplicare a legii și de securitate să creeze canale susținute de informare și de comunicare de încredere cu comunitățile ***cele mai*** afectate de represiunea transnațională***, atât pentru a facilita raportarea în condiții de siguranță, cât și pentru a îmbunătăți înțelegerea modelelor de represiune transnațională aflate în continuă evoluție, inclusiv a comportamentelor care se situează sub pragurile infracționale***; ***solicită, în acest sens, structuri comunitare de legătură, sisteme de avertizare timpurie și măsuri de protecție adecvate, inclusiv planificarea siguranței, relocarea de urgență sau protecția personală, dacă este necesar;***

Or. en

Amendamentul 375
Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
16. invită autoritățile de aplicare a legii și de securitate să creeze canale susținute de informare și de comunicare de încredere	16. invită autoritățile de aplicare a legii și de securitate să creeze canale susținute de informare și de comunicare de încredere

cu comunitățile afectate de represiunea transnațională;	cu comunitățile ***și instituțiile*** afectate de represiunea transnațională; ***solicită consolidarea Europol și Eurojust pentru a combate mai bine represiunea transnațională în toate statele membre și pentru a asigura un schimb mai bun de informații, inclusiv prin cursuri de formare specifice;***

Or. en

Amendamentul 376
Claudiu-Richard Târziu

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
16. invită autoritățile de aplicare a legii și de securitate să creeze canale susținute de informare și de comunicare de încredere cu comunitățile afectate de represiunea transnațională;	16. invită autoritățile de aplicare a legii și de securitate să creeze canale susținute de informare și de comunicare de încredere cu comunitățile afectate de represiunea transnațională; ***invită autoritățile competente să dezvolte, prin intermediul structurilor existente, mecanisme de comunicare instituțională clare și responsabile cu comunitățile afectate;***

Or. ro

Amendamentul 377
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
16. invită autoritățile de aplicare a legii și de securitate să creeze canale susținute de informare și de comunicare de încredere cu comunitățile afectate de represiunea transnațională;	16. invită autoritățile de aplicare a legii și de securitate să creeze canale susținute de informare și de comunicare de încredere cu comunitățile afectate de represiunea transnațională; ***consideră că canalele digitale ar trebui să includă o criptare***

	solidă de la un capăt la altul pentru a reduce la minimum riscul de interceptare sau de supraveghere;

Or. en

Amendamentul 378
Antonio López-Istúriz White

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
16. invită autoritățile ***de aplicare a legii și de securitate*** să creeze canale susținute de informare și de comunicare de încredere cu comunitățile afectate de represiunea transnațională;	16. invită autoritățile ***naționale*** să creeze canale susținute de informare și de comunicare de încredere cu comunitățile afectate de represiunea transnațională***, pentru a îmbunătăți detectarea și raportarea***;

Or. en

Amendamentul 379
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
16. invită autoritățile de aplicare a legii și de securitate să creeze canale susținute de informare și de comunicare de încredere cu ***comunitățile*** afectate de represiunea transnațională;	16. invită autoritățile de aplicare a legii și de securitate să creeze canale susținute de informare și de comunicare de încredere cu ***persoanele*** afectate de represiunea transnațională;

Or. en

Amendamentul 380
Pernando Barrena Arza

Propunere de rezoluție

Punctul 16 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	16a. constată că Uniunea nu a reușit să îl protejeze de represiunea transnațională pe jurnalistul Julian Assange, care a publicat informații provenite de la avertizori de integritate; solicită modificarea Directivei UE privind protecția avertizorilor de integritate pentru a consolida protecția surselor jurnalistice și a acorda statutul de protecție imediată, garanții de nereturnare și despăgubiri atât avertizorilor de integritate, cât și jurnaliștilor care se confruntă cu urmărirea penală extrateritorială; invită statele membre să ofere protecție juridică automată, proceduri accelerate de azil și regim de protecție jurnaliștilor, cum ar fi Julian Assange, care publică informații furnizate de avertizori de integritate, precum și avertizorilor înșiși atunci când se confruntă cu urmărirea penală legată de represiunea transnațională; îndeamnă Comisia să conteste în mod sistematic cererile de extrădare din partea SUA și a Regatului Unit care vizează protecția surselor jurnalistice, considerându-le manifestări ale represiunii transnaționale;

Or. en

Amendamentul 381
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Propunere de rezoluție
Punctul 16 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	16a. invită Comisia și statele membre să instituie mecanisme de semnalare ușor accesibile și sigure, concepute pentru a

respecta și a proteja viața privată a utilizatorilor, pentru a permite persoanelor vizate de represiunea transnațională care trăiesc în exil sau în comunități din diaspora să își prezinte, în fața agențiilor guvernamentale competente, motivele de îngrijorare cu privire la represiunea transnațională exercitată prin mijloace digitale;

Or. en

Amendamentul 382
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 16 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	16a. solicită UE și statelor membre să recunoască și să sprijine persoanele și comunitățile afectate ca actori esențiali în răspunsul inițial, inclusiv prin consultare, protejarea liderilor comunitari și susținerea continuă a inițiativelor de monitorizare comunitară, documentare și sprijin reciproc;

Or. en

Amendamentul 383
Alexander Sell

Propunere de rezoluție
Punctul 17

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
17. invită Comisia și statele membre să adopte măsuri de protecție care iau în considerare dimensiunea de gen pentru femeile afectate de represiunea transnațională;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 384
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 17

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
17. invită Comisia și statele membre să adopte măsuri de protecție care iau în considerare dimensiunea de gen pentru femeile afectate de represiunea transnațională;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 385
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 17

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
17. invită Comisia și statele membre să adopte măsuri de protecție care iau în considerare dimensiunea de gen pentru femeile afectate de represiunea transnațională;	17. invită Comisia și statele membre să adopte măsuri de protecție care iau în considerare dimensiunea de gen pentru femeile afectate de represiunea transnațională***, inclusiv pentru cele care se confruntă cu dependența economică, insecuritatea juridică sau violența de gen ca urmare a constrângerii exercitate prin intermediul familiei sau a refuzului serviciilor consulare, și să asigure accesul la canale sigure de raportare și la căi de atac efective***;

Or. en

Amendamentul 386

Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 17

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
17. invită Comisia și statele membre să adopte măsuri de protecție care iau în considerare dimensiunea de gen pentru femeile afectate de represiunea transnațională;	17. invită Comisia și statele membre să adopte măsuri de protecție care iau în considerare dimensiunea de gen pentru femeile ***și comunitățile LGBTIQ+*** afectate de represiunea transnațională; ***invită, de asemenea, Comisia și statele membre să consolideze securitatea familiilor persoanelor vizate de represiunea transnațională, în special a copiilor;***

Or. en

Amendamentul 387
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Propunere de rezoluție
Punctul 17

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
17. invită Comisia și statele membre să adopte măsuri de protecție ***care iau în considerare dimensiunea de gen*** pentru ***femeile*** afectate de represiunea transnațională;	17. invită Comisia și statele membre să adopte măsuri de protecție ***centrate pe victime și bazate pe nevoi*** pentru ***persoanele*** afectate de represiunea transnațională***, asigurând protecție și sprijin egale pentru toate victimele, inclusiv pentru cele care se confruntă cu vulnerabilități specifice***;

Or. en

Amendamentul 388
Claudiu-Richard Târziu

Propunere de rezoluție
Punctul 17

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
17. ***invită Comisia și statele*** membre să ***adopte măsuri*** de protecție ***care iau în considerare dimensiunea de gen pentru femeile*** afectate de represiunea transnațională;	17. ***cere Comisiei și statelor*** membre să ***se asigure că măsurile*** de protecție ***sunt aplicate în mod nediscriminatoriu tuturor persoanelor*** afectate de represiunea transnațională***, în conformitate cu Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene***;

Or. ro

Amendamentul 389
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 17

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
17. invită ***Comisia și*** statele membre să ***adopte măsuri*** de protecție ***care iau în considerare dimensiunea de gen*** pentru femeile afectate de represiunea transnațională;	17. invită statele membre să ***se asigure că măsurile*** de protecție pentru femeile afectate de represiunea transnațională ***sunt adecvate nevoilor și circumstanțelor lor specifice***;

Or. en

Amendamentul 390
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul 17

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
17. invită Comisia și statele membre să adopte măsuri de protecție ***care iau în considerare dimensiunea de gen*** pentru femeile afectate de represiunea transnațională;	17. invită Comisia și statele membre să adopte măsuri de protecție pentru femeile afectate de represiunea transnațională;

Or. en

Amendamentul 391
Pernando Barrena Arza

Propunere de rezoluție
Punctul 18

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
18. invită SEAE să actualizeze Planul de acțiune al UE privind drepturile omului și democrația și Orientările UE cu privire la apărătorii drepturilor omului pentru a combate în mod explicit represiunea transnațională;	18. invită SEAE să actualizeze Planul de acțiune al UE privind drepturile omului și democrația și Orientările UE cu privire la apărătorii drepturilor omului pentru a combate în mod explicit represiunea transnațională; ***invită Comisia și statele membre să instituie, în special, garanții care să prevină utilizarea abuzivă a instrumentelor UE și naționale de combatere a terorismului, financiare și administrative în moduri care pot contribui la represiunea transnațională, inclusiv prin evaluări periodice ale impactului asupra drepturilor fundamentale, mecanisme de supraveghere judiciară și proceduri independente de revizuire; subliniază că măsurile adoptate în numele securității nu trebuie să reproducă practicile coercitive caracteristice statelor autoare ale represiunii transnaționale;***

Or. en

Amendamentul 392
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 18

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
18. invită SEAE să actualizeze Planul de acțiune al UE privind drepturile omului și democrația și Orientările UE cu privire la apărătorii drepturilor omului pentru a combate în mod explicit represiunea transnațională;	18. invită SEAE să actualizeze Planul de acțiune al UE privind drepturile omului și democrația și Orientările UE cu privire la apărătorii drepturilor omului pentru a combate în mod explicit represiunea transnațională***, inclusiv prin protecția și***

sprijinul acordate apărătorilor drepturilor omului aflați în exil și comunităților din diaspora;

Or. en

Amendamentul 393
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Propunere de rezoluție
Punctul 18 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	18a. invită Parlamentul European și Consiliul să modifice Regulamentul (CE) nr. 810/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 iulie 2009 privind instituirea unui Cod comunitar de vize (Codul de vize) pentru a introduce dispoziții care să permită noi prelungiri pentru persoanele afectate de represiunea transnațională;

Or. en

Amendamentul 394
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 18 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	18a. invită Comisia să opereționalizeze Strategia UE privind societatea civilă prin instituirea unui mecanism dedicat la nivelul UE pentru a preveni represiunea transnațională și a răspunde unor astfel de acțiuni;

Or. en

Amendamentul 395
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 18 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	18b. invită Comisia și SEAE să consolideze colaborarea cu societatea civilă și să asigure o finanțare adecvată și previzibilă, inclusiv în cadrul IVCDCI, CEDV și Orizont Europa, pentru documentare, sprijinirea victimelor, sisteme de avertizare timpurie și instrumente de securitate digitală utilizate de apărătorii drepturilor omului;

Or. en

Amendamentul 396
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 18 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	18c. constată că nevoile de protecție recunoscute într-un stat membru al UE trebuie să fie recunoscute în mod consecvent și reciproc în întreaga Uniune, evitându-se astfel lacunele în materie de protecție între statele membre;

Or. en

Amendamentul 397
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Subtitlul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
Prevenirea și răspunsul la formele specifice de represiune transnațională	*(Nu privește versiunea în limba română.)*

Or. en

Amendamentul 398
Pernando Barrena Arza

Propunere de rezoluție
Subtitlul 5 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	solicită protejarea împotriva deportării și a extrădării a persoanelor care au contactat autoritățile pentru a le informa despre cazuri credibile de represiune transnațională, inclusiv prin recomandarea ca acestea să solicite azil sau să apeleze la alte forme de protecție subsidiară, dacă nu au făcut deja acest lucru;

Or. en

Amendamentul 399
Pernando Barrena Arza

Propunere de rezoluție
Subtitlul 5 b (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	invită UE și statele sale membre să consolideze mecanismele de protecție a refugiaților politici și a apărătorilor drepturilor omului expuși riscului de represiune transnațională, inclusiv prin asigurarea de refugii sigure, proceduri de azil echitabile și a protecției împotriva

deportării forțate și a hărțuirii juridice; îndeamnă la acordarea unei atenții deosebite riscurilor și temerilor cu care se confruntă comunitățile de refugiați și solicitanți de azil; recomandă să se faciliteze reîntregirea familiei pentru solicitanții de azil și refugiați, inclusiv pentru cei din țări cunoscute pentru implicarea lor în acte de represiune transnațională, având în vedere riscul de represalii cu care s-ar putea confrunta rudele acestora;

Or. en

Amendamentul 400
Pernando Barrena Arza

Propunere de rezoluție
Punctul 19

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
19. solicită instituirea unui cadru al UE pentru a combate caracterul transfrontalier al represiunii transnaționale fizice;	19. solicită instituirea unui cadru al UE pentru a combate caracterul transfrontalier al represiunii transnaționale fizice; ***solicită să se ia măsuri pentru protejarea apărătorilor drepturilor omului împotriva represiunii transnaționale, inclusiv furnizarea de sprijin juridic și politic persoanelor expuse riscului de represalii în afara țării lor de origine și garantarea că mecanismele de cooperare judiciară internațională nu sunt utilizate în mod abuziv în scopul vizării acestor persoane;***

Or. en

Amendamentul 401
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 19

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
19. solicită instituirea unui cadru al UE ***pentru a combate*** caracterul transfrontalier al represiunii transnaționale fizice;	19. solicită instituirea unui cadru al UE ***care să abordeze*** caracterul transfrontalier al represiunii transnaționale fizice***, inclusiv supravegherea, constrângerea, agresiunile și tentativele de răpire, pentru a asigura identificarea, investigarea și tratarea sistematică a acestor acte ca represiuni legate de stat, nu ca infracțiuni izolate***;

Or. en

Amendamentul 402
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Propunere de rezoluție
Punctul 19

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
19. solicită ***instituirea unui cadru al UE*** pentru a combate caracterul transfrontalier al represiunii transnaționale fizice;	19. solicită ***o cooperare operațională consolidată între statele membre*** pentru a combate caracterul transfrontalier al represiunii transnaționale fizice***, inclusiv prin intermediul instrumentelor și canalelor existente, fără a crea noi structuri centralizate la nivelul Uniunii și respectând pe deplin competențele statelor membre în materie de securitate internă***;

Or. en

Amendamentul 403
Claudiu-Richard Târziu

Propunere de rezoluție
Punctul 19

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
19. solicită ***instituirea unui cadru al*** UE pentru ***a combate caracterul***	19. solicită ***consolidarea cooperării la nivelul*** UE pentru ***combaterea*** represiunii

transfrontalier al represiunii transnaționale fizice;	transnaționale fizice***, în conformitate cu competențele prevăzute de tratate***;

Or. ro

Amendamentul 404
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 19

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
19. ***solicită instituirea unui cadru al UE pentru a combate*** caracterul transfrontalier al represiunii transnaționale fizice;	19. ***consideră că este important să se combată*** caracterul transfrontalier al represiunii transnaționale fizice;

Or. en

Amendamentul 405
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Propunere de rezoluție
Punctul 19 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	19a. Represiunea transnațională psihologică

Or. en

Amendamentul 406
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Propunere de rezoluție
Punctul 19 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

19b. invită UE să instituie un cadru cuprinzător al UE pentru a preveni, a monitoriza și a aborda în mod eficace caracterul transfrontalier al represiunii transnaționale psihologice, inclusiv impactul acesteia asupra persoanelor vizate de represiunea transnațională și asupra familiilor acestora; îndeamnă UE să recunoască și să reacționeze la consecințele psihologice grave și de durată ale represiunii transnaționale asupra sănătății mintale, bunăstării, sentimentului de siguranță, integrității psihologice, relațiilor sociale și capacității victimelor de a continua implicarea publică și civică, care conduc adesea la traume, izolare și excludere pe termen lung;

Or. en

Amendamentul 407
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Punctul 19 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	19a. reiterează că platformele digitale sunt utilizate ca instrument de către statele autoare ale represiunii transnaționale și invită Comisia să pună în aplicare, în consecință, legislația digitală pentru a proteja persoanele vizate de represiunea transnațională online; constată că campaniile de incitare la ură și de defăimare, inclusiv conținutul ilegal, îndreptate împotriva persoanelor sau instituțiilor pot fi o componentă a represiunii transnaționale; observă că societățile din domeniul tehnologiei au responsabilitatea de a preveni utilizarea abuzivă a serviciilor lor digitale în scopuri represive;

Or. en

Amendamentul 408
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 19 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	19a. subliniază că regimurile autoritare de la frontierele UE care, în era digitală, dezvoltă capacități din ce în ce mai sofisticate de a desfășura represiunea transnațională, inclusiv supravegherea online, pirateria informatică, intimidarea prin intermediul comunicațiilor digitale, dezinformarea și incitarea la ură împotriva disidenților în țările lor de reședință, reprezintă o provocare directă la adresa securității și a drepturilor omului în statele membre;

Or. en

Amendamentul 409
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Punctul 19 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	19a. subliniază că cele mai brutale forme de represiune transnațională, și anume uciderile și răpirile ordonate de regimuri ostile, în special de Rusia și Iran, au loc pe teritoriul UE, ceea ce reprezintă o încălcare directă a suveranității statelor membre și are un impact direct asupra securității cetățenilor;

Or. pl

Amendamentul 410
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Punctul 19 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	19b. constată că Federația Rusă utilizează o gamă largă de instrumente brutale de represiune transnațională împotriva adversarilor politici din străinătate, inclusiv supravegherea, intimidarea, tentativele de răpire și omor; evidențiază că refugiații și disidenții din Cecenia sunt vizați în mod special de astfel de acțiuni, fiind raportate de-a lungul mai multor ani cazuri de violență și asasinate în țările europene; reamintește că, în 2019, comandantul cecen Zelimhan Hangoșvili a fost ucis la Berlin și că autoritățile de investigare din Germania au stabilit că autorul avea legături cu serviciile de securitate ruse; subliniază că acest caz face parte dintr-un tipar de acțiune mai larg, care include atacuri la adresa adversarilor politici, a foștilor combatanți și a activiștilor ceceni proindependență, refugiați în Europa; constată, de asemenea, că operațiunile represive desfășurate de Rusia în străinătate au inclus și atacuri de mare notorietate și tentative de omor utilizând substanțe chimice sau radiologice interzise, cum ar fi uciderea lui Alexandr Litvinenko la Londra în 2006 și tentativa de otrăvire a lui Serghei Skripal în 2018, care demonstrează disponibilitatea autorităților ruse de a utiliza măsuri extreme împotriva adversarilor pe teritoriul altor state;

Or. pl

Amendamentul 411
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Punctul 19 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	19c. constată că regimul lui Alexandr Lukașenko folosește o gamă largă de instrumente de represiune transnațională împotriva disidenților, a jurnaliștilor și a activiștilor societății civile de origine belarusă din străinătate, inclusiv supravegherea, intimidarea, amenințările la adresa membrilor familiilor care rămân în țară și tentative de returnare forțată; subliniază că aceste acțiuni s-au intensificat, în special după alegerile prezidențiale fraudate din 2020, când mii de cetățeni belaruși au fost forțați să se exileze politic în țări ale Uniunii Europene, și după 2022, când cetățeni belaruși au hotărât să sprijine apărarea Ucrainei, inclusiv prin înființarea Regimentului Kastuś Kalino; condamnă actul fără precedent de represiune transnațională statală care a avut loc în mai 2021, când o aeronavă civilă poloneză care zbura între state UE a fost forțată să aterizeze la Minsk, astfel încât Roman Protașevici să poată fi arestat; evidențiază că incidentul în care avionul de pasageri a fost deturnat a reprezentat un act de terorism și constituie un exemplu extrem de utilizare a instrumentelor statului pentru a persecuta adversari politici din străinătate și o încălcare gravă a siguranței internaționale a aviației civile; constată, de asemenea, că serviciile de securitate belaruse și structurile conexe desfășoară activități care vizează comunități de emigranți, inclusiv tentative de infiltrare în organizații ale diasporei, ordine de comitere a unor acte de violență fizică, campanii de intimidare, inclusiv prin intermediul mijloacelor de comunicare socială, procese politice în absență și alte forme de presiune exercitată asupra familiilor activiștilor care rămân în Belarus, intimidând și restricționând

astfel activitatea politică a cetățenilor belaruși din UE;

Or. pl

Amendamentul 412
Pernando Barrena Arza

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. invită UE și statele ***sale*** membre să recunoască, să prevină și să combată formele digitale de represiune transnațională, inclusiv dimensiunea de gen a acestora;	20. invită UE și statele membre să recunoască, să prevină și să combată formele digitale de represiune transnațională, ***cum ar fi cenzura, dezinformarea, campaniile de denigrare, hărțuirea și intimidarea online,*** inclusiv dimensiunea de gen a acestora; ***solicită instituirea unor mecanisme accesibile de raportare pentru victime și tragerea la răspundere a societăților din domeniul tehnologiei și a altor actori privați în cazul în care aceștia facilitează astfel de practici; subliniază că sancțiunile specifice pot produce efecte de represiune transnațională digitală atunci când conduc la excluderea mediată de tehnologie de la serviciile esențiale (plăți, platforme de călătorie, comunicații), care împiedică sau îngreunează activitatea legitimă a apărătorilor drepturilor omului la nivel transfrontalier;***

Or. en

Amendamentul 413
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. invită UE și statele ***sale*** membre să recunoască, să prevină și să combată formele digitale de represiune transnațională, inclusiv dimensiunea de gen a acestora;	20. invită UE și statele membre să recunoască, să prevină și să combată formele digitale de represiune transnațională, ***cum ar fi cenzura, dezinformarea, campaniile de denigrare, hărțuirea și intimidarea online,*** inclusiv dimensiunea de gen a acestora***, toate acestea fiind facilitate de algoritmi hiperpersonalizați și de sisteme de recomandare***; ***solicită mecanisme accesibile de raportare pentru victime și tragerea la răspundere a societăților din domeniul tehnologiei și a altor actori privați în cazul în care aceștia facilitează astfel de practici și salută revizuirea în curs realizată de Comisie în ceea ce privește mecanismele existente de notificare și acțiune din cadrul platformelor în temeiul Regulamentului privind serviciile digitale, pentru a garanta că exercitarea drepturilor utilizatorilor este simplă și eficientă;***

Or. en

Amendamentul 414
Claudiu-Richard Târziu

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. invită UE și statele sale membre să recunoască, să prevină și să combată formele digitale de represiune transnațională, ***inclusiv dimensiunea de gen a acestora***;	20. invită UE și statele sale membre să recunoască, să prevină și să combată formele digitale de represiune transnațională, ***asigurând protecție deplină și egală pentru toate persoanele afectate, fără nicio distincție, în conformitate cu Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene, și fără a restricționa în niciun mod dreptul la libertatea de exprimare și de informare***;

Or. ro

Amendamentul 415
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. invită UE și statele sale membre să recunoască, să prevină și să combată formele digitale de represiune transnațională, inclusiv dimensiunea de gen a acestora;	20. invită UE și statele sale membre să recunoască, să prevină și să combată formele digitale de represiune transnațională, inclusiv dimensiunea de gen a acestora; ***subliniază necesitatea de a recunoaște provocarea specifică reprezentată de represiunea transnațională exercitată prin mijloace digitale și bazată pe gen și consecințele specifice pe care acest tip de represiune le are asupra femeilor vizate de represiunea transnațională;***

Or. en

Amendamentul 416
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. invită UE și statele sale membre să recunoască, să prevină și să combată formele digitale de represiune transnațională, inclusiv ***dimensiunea de gen a acestora***;	20. invită UE și statele sale membre să recunoască, să prevină și să combată formele digitale de represiune transnațională***, întrucât tehnologiile digitale sunt componente esențiale ale setului de instrumente de constrângere extrateritorială,*** inclusiv ***prin supraveghere, atacuri informatice și hărțuire online***;

Or. en

Amendamentul 417
Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. invită UE și statele sale membre să recunoască, să prevină și să combată formele digitale de represiune transnațională, inclusiv dimensiunea de gen a acestora;	20. invită UE și statele sale membre să recunoască, să prevină și să combată formele digitale de represiune transnațională, inclusiv dimensiunea de gen a acestora; ***reamintește că tehnologii precum inteligența artificială și programele de spionare sunt utilizate și în contextul represiunii transnaționale;***

Or. en

Amendamentul 418
Antonio López-Istúriz White

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. invită UE și statele sale membre să recunoască, să prevină și să combată formele digitale de represiune transnațională, inclusiv ***dimensiunea de gen a acestora***;	20. invită UE și statele sale membre să recunoască, să prevină și să combată formele digitale de represiune transnațională, inclusiv ***prin măsuri de securitate cibernetică și de contracarare a amenințărilor hibride***;

Or. en

Amendamentul 419
Petar Volgin

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

20. invită UE și statele sale membre să recunoască, să prevină și să combată formele digitale de represiune transnațională***, inclusiv dimensiunea de gen a acestora***;	20. invită UE și statele sale membre să recunoască, să prevină și să combată formele digitale de represiune transnațională;

Or. en

Amendamentul 420
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. invită UE și statele sale membre să recunoască, să prevină și să combată formele digitale de represiune transnațională***, inclusiv dimensiunea de gen a acestora;***	20. invită UE și statele sale membre să recunoască, să prevină și să combată formele digitale de represiune transnațională***;***

Or. en

Amendamentul 421
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. invită UE și statele sale membre să recunoască, să prevină și să combată formele digitale de represiune transnațională***, inclusiv dimensiunea de gen a acestora***;	20. invită UE și statele sale membre să recunoască, să prevină și să combată formele digitale de represiune transnațională ***în toate dimensiunile sale***;

Or. en

Amendamentul 422
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 20 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20a. consideră că represiunea transnațională exercitată prin mijloace digitale corespunde criteriilor de includere în categoria activităților care au efecte negative asupra „drepturilor fundamentale”, astfel cum sunt definite în Regulamentul privind serviciile digitale, în special în ceea ce privește evaluările riscurilor în temeiul Regulamentului privind serviciile digitale; solicită o aplicare solidă și consecventă a Regulamentului privind serviciile digitale pentru a garanta că platformele, în special platformele online foarte mari, iau măsuri eficace pentru a atenua și a aborda amenințările reprezentate de represiunea transnațională exercitată prin mijloace digitale; invită Comisia să acorde o atenție deosebită impactului represiunii transnaționale în viitoarele revizuiri ale orientărilor sale în ceea ce privește evaluarea riscurilor și măsurile de atenuare a riscurilor asociate platformelor online foarte mari;

Or. en

Amendamentul 423
Petar Volgin

Propunere de rezoluție
Punctul 20 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20a. invită Comisia și statele membre să se asigure că cadrele de reglementare privind conținutul online, serviciile digitale sau dezinformarea nu impun de facto standarde globale privind discursul actorilor din afara Uniunii și să evalueze

impactul potențial al legislației UE asupra libertății de exprimare și a suveranității în țările terțe;

Or. en

Amendamentul 424
Petar Volgin

Propunere de rezoluție
Punctul 20 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20b. constată cu îngrijorare că presiunea în materie de reglementare din partea instituțiilor UE a condus, în unele cazuri, la modificări ale politicilor globale de moderare a conținutului care afectează exprimarea pe teritoriul UE și în afara acestuia; invită Comisia să examineze aceste acuzații în mod transparent și să se asigure că legislația UE nu subminează libertatea de exprimare sau suveranitatea în Uniune și în țările terțe;

Or. en

Amendamentul 425
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 20 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20b. invită Comisia și SEAE să abordeze în mod explicit eforturile transnaționale de cenzură ca formă de represiune transnațională, inclusiv prin elaborarea de orientări pentru a detecta și a combate cenzura transfrontalieră, intimidarea și reducerea la tăcere digitală a diasporei și a actorilor societății civile

	din UE, precum și prin atribuirea și condamnarea publică a acestor practici, acolo unde este cazul;

Or. en

Amendamentul 426
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. solicită aplicarea fermă și consecventă a Regulamentului privind serviciile digitale;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 427
Petar Volgin

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. solicită aplicarea fermă și consecventă a Regulamentului privind serviciile digitale;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 428
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

21. solicită aplicarea fermă și consecventă a Regulamentului privind serviciile digitale;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 429
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. solicită aplicarea fermă și consecventă a Regulamentului privind serviciile digitale;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 430
Antonio López-Istúriz White

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. solicită aplicarea fermă și consecventă a Regulamentului privind serviciile digitale;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 431
Pernando Barrena Arza

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

21. solicită ***aplicarea fermă și consecventă a Regulamentului privind*** serviciile ***digitale***;	21. ***invită UE și statele membre să recunoască, să prevină și să combată formele digitale de represiune transnațională, cum ar fi cenzura, dezinformarea, campaniile de denigrare, hărțuirea și intimidarea online, inclusiv dimensiunea de gen a acestora;*** solicită ***instituirea unor mecanisme accesibile de raportare pentru victime și tragerea la răspundere a societăților din domeniul tehnologiei și a altor actori privați în cazul în care aceștia facilitează astfel de practici; subliniază că sancțiunile specifice pot produce efecte de represiune transnațională digitală atunci când conduc la excluderea mediată de tehnologie de la*** serviciile ***esențiale (plăți, platforme de călătorie, comunicații), care împiedică sau îngreunează activitatea legitimă a apărătorilor drepturilor omului la nivel transfrontalier***; ***invită UE și statele membre să se asigure că societățile din domeniul tehnologiei exercită o diligență solidă și continuă în ceea ce privește drepturile omului pentru a preveni utilizarea platformelor, a instrumentelor sau a serviciilor lor în scopul facilitării represiunii transnaționale digitale;***
	Or. en

Amendamentul 432
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. solicită aplicarea fermă și consecventă a Regulamentului privind serviciile digitale;	21. solicită aplicarea fermă și consecventă a Regulamentului privind serviciile digitale ***în măsura în care este necesar pentru a contribui la combaterea represiunii transnaționale din mediul digital, respectând în același timp pe deplin libertatea de exprimare***;

	evidențiază că aceste măsuri ar trebui să împiedice utilizarea platformelor de internet de către statele autoritate cu scopul de a intimida, a șantaja, a hărțui și a monitoriza membri ai diasporei și activiști din opoziție în Uniunea Europeană, permițându-le, în același timp, acestora din urmă să își desfășoare în continuare activitățile publice, jurnalistice sau civice legitime care au constituit adesea motivul pentru care au fost forțați să se exileze și pentru care rămân principala țintă a represiunii transfrontaliere;

Or. pl

Amendamentul 433
Miriam Lexmann

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. solicită aplicarea fermă și consecventă a ***Regulamentului privind serviciile digitale***;	21. solicită aplicarea fermă și consecventă a ***legislației UE relevante în domeniul digital, inclusiv prin investigarea riscurilor sistemice prezentate de platforme precum WeChat și TikTok***; ***insistă că aceste platforme trebuie trase la răspundere pentru neîndeplinirea obligațiilor lor legale și pentru neatenuarea riscurilor la adresa drepturilor fundamentale ale persoanelor care au reședința în UE, în special în ceea ce privește utilizarea acestor aplicații pentru supravegherea sponsorizată de stat, cenzurarea discursului politic și facilitarea represiunii transnaționale împotriva comunităților din diaspora;***

Or. en

Amendamentul 434

Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. solicită aplicarea fermă și consecventă a Regulamentului privind serviciile digitale;	21. solicită aplicarea fermă și consecventă a Regulamentului privind serviciile digitale***, inclusiv prin investigarea riscurilor sistemice prezentate de platforme precum WeChat și TikTok***; ***insistă că aceste platforme trebuie trase la răspundere pentru că nu au atenuat riscurile la adresa drepturilor fundamentale ale persoanelor care au reședința în UE, în special în ceea ce privește utilizarea acestor aplicații pentru supravegherea sponsorizată de stat, cenzurarea discursului politic și facilitarea represiunii transnaționale împotriva comunităților din diaspora;***

Or. en

Amendamentul 435
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. ***solicită aplicarea fermă și consecventă a Regulamentului*** privind serviciile digitale;	21. ***subliniază că libertatea de exprimare este piatra de temelie a unei societăți democratice; este îngrijorat că Regulamentul*** privind serviciile digitale ***va construi un regim paneuropean de cenzură și că UE utilizează Regulamentul privind serviciile digitale pentru a decide ce poate sau nu să circule pe platformele de comunicare socială***; ***consideră că această evoluție subminează discursul democratic legitim și suprimă libertatea de exprimare;***

Or. en

Amendamentul 436
Jan Farský

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. solicită aplicarea fermă și consecventă a Regulamentului privind serviciile digitale;	21. solicită aplicarea fermă și consecventă a Regulamentului privind serviciile digitale***, în special în ceea ce privește obligația platformelor online foarte mari de a identifica, a evalua și a atenua riscurile sistemice legate de represiunea transnațională digitală, inclusiv campaniile coordonate de hărțuire și manipularea algoritmică***;

Or. en

Amendamentul 437
Claudiu-Richard Târziu

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. solicită aplicarea fermă ***și*** consecventă a Regulamentului privind serviciile digitale;	21. solicită aplicarea fermă***,*** consecventă ***și proporțională*** a Regulamentului privind serviciile digitale***, cu respectarea deplină a libertății de exprimare, a pluralismului mediatic și a principiului subsidiarității, prevenind orice utilizare a acestuia ca instrument de cenzură politică sau ideologică***;

Or. ro

Amendamentul 438
Alexander Sell

Propunere de rezoluție

Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. ***solicită*** aplicarea ***fermă și consecventă a*** Regulamentului privind serviciile digitale;	21. ***subliniază că represiunea transnațională nu ar trebui utilizată pentru a justifica*** aplicarea Regulamentului privind serviciile digitale ***dincolo de mandatul său stabilit***;

Or. en

Amendamentul 439
Pernando Barrena Arza

Propunere de rezoluție
Punctul 21 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21a. ia act cu îngrijorare de cazurile documentate în care sunt implicate societăți private care dezvoltă și exportă programe de spionare avansate și instrumente de supraveghere digitală, inclusiv societăți israeliene, cum ar fi NSO Group, dezvoltator al programului de spionare Pegasus, ale cărui produse au fost utilizate împotriva jurnaliștilor, a apărătorilor drepturilor omului, a adversarilor politici și a reprezentanților minorităților; solicită intensificarea controalelor exporturilor, instituirea unor obligații de monitorizare după vânzare și suspendarea sau încetarea contractelor în cazul în care există un risc substanțial de utilizare abuzivă în scopul represiunii transnaționale; subliniază că statele membre trebuie să se abțină de la contractarea de servicii de supraveghere sau de programe de spionare de la societăți implicate în mod credibil în încălcări ale drepturilor omului, în cazul în care există un risc clar ca astfel de instrumente să fie utilizate pentru a facilita represiunea transnațională; reamintește că deciziile privind achizițiile

publice trebuie să respecte obligațiile internaționale în materie de drepturi ale omului și că angajarea în continuare în raporturi de colaborare cu societăți implicate în abuzuri documentate poate prezenta riscul de a contribui la astfel de practici sau de a le facilita;

Or. en

Amendamentul 440
Miriam Lexmann

Propunere de rezoluție
Punctul 21 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21a. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la utilizarea inteligenței artificiale de către țările terțe și interpușii acestora ca instrument de represiune transnațională, inclusiv prin supravegherea digitală bazată pe IA, implementarea de programe de spionare, atacuri de phishing și piraterie informatică, divulgarea de date cu caracter personal, hărțuirea online automatizată și campanii coordonate de dezinformare pe platformele de comunicare socială; invită Comisia și statele membre să abordeze în mod explicit amenințările reprezentate de represiunea transnațională facilitată de IA în cadrul legislației relevante a UE, pentru a asigura o aplicare solidă, controale stricte ale exporturilor și mecanisme de tragere la răspundere;

Or. en

Amendamentul 441
Antonio López-Istúriz White

Propunere de rezoluție

Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. cere ca represiunea transnațională digitală să fie inclusă în mod explicit în domeniul de aplicare al „riscurilor sistemice” în temeiul Regulamentului privind serviciile digitale;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 442
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. cere ca represiunea transnațională digitală să fie inclusă în mod explicit în domeniul de aplicare al „riscurilor sistemice” în temeiul Regulamentului privind serviciile digitale;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 443
Petar Volgin

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. cere ca represiunea transnațională digitală să fie inclusă în mod explicit în domeniul de aplicare al „riscurilor sistemice” în temeiul Regulamentului privind serviciile digitale;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 444
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. cere ca represiunea transnațională digitală să fie inclusă în mod explicit în domeniul de aplicare al „riscurilor sistemice” în temeiul Regulamentului privind serviciile digitale;	22. cere ca represiunea transnațională digitală să fie inclusă în mod explicit în domeniul de aplicare al „riscurilor sistemice” în temeiul Regulamentului privind serviciile digitale ***și ca platformele să fie obligate să evalueze și să atenueze astfel de riscuri***; ***invită Comisia să reflecteze asupra acestui aspect atunci când elaborează orientări privind respectarea Regulamentului privind serviciile digitale;***

Or. en

Amendamentul 445
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. ***cere ca*** represiunea transnațională digitală ***să fie inclusă în mod explicit în domeniul de aplicare al „riscurilor sistemice” în temeiul Regulamentului*** privind serviciile digitale;	22. ***constată că Regulamentul privind serviciile digitale nu abordează în mod eficace*** represiunea transnațională digitală***; subliniază necesitatea de a modifica și de a restrânge în mod semnificativ Regulamentul*** privind serviciile digitale ***pentru a proteja mai bine libertatea de exprimare în mediul online***; ***solicită măsuri ferme pentru a proteja mai bine persoanele împotriva represiunii transnaționale digitale;***

Or. en

Amendamentul 446
Claudiu-Richard Târziu

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. ***cere ca represiunea transnațională digitală să fie inclusă în mod explicit în domeniul de aplicare al „***riscurilor sistemice***” în temeiul Regulamentului privind serviciile digitale***;	22. ***subliniază că includerea represiunii transnaționale digitale în categoria*** riscurilor sistemice ***nu trebuie să conducă la restrângerea conținutului legal sau la limitarea dezbaterii democratice și solicită mecanisme solide de control jurisdicțional și căi efective de atac pentru utilizatori***;

Or. ro

Amendamentul 447
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. ***cere ca represiunea transnațională digitală să fie inclusă în mod explicit în domeniul de aplicare al „riscurilor sistemice” în temeiul Regulamentului privind serviciile*** digitale;	22. ***constată că amenințările*** digitale ***au devenit o componentă esențială a setului de instrumente al guvernelor implicate în represiunea transnațională, deoarece amenințările digitale împotriva oponenților exilați reduc costul controlului politic extrateritorial***;

Or. en

Amendamentul 448
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

22. cere ca represiunea transnațională digitală să fie inclusă în mod explicit în domeniul de aplicare al „riscurilor sistemice” în temeiul Regulamentului privind serviciile digitale;	22. cere ca represiunea transnațională digitală să fie inclusă în mod explicit în domeniul de aplicare al „riscurilor sistemice” în temeiul Regulamentului privind serviciile digitale ***și să permită canale de raportare specifice pentru comunitățile din diaspora***;

Or. en

Amendamentul 449
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Punctul 22 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22a. subliniază importanța crucială a platformelor de internet și a mijloacelor de comunicare digitală pentru persoanele care au fost forțate să plece din țara lor ca urmare a persecuției politice; constată că aceste instrumente le permit să își continue activitățile jurnalistice, civice și politice, inclusiv pe acelea care promovează drepturile omului, democrația și libertatea de exprimare, și să păstreze legătura cu comunitățile și cu persoanele dragi din țara lor de origine; subliniază că spațiul digital reprezintă un element esențial în protejarea pluralismului informațiilor și sprijinirea societății civile care își desfășoară activitatea în exil; consideră că în special libertatea de exprimare ar trebui protejată;

Or. pl

Amendamentul 450
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Propunere de rezoluție
Punctul 22 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22a. subliniază că răspunsurile la represiunea transnațională bazată pe tehnologie trebuie să respecte pe deplin libertatea de exprimare, viața privată și garanțiile procedurale; invită furnizorii de servicii online să coopereze cu autoritățile naționale competente, sub rezerva aprobării de către instanțe și a unor căi de atac efective, pentru a combate hărțuirea, amenințările și constrângerea ilegală exercitate de actori statali străini;

Or. en

Amendamentul 451
Pernando Barrena Arza

Propunere de rezoluție
Punctul 23

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
23. își exprimă profunda îngrijorare în legătură cu ***folosirea programelor de spionare și a tehnologiilor de supraveghere de către țările terțe și reprezentanții acestora***;	23. își exprimă profunda îngrijorare în legătură cu ***expunerea apărătorilor drepturilor omului la acțiuni de supraveghere ilegală sau arbitrară, la ingerințe ilegale sau arbitrare în viața privată, la interceptarea țintită a comunicațiilor, la piraterie informatică, inclusiv la piraterie informatică sponsorizată de guvern, precum și la toate formele de violență și hărțuire online [1]***; ***invită UE și statele membre să asigure supravegherea strictă a piețelor programelor de spionare, instituirea unor mecanisme eficace de tragere la răspundere și incriminarea colectării ilegale de date efectuate în numele statelor străine, cu încălcarea dreptului Uniunii;***

Or. en

Amendamentul 452
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 23

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
23. își exprimă profunda îngrijorare în legătură cu folosirea programelor de spionare și a tehnologiilor de supraveghere de către țările terțe și reprezentanții acestora;	23. își exprimă profunda îngrijorare în legătură cu folosirea programelor de spionare și a tehnologiilor de supraveghere de către țările terțe și reprezentanții acestora ***împotriva persoanelor din Uniune***; ***invită UE și statele membre să asigure o supraveghere strictă a piețelor programelor de spionare și instituirea de mecanisme eficace de tragere la răspundere;***

Or. en

Amendamentul 453
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Punctul 23

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
23. își exprimă profunda îngrijorare în legătură cu folosirea programelor de spionare și a tehnologiilor de supraveghere de către țările terțe și reprezentanții acestora;	23. își exprimă profunda îngrijorare în legătură cu folosirea programelor de spionare și a tehnologiilor de supraveghere de către țările terțe și reprezentanții acestora***, care este ilegală și încalcă suveranitatea statelor membre***;

Or. pl

Amendamentul 454
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție

Punctul 23

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
23. ***își exprimă profunda îngrijorare în legătură cu*** folosirea programelor de spionare și a tehnologiilor de supraveghere de către țările terțe și reprezentanții acestora;	23. ***subliniază că dreptul la comunicare securizată și privată este fundamental; condamnă cu fermitate*** folosirea programelor de spionare și a tehnologiilor de supraveghere de către țările terțe și reprezentanții acestora;

Or. en

Amendamentul 455
Antonio López-Istúriz White

Propunere de rezoluție
Punctul 23

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
23. își exprimă profunda îngrijorare în legătură cu folosirea programelor de spionare și a tehnologiilor de supraveghere de către țările terțe și reprezentanții acestora;	23. își exprimă profunda îngrijorare în legătură cu folosirea programelor de spionare și a tehnologiilor de supraveghere de către țările terțe și reprezentanții acestora ***pentru a viza persoane care au reședința în Uniunea Europeană***;

Or. en

Amendamentul 456
Petar Volgin

Propunere de rezoluție
Punctul 23

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
23. își exprimă profunda îngrijorare în legătură cu folosirea programelor de spionare și a tehnologiilor de supraveghere ***de către țările terțe și reprezentanții acestora***;	23. își exprimă profunda îngrijorare în legătură cu folosirea programelor de spionare și a tehnologiilor de supraveghere;

Or. en

Amendamentul 457
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 23

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
23. își exprimă profunda îngrijorare în legătură cu folosirea programelor de spionare și a tehnologiilor de supraveghere de către ***țările terțe și reprezentanții acestora***;	23. își exprimă profunda îngrijorare în legătură cu folosirea programelor de spionare și a tehnologiilor de supraveghere de către ***guvernele represive***;

Or. en

Amendamentul 458
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Propunere de rezoluție
Punctul 23 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	23a. își exprimă profunda îngrijorare cu privire la utilizarea inteligenței artificiale de către țările terțe și de către interpușii acestora ca instrument de represiune transnațională, inclusiv prin supravegherea digitală bazată pe IA, implementarea de programe de spionare, atacuri de phishing și piraterie informatică, divulgarea de date cu caracter personal, hărțuirea online automatizată și campanii coordonate de dezinformare pe platformele de comunicare socială; invită Comisia și statele membre să abordeze în mod explicit amenințările reprezentate de represiunea transnațională facilitată de IA în cadrul legislației relevante a UE, inclusiv al Regulamentului privind serviciile digitale, al Regulamentului privind IA și al Regulamentului privind produsele cu dublă utilizare, pentru a

asigura o aplicare solidă, controale stricte ale exporturilor și mecanisme de tragere la răspundere;

Or. en

Amendamentul 459
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 23 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	23a. invită, în acest context, statele membre să pună în aplicare recomandările Comisiei de anchetă a Parlamentului pentru a investiga utilizarea Pegasus și a programelor de spionaj echivalente și să consolideze garanțiile împotriva proliferării și abuzului de programe de spionaj, precum și să combată deficiențele din legislația națională printr-o mai bună aplicare a legislației Uniunii, cum ar fi Directiva privind combaterea spălării banilor, normele privind achizițiile publice și Regulamentul privind produsele cu dublă utilizare;

Or. en

Amendamentul 460
Pernando Barrena Arza

Propunere de rezoluție
Punctul 23 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	23a. se opune răspunsurilor tehnologice securitizate la represiunea transnațională exercitată prin mijloace digitale, cum ar fi monitorizarea

nediferențiată a IA și răspunderea extinsă a platformelor; consideră că trebuie să se acorde prioritate protecției datelor, drepturilor de criptare și monitorizării coordonate de societatea civilă, în detrimentul extinderii infrastructurilor de supraveghere ale statului și corporațiilor, care reproduc tactici folosite de autorii represiunii transnaționale;

Or. en

Amendamentul 461
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 23 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	23a. constată că instrumente precum programul de spionare Pegasus sunt utilizate pentru a supraveghea activiști, politicieni și jurnaliști;

Or. en

Amendamentul 462
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 23 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	23b. reamintește raportul PE al Comisiei de anchetă PEGA, care conține recomandări pentru combaterea utilizării ilegale a programelor de spionare, în special a programelor de spionare intruzive; regretă că, până în prezent, Comisia nu a luat în considerare recomandările, chiar dacă problemele persistă; subliniază că acest lucru expune

toți cetățenii UE, în special actorii societății civile, jurnaliștii, cadrele universitare, apărătorii drepturilor omului, dar și instituțiile, unui risc considerabil de expunere, în special la ingerințe străine;

Or. en

Amendamentul 463
Pernando Barrena Arza

Propunere de rezoluție
Punctul 23 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	23b. condamnă rolul AWS Sovereign Cloud ca potențial vector al represiunii transnaționale, având în vedere dependența sa de infrastructura din SUA, vulnerabilă la solicitările provenite din străinătate; solicită interzicerea utilizării AWS pentru datele sensibile ale UE, inclusiv pentru datele referitoare la apărătorii drepturilor omului și la comunitățile din diaspora, precum și dezvoltarea unui cloud public suveran al UE; regretă acest risc sistemic pentru suveranitatea digitală a UE;

Or. en

Amendamentul 464
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 23 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	23b. constată că regimurile fac uz de amenințări sau plătesc persoane pentru a-i supraveghea pe participanții la proteste sau pentru a spiona disidenți, ceea ce

afectează în mod direct exercitarea drepturilor fundamentale, cum ar fi libertatea de întrunire și de asociere în UE;

Or. en

Amendamentul 465
Pernando Barrena Arza

Propunere de rezoluție
Punctul 23 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	23c. reamintește preocupările exprimate de raportorii speciali ai ONU cu privire la utilizarea raportată a programelor de spionare Pegasus și Candiru împotriva reprezentanților politici ai minorităților catalane și a actorilor societății civile, în așa-numitul caz „CatalanGate”; constată că amploarea și complexitatea supravegherii și efectul său disuasiv asupra libertății de exprimare, de întrunire și de participare a minorităților ridică semne de întrebare cu privire la existența unor modele de represiune transnațională digitală în Uniune; subliniază că opacitatea pieței programelor de spionare comerciale împiedică stabilirea efectivă a responsabilității și aplicarea eficientă a măsurilor de tragere la răspundere;

Or. en

Amendamentul 466
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 23 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	23c. invită Comisia și statele membre să se asigure că platformele online foarte mari și motoarele de căutare foarte mari aplică moderarea conținutului bazată pe drepturile omului; solicită ca aceste platforme să instituie mecanisme de răspuns rapid pentru persoanele expuse riscurilor, inclusiv canale prioritare de raportare, examinare umană în timp util, garanții împotriva eliminării arbitrare a conținutului, astfel cum se subliniază în Regulamentul privind serviciile digitale, precum și răspunsuri eficace la divulgarea de date cu caracter personal, preluările de conturi și hărțuirea online coordonată;

Or. en

Amendamentul 467
Pernando Barrena Arza

Propunere de rezoluție
Punctul 23 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	23d. îndeamnă Comisia să revoce certificările acordate AWS în baza Cadrului UE-SUA privind confidențialitatea datelor, având în vedere riscurile de represiune transnațională care decurg din conformitatea excesivă legată de CSB/CFT; invită Comisia și statele membre să impună audituri independente ale tuturor cloudurilor comerciale suverane, pentru a preveni utilizarea datelor ca armă;

Or. en

Amendamentul 468
Hannah Neumann

în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 23 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	23d. invită Oficiul pentru IA al Comisiei să evalueze în continuare impactul inteligenței artificiale asupra represiunii transnaționale și să propună garanții concrete pentru a preveni utilizarea abuzivă a sistemelor de IA în moduri care permit supravegherea, constrângerea sau represiunea transfrontalieră;

Or. en

Amendamentul 469
Pernando Barrena Arza

Propunere de rezoluție
Punctul 23 e (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	23e. condamnă ingerința Israelului în securitatea cibernetică și protecția datelor în UE prin exportul de instrumente invazive către state cu risc ridicat; îndeamnă Comisia să includă NSO și societățile echivalente în regimul mondial de sancțiuni al UE în materie de drepturi ale omului și să revoce finanțarea și parteneriatele UE cu entitățile implicate;

Or. en

Amendamentul 470
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 24

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
24. recunoaște represaliile împotriva membrilor familiilor persoanelor exilate ***ca*** formă de represiune transnațională;	24. recunoaște represaliile împotriva membrilor familiilor persoanelor exilate***, indiferent dacă au loc în UE sau în țări terțe, drept o*** formă ***distinctă și gravă*** de represiune transnațională; ***solicită ca intimidarea orientată spre familie, detenția, confiscarea proprietăților, interdicțiile de călătorie și practicile similare să fie abordate în mod sistematic în cadrele UE privind monitorizarea, sancțiunile, azilul și răspunsul diplomatic;***

Or. en

Amendamentul 471
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Punctul 24

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
24. recunoaște represaliile împotriva membrilor familiilor persoanelor exilate ca formă de represiune transnațională;	24. recunoaște represaliile împotriva membrilor familiilor persoanelor exilate ca formă de represiune transnațională***, atât în cazul în care membrii acestor familii locuiesc în țara care exercită represiunea transnațională, cât și în cazul în care locuiesc în țări terțe;***

Or. pl

Amendamentul 472
Michał Kobosko

Propunere de rezoluție
Punctul 24

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

24. recunoaște represaliile împotriva membrilor familiilor persoanelor exilate ca formă de represiune transnațională;	24. recunoaște represaliile împotriva membrilor familiilor persoanelor exilate ca formă de represiune transnațională***, inclusiv atunci când membrii familiilor au reședința pe teritoriul statului care comite represiunea transnațională sau pe teritoriul unei țări terțe***;

Or. en

Amendamentul 473
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 24

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
24. ***recunoaște represaliile*** împotriva membrilor familiilor persoanelor ***exilate ca formă de represiune transnațională***;	24. ***constată că represiunea transnațională poate include, de asemenea, represalii*** împotriva membrilor familiilor persoanelor ***vizate***;

Or. en

Amendamentul 474
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 24

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
24. recunoaște represaliile împotriva membrilor familiilor persoanelor exilate ca formă de represiune transnațională;	24. recunoaște represaliile împotriva membrilor familiilor ***sau a apropiaților*** persoanelor exilate ca formă de represiune transnațională;

Or. en

Amendamentul 475
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 24 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24a. invită statele membre să se asigure că cazurile de constrângere prin interpuși și de intimidare îndreptată împotriva membrilor familiei sunt documentate și combătute, chiar și în cazul în care urmărirea penală este limitată de constrângeri jurisdicționale, și că persoanele afectate beneficiază de protecție și sprijin adecvate;

Or. en

Amendamentul 476
Petar Volgin

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. invită statele membre să folosească reîntregirea familiei și alte căi de protecție pentru a reduce expunerea la constrângerea prin interpuși;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 477
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. invită statele membre să folosească reîntregirea familiei și alte căi de protecție pentru a reduce expunerea la constrângerea prin interpuși;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 478
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. invită statele membre să folosească reîntregirea familiei și alte căi de protecție pentru a reduce expunerea la constrângerea prin interpuși;	25. invită statele membre să folosească reîntregirea familiei și alte căi de protecție pentru a reduce expunerea la constrângerea prin interpuși***, subliniind că reîntregirea familiei este una dintre cele mai eficace garanții împotriva presiunii exercitate asupra persoanelor prin intermediul rudelor lor***;

Or. en

Amendamentul 479
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. invită statele membre să folosească ***reîntregirea familiei și alte*** căi de protecție pentru a reduce expunerea la constrângerea prin interpuși;	25. invită statele membre să folosească căi de protecție pentru a reduce expunerea la constrângerea prin interpuși***, inclusiv reîntregirea familiei, atunci când se consideră adecvat***;

Or. en

Amendamentul 480
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. invită statele membre să ***folosească reîntregirea familiei și alte*** căi de protecție pentru a reduce expunerea la constrângerea prin interpuși;	25. invită statele membre să ***utilizeze*** căi de protecție pentru a reduce expunerea la constrângerea prin interpuși;

Or. pl

Amendamentul 481
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 25 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	25a. constată cu profundă îngrijorare că autoritățile regimului utilizează din ce în ce mai mult procesele în lipsă, procedurile penale în masă, confiscarea proprietăților și intimidarea rudelor ca instrumente de represiune împotriva disidenților din străinătate, împiedicând astfel întoarcerea în siguranță, restricționând drepturile de proprietate și exercitând presiuni indirecte prin intermediul membrilor familiei rămași în țară;

Or. en

Amendamentul 482
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Subtitlul 8

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
Combaterea structurilor care permit represiunea transnațională	*(Nu privește versiunea în limba română.)*

Or. en

Amendamentul 483
Pernando Barrena Arza

Propunere de rezoluție
Punctul 26

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
26. invită Comisia și statele membre să identifice, să evalueze și să atenueze vulnerabilitățile sistemelor administrative, juridice și financiare care pot fi exploatate pentru represiunea transnațională;	26. invită Comisia și statele membre să identifice, să evalueze și să atenueze vulnerabilitățile ***structurale ale*** sistemelor administrative, juridice și financiare ***ale UE și naționale*** care pot fi exploatate pentru represiunea transnațională***, inclusiv în ceea ce privește serviciile consulare, procedurile de acordare a vizelor și a permiselor de ședere, reglementarea financiară și practicile de manipulare a informațiilor***; ***solicită un control sporit al procedurilor administrative și juridice privind azilul și protecția internațională, având în vedere consecințele potențial fatale pentru victimele represiunii transnaționale în cazul în care acestea sunt deportate într-o țară care practică sau permite represiunea transnațională;***

Or. en

Amendamentul 484
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 26

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
26. invită Comisia și statele membre să identifice, să evalueze și să atenueze vulnerabilitățile sistemelor administrative, juridice și financiare care pot fi exploatate pentru represiunea transnațională;	26. invită Comisia și statele membre să identifice, să evalueze și să atenueze vulnerabilitățile ***structurale ale*** sistemelor administrative, juridice și financiare ***ale UE și naționale*** care pot fi exploatate pentru represiunea transnațională***, inclusiv în ceea ce privește serviciile consulare,***

procedurile de acordare a vizelor și a permiselor de ședere, reglementarea financiară și practicile de manipulare a informațiilor;

Or. en

Amendamentul 485
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Propunere de rezoluție
Punctul 26

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
26. invită Comisia și statele membre să identifice, să evalueze și să atenueze vulnerabilitățile sistemelor administrative, juridice și financiare care pot fi exploatate pentru represiunea transnațională;	26. invită Comisia și statele membre să identifice, să evalueze și să atenueze vulnerabilitățile sistemelor administrative, juridice și financiare care pot fi exploatate pentru represiunea transnațională***, recunoscând că țările sunt adesea insuficient echipate pentru a înțelege și a sprijini persoanele vizate de represiunea transnațională***;

Or. en

Amendamentul 486
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Punctul 26

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
26. invită Comisia și statele membre să identifice, să evalueze și să atenueze vulnerabilitățile sistemelor administrative, juridice și financiare care pot fi exploatate pentru represiunea transnațională;	26. invită Comisia și statele membre***, dar și organizațiile precum Interpol,*** să identifice, să evalueze și să atenueze vulnerabilitățile sistemelor administrative, juridice și financiare care pot fi exploatate pentru represiunea transnațională;

Or. pl

Amendamentul 487
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 26

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
26. ***invită Comisia și*** statele membre să identifice, să evalueze și să atenueze vulnerabilitățile sistemelor administrative, juridice și financiare care pot fi exploatate pentru represiunea transnațională;	26. ***încurajează*** statele membre să identifice, să evalueze și să atenueze vulnerabilitățile sistemelor administrative, juridice și financiare care pot fi exploatate pentru represiunea transnațională;

Or. en

Amendamentul 488
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Punctul 26 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	26a. subliniază că actorii statali care folosesc represiunea transnațională pentru a suprima disidența și criticismul în afara propriilor țări instrumentalizează și „înarmează” tot mai mult instituțiile statului și structurile conexe, utilizându-le pentru a exercita presiuni asupra diasporei și a disidenților; evidențiază, în acest context, activitatea structurilor precum Departamentul de Lucru al Frontului Unit din China („United Front Work Department” - UFWD), care, potrivit mai multor analize, acționează ca un instrument pentru exercitarea influenței politice și a controlului asupra diasporei;

Or. pl

Amendamentul 489
Thijs Reuten, Marta Temido

Propunere de rezoluție
Punctul 26 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	26a. invită Comisia și statele membre să se asigure că autoritățile relevante beneficiază de formare specifică cu privire la indicatorii și formele de represiune transnațională, care să le permită să recunoască posibilele cazuri într-un stadiu incipient – cum ar fi utilizarea abuzivă a notificărilor roșii, a mandatelor de arestare și a presupuselor legături cu terorismul pentru a induce în eroare autoritățile statelor membre – și să acționeze rapid pentru a preveni orice formă de facilitare sau apariție a represiunii transnaționale în UE;

Or. en

Amendamentul 490
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 26 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	26a. subliniază că prevenirea situațiilor în care instituțiile UE și statele membre devin, fără să știe, facilitatori ai represiunii transnaționale necesită introducerea unor garanții care să țină seama de riscuri, a unor proceduri alternative acolo unde este necesar și a unei supravegheri consolidate a infrastructurilor juridice și financiare, inclusiv a programelor care permit obținerea rezidenței în schimbul investițiilor financiare și a cadrelor de combatere a spălării banilor, pentru a

preveni utilizarea abuzivă a acestora de către autori și pentru a asigura tragerea la răspundere;

Or. en

Amendamentul 491
Pernando Barrena Arza

Propunere de rezoluție
Punctul 26 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	26a. invită instituțiile financiare să dea dovadă de o diligență sporită în materie de drepturi ale omului în contexte cu risc ridicat, să evalueze posibila utilizare abuzivă a procedurilor de conformitate în scopul represiunii transnaționale și să se asigure că conformarea excesivă nu duce la închiderea arbitrară a conturilor bancare, la excluderea de la serviciile financiare esențiale sau la facilitarea indirectă a represiunii transnaționale;

Or. en

Amendamentul 492
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Punctul 26 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	26b. constată că Republica Populară Chineză folosește o varietate de instrumente instituționale, inclusiv misiunile diplomatice, organizațiile studențești și instituțiile academice, pentru a exercita o influență ilegală asupra mediului academic din străinătate și pentru a monitoriza și a exercita presiuni asupra studenților și

cercetătorilor de origine chineză, acțiuni care ar trebui, de asemenea, clasificate drept represiune transnațională; subliniază că misiunile diplomatice chineze asigură adesea finanțare și îndrumare pentru Asociațiile studenților și ale cadrelor didactice universitare chineze („Chinese Students and Scholars Associations” - CSSA), care, în unele cazuri, sunt mobilizate pentru a reacționa la evenimente, prelegeri sau inițiative percepute ca fiind în contradicție cu linia Partidului Comunist Chinez, inclusiv încercări de a perturba dezbateri academice și evenimente pe subiecte precum drepturile omului, Tibet sau Taiwan; evidențiază, de asemenea, că, în ultimii ani, multe Institute Confucius din Europa, America de Nord și Australia au fost închise sau anchetate pe baza preocupărilor că ar putea fi folosite de Beijing ca instrumente de propagandă, influență politică sau colectare a informațiilor în mediul academic, inclusiv împotriva studenților internaționali; constată că aceste practici contribuie la crearea unei atmosfere de presiune și autocenzură în rândul studenților, în special al celor care exprimă opinii critice la adresa autorităților comuniste chineze sau arată sprijin pentru democrație în Hong Kong, drepturile omului în Tibet sau un Taiwan democratic, ceea ce reprezintă un exemplu de represiune transnațională care subminează libertatea academică și libertatea de exprimare în statele-gazdă;

Or. pl

Amendamentul 493
Pernando Barrena Arza

Propunere de rezoluție
Punctul 26 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	26b. invită băncile să adopte cerințe de verificare înainte de blocarea conturilor, pentru a detecta abuzurile înainte de aplicarea restricțiilor, asigurând acces garantat la servicii bancare de bază pe durata verificărilor și solicitând unităților de informații financiare (FIU) să identifice și să analizeze tiparele financiare asociate represiunii transnaționale; subliniază că, în cazul în care se constată că restricțiile financiare au facilitat represiunea transnațională sau sunt rezultatul acesteia, persoanele și organizațiile afectate ar trebui să aibă acces la căi de atac efective, inclusiv la ridicarea restricțiilor nejustificate și la compensații adecvate pentru prejudiciile financiare și cele aduse reputației;

Or. en

Amendamentul 494
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 26 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	26b. îndeamnă statele membre să verifice cu rigurozitate – și, după caz, să revoce – permisele de ședere obținute pe baza investițiilor efectuate și măsurile similare de acordare a „vizelor de aur” pentru persoanele care au legături credibile cu regimuri sau rețele despre care se știe că se implică în represiunea transnațională, pentru a împiedica autorii și facilitatorii să dobândească drepturi de ședere în UE care facilitează activitățile ilicite;

Or. en

Amendamentul 495
Pernando Barrena Arza

Propunere de rezoluție
Punctul 26 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	26c. subliniază că despăgubirile pentru victimele represiunii transnaționale ar trebui înțelese într-un mod larg și centrat pe victimă și pot include măsuri individuale, precum și colective, pentru a aborda prejudiciile sistemice și pe termen lung; subliniază că astfel de măsuri ar trebui să contribuie la restituire, reabilitare și furnizarea de garanții că astfel de încălcări nu se vor repeta și să fie accesibile tuturor victimelor, indiferent de țara de origine a autorului faptei;

Or. en

Amendamentul 496
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 27

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
27. invită statele membre să refuze, să documenteze și să raporteze cererile informale, coercitive sau extrajudiciare din partea autorităților străine;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 497
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție

Punctul 27

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
27. invită statele membre să refuze, să documenteze și să raporteze cererile informale, coercitive sau extrajudiciare din partea autorităților străine;	27. invită statele membre să refuze, să documenteze și să raporteze cererile informale, coercitive sau extrajudiciare din partea autorităților străine ***de a supraveghea, a reține, a restricționa, a intimida sau a preda persoane aflate în exil sau membri ai comunităților din diaspora, inclusiv atunci când astfel de cereri sunt transmise prin canale diplomatice, ofițeri de legătură în materie de securitate sau actori interpuși***; ***solicită, în acest context, un control consolidat obligatoriu, suspendarea automată și controlul judiciar independent al tuturor cererilor de cooperare internațională – inclusiv de extrădare, de asistență judiciară reciprocă și de schimb de date privind aplicarea legii – care implică refugiați recunoscuți, solicitanți de azil, apărători ai drepturilor omului, jurnaliști, avocați sau alte persoane expuse riscului de represiune transnațională; invită, de asemenea, statele membre să se abțină de la extrădarea victimelor sau a potențialelor victime ale represiunii transnaționale și să asigure protecția acestora, inclusiv accesul la ședere legală și la un loc de muncă în Uniune;***

Or. en

Amendamentul 498
Thijs Reuten, Marta Temido

Propunere de rezoluție
Punctul 27

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
27. invită statele membre să refuze, să documenteze și să raporteze cererile informale, coercitive sau extrajudiciare din partea autorităților străine;	27. invită statele membre să refuze, să documenteze și să raporteze cererile informale, coercitive sau extrajudiciare din partea autorităților străine; ***invită, de***

asemenea, Comisia și statele membre să transmită în mod clar oricărui actor care intervine că activitățile de supraveghere și de asigurare a respectării legislației în UE intră exclusiv în sfera de competență a autorităților UE și naționale relevante și că practicile străine de supraveghere pe teritoriul UE sunt inacceptabile și nu vor fi tolerate; invită Comisia să inițieze acte legislative pentru a armoniza interzicerea activităților de supraveghere străine pe teritoriul UE, în special a activităților care se încadrează în definiția represiunii transnaționale;

Or. en

Amendamentul 499
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Punctul 27

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
27. invită statele membre să refuze, să documenteze și să raporteze cererile informale, coercitive sau extrajudiciare din partea autorităților străine;	27. invită statele membre să refuze, să documenteze și să raporteze cererile informale, coercitive***, false*** sau extrajudiciare din partea autorităților străine; ***evidențiază că serviciile de stat responsabile de represiunea transnațională falsifică adesea acuzații, prezentând victimele represiunii transnaționale drept autori ai unor infracțiuni, pentru ca cererile lor să pară mai credibile;***

Or. pl

Amendamentul 500
Michał Kobosko

Propunere de rezoluție
Punctul 27

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
27. invită statele membre să refuze, să documenteze și să raporteze cererile informale, coercitive sau extrajudiciare din partea autorităților străine;	27. invită statele membre să refuze, să documenteze și să raporteze cererile informale, coercitive sau extrajudiciare din partea autorităților străine ***și să ofere o formare relevantă autorităților judiciare, de aplicare a legii și de frontieră***;

Or. en

Amendamentul 501
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 27

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
27. invită statele membre să refuze, să documenteze și să raporteze cererile informale, coercitive sau extrajudiciare din partea autorităților străine;	27. invită statele membre să refuze, să documenteze și să raporteze cererile informale, coercitive sau extrajudiciare din partea autorităților străine***, asigurând o cooperare eficace între agențiile de aplicare a legii***;

Or. en

Amendamentul 502
Antonio López-Istúriz White

Propunere de rezoluție
Punctul 27

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
27. invită statele membre să ***refuze, să documenteze și să raporteze*** cererile ***informale, coercitive sau extrajudiciare din partea autorităților străine***;	27. invită statele membre să ***rămână vigilente în ceea ce privește*** cererile ***de extrădare abuzive, notificările Interpol și alte instrumente juridice utilizate în scopuri politice***;

Or. en

Amendamentul 503
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Punctul 27 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	27a. condamnă cu fermitate utilizarea abuzivă de către unele state a sistemului de notificare al Interpol pentru a-i persecuta pe oponenți dincolo de frontierele lor și solicită punerea în aplicare a unor reforme și resurse adecvate pentru a oferi soluții pe termen lung care să prevină emiterea de notificări roșii și transmiterea de solicitări de arestare motivate politic;

Or. en

Amendamentul 504
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Propunere de rezoluție
Punctul 28

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
28. invită statele membre să se asigure că autoritățile relevante care primesc date ale Interpol sunt instruite în mod corespunzător pentru a evalua și a identifica riscurile de abuz;	28. invită statele membre să se asigure că autoritățile relevante care primesc date ale Interpol sunt instruite în mod corespunzător pentru a evalua și a identifica riscurile de abuz; ***reamintește utilizarea abuzivă a „notificărilor roșii” ale Interpol cu scopul restricționării călătoriilor persoanelor vizate de către actori autoritari, cum ar fi Republica Populară Chineză;***

Or. en

Amendamentul 505
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 28

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
28. invită statele membre să se asigure că autoritățile ***relevante*** care primesc date ale Interpol sunt instruite în mod corespunzător pentru ***a evalua și*** a identifica riscurile de abuz;	28. invită statele membre să se asigure că autoritățile ***de aplicare a legii, autoritățile judiciare și autoritățile din domeniul imigrației*** care primesc date ale Interpol sunt instruite în mod corespunzător pentru a identifica ***și a evalua*** riscurile de abuz ***și că aceste aspecte sunt integrate în proceduri formale, programe periodice de formare și mecanisme de tragere la răspundere***;

Or. en

Amendamentul 506
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Punctul 28

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
28. invită statele membre să se asigure că autoritățile relevante care primesc date ale Interpol sunt instruite în mod corespunzător pentru a evalua și a identifica riscurile de abuz;	28. invită statele membre să se asigure că autoritățile relevante care primesc date ale Interpol ***și care pun în aplicare acorduri de cooperare bilaterală cu țări care folosesc represiunea transnațională*** sunt instruite în mod corespunzător pentru a evalua și a identifica riscurile de abuz;

Or. pl

Amendamentul 507
Antonio López-Istúriz White

Propunere de rezoluție
Punctul 29

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

29. reliefează că este esențial să se efectueze verificări suplimentare ale cererilor de extrădare și ale notificărilor Interpol din partea guvernelor despre care se știe că se implică în represiunea transnațională;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 508
Nacho Sánchez Amor, Marta Temido, Matjaž Nemec, Chloé Ridel

Propunere de rezoluție
Punctul 29

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
29. reliefează că este esențial să se efectueze verificări suplimentare ale cererilor de extrădare și ale notificărilor Interpol din partea guvernelor despre care se știe că se implică în represiunea transnațională;	29. reliefează că este esențial să se efectueze verificări suplimentare ale cererilor de extrădare și ale notificărilor Interpol din partea guvernelor despre care se știe că se implică în represiunea transnațională; ***subliniază că notificările Purple și Silver ale Interpol sunt concepute ca instrumente operaționale care nu prevăd căi de atac individuale și pot fi utilizate pentru a semnala tipare de activitate ale apărătorilor drepturilor omului, ale donatorilor și ale entităților asociate, fără notificarea persoanelor vizate, ceea ce poate conduce la utilizarea abuzivă și silențioasă a sistemelor de aplicare a legii și a mecanismelor de conformitate financiară și poate permite accesul la date comportamentale – inclusiv la date privind călătoriile, comunicațiile și tranzacțiile financiare – în absența oricărei acuzații formale; solicită statelor membre să promoveze în cadrul Interpol publicarea anuală a unor statistici detaliate pentru fiecare tip de notificare și solicitare transmisă, defalcate în funcție de statul emitent și indicând numărul și motivele aprobărilor, refuzurilor și retragerilor; invită statele membre să promoveze un set de criterii de referință în cadrul Interpol pentru a***

restricționa utilizarea sistemului său de notificare de către statele și entitățile care fac obiectul sancțiunilor UE și pentru a-i supune pe autorii abuzurilor repetate unui control sporit; invită UE și statele membre să solicite ca orice stat sau interpușii acestuia în cazul cărora s-a constatat că au utilizat în mod abuziv sistemul Interpol să despăgubească integral victima ca o condiție prealabilă pentru depunerea oricăror alte cereri către Interpol;

Or. en

Amendamentul 509
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 29

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
29. reliefează că este esențial să se efectueze verificări suplimentare ale cererilor de extrădare și ale notificărilor Interpol din partea guvernelor despre care se știe că se implică în represiunea transnațională;	29. ***subliniază că combaterea abuzurilor în cadrul Interpol necesită precizarea expresă, în legislația națională și în ghidurile operaționale, că notificările și solicitările transmise prin Interpol nu fac obiectul aceleiași verificări ca mandatele de arestare înainte de emitere și nu trebuie tratate ca fiind echivalente cu mandatele de arestare;*** reliefează că este esențial să se efectueze verificări suplimentare ale cererilor de extrădare și ale notificărilor Interpol din partea guvernelor despre care se știe că se implică în represiunea transnațională; ***accentuează că condițiile și evaluările pentru măsurile corective ale Interpol ar trebui revizuite în contextul combaterii represiunii transnaționale;***

Or. en

Amendamentul 510
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Propunere de rezoluție
Punctul 29

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
29. reliefează că este esențial să se efectueze verificări suplimentare ale cererilor de extrădare și ale notificărilor Interpol din partea guvernelor despre care se știe că se implică în represiunea transnațională;	29. reliefează că este esențial să se efectueze verificări suplimentare ale cererilor de extrădare și ale notificărilor Interpol din partea guvernelor despre care se știe că se implică în represiunea transnațională; ***își exprimă îngrijorarea cu privire la acordurile de extrădare încheiate cu Republica Populară Chineză și cu Hong Kong și, în acest context, reamintește hotărârea Curții Europene a Drepturilor Omului din 2022 în cauza Liu/Polonia; invită statele membre să suspende tratatele de extrădare încheiate cu China și cu Hong Kong, oferind astfel o protecție eficace persoanelor expuse riscului de persecuție politică;***

Or. en

Amendamentul 511
Miriam Lexmann

Propunere de rezoluție
Punctul 29

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
29. reliefează că este esențial să se efectueze verificări suplimentare ale cererilor de extrădare și ale notificărilor Interpol din partea guvernelor despre care se știe că se implică în represiunea transnațională;	29. reliefează că este esențial să se efectueze verificări suplimentare ale cererilor de extrădare și ale notificărilor Interpol din partea guvernelor despre care se știe că se implică în represiunea transnațională; ***este îngrijorat de acordurile de extrădare încheiate cu Republica Populară Chineză și cu Hong Kong; invită statele membre să suspende tratatele de extrădare încheiate cu China și cu Hong Kong, oferind astfel o***

protecție eficace persoanelor expuse riscului de persecuție politică;

Or. en

Amendamentul 512
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 29 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	29a. invită Comisia să instituie un mecanism de recurs la nivelul UE pentru notificările roșii și solicitările abuzive transmise prin Interpol, excluzând cooperarea juridică în cazurile în care există preocupări serioase legate de procedurile judiciare sau în care se pronunță hotărâri în lipsă, impunând un regim de suspendare/nerecunoaștere, condiționat de nerecunoașterea, neexecutarea sau neacordarea de asistență procedurală (inclusiv de asistență judiciară reciprocă) cu privire la orice cerere judiciară și cvasijudiciară formulată de statul inițiator al represiunii transnaționale și de structurile sale prin interpuși până la restabilirea independenței sistemului judiciar al statului respectiv și integrând în mod sistematic istoricul represiunii transnaționale al unui stat în deciziile de extrădare și de asistență judiciară reciprocă;

Or. en

Amendamentul 513
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Punctul 29 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	29a. solicită statelor membre să urmărească în continuare reformarea Interpol, în vederea introducerii unor garanții solide, eficace împotriva utilizării necorespunzătoare, din motive politice, a instrumentelor Interpol, bazată pe acuzații penale fabricate împotriva unor persoane exilate care sunt ținte ale represiunii transnaționale;

Or. pl

Amendamentul 514
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 29 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	29a. constată că desfășurarea unor procese în lipsă, din motive politice, de către țările implicate în represiunea transnațională împotriva persoanelor din străinătate le îngreunează semnificativ viața acestora, inclusiv în ceea ce privește deschiderea de conturi bancare, solicitarea de azil, călătoriile internaționale și șederea legală;

Or. en

Amendamentul 515
Petar Volgin

Propunere de rezoluție
Punctul 29 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	29a. solicită dezvoltarea unui dialog multilateral privind represiunea

transnațională, cu scopul de a stabili principii universal acceptate care să respecte suveranitatea, libertatea de exprimare și lipsa ingerințelor;

Or. en

Amendamentul 516
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 29 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	29b. solicită statelor membre să se asigure că utilizările abuzive ale sistemului Interpol sunt investigate eficient și că persoanele afectate de astfel de utilizări abuzive au acces la căi de atac, inclusiv la despăgubiri pentru daune și la cheltuieli de judecată, după caz, și să impună cerința ca orice stat membru în cazul căruia s-a constatat că a utilizat în mod abuziv sistemul Interpol să despăgubească pe deplin victima ca o condiție prealabilă pentru depunerea oricăror alte solicitări prin sistemul Interpol cu privire la persoana respectivă;

Or. en

Amendamentul 517
Michał Kobosko

Propunere de rezoluție
Punctul 29 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	29b. invită Consiliul, Comisia și SEAE să includă condiții privind prevenirea utilizării abuzive a acordurilor multilaterale și bilaterale de cooperare în

materie penală de către statele care comit acte de represiune transnațională în acordurile de aderare la UE și în acordurile comerciale și de cooperare cu statele terțe;

Or. en

Amendamentul 518
Petar Volgin

Propunere de rezoluție
Punctul 29 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	29b. subliniază că combaterea represiunii transnaționale nu trebuie să fie instrumentalizată pentru a justifica presiunea politică, condiționalitatea ideologică sau ingerințele în afacerile interne ale țărilor terțe;

Or. en

Amendamentul 519
Michał Kobosko

Propunere de rezoluție
Punctul 29 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	29c. invită statele membre să continue reformele Interpol, cu scopul de a institui garanții solide împotriva utilizării abuzive a instrumentelor Interpol din motive politice bazate pe acuzații penale fabricate împotriva persoanelor exilate care au reședința în străinătate;

Or. en

Amendamentul 520
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 29 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	29c. invită statele membre ale UE să se asigure că Interpol stabilește criterii de referință pentru a împiedica alte state și entități sancționate de UE afiliate acestora să utilizeze în mod abuziv sistemul său de notificare și că guvernele cu un bilanț precar în ceea ce privește drepturile omului și represiunea transnațională sunt supuse unui control suplimentar;

Or. en

Amendamentul 521
Nacho Sánchez Amor, Marta Temido, Matjaž Nemec, Chloé Ridel

Propunere de rezoluție
Punctul 30

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
30. invită autoritățile de reglementare financiară din UE să admită că atât ***cadrul*** Grupului de Acțiune Financiară Internațională de combatere a spălării banilor/finanțării terorismului (CSB/CFT), cât și ***cadrele*** de securitate cibernetică ***pot*** fi ***folosite*** ca armă; solicită, prin urmare, ***dezvoltarea unor*** mecanisme de protecție și de recurs;	30. invită autoritățile de reglementare financiară***, entitățile și autoritățile de supraveghere relevante*** din UE***, inclusiv Autoritatea pentru Combaterea Spălării Banilor și a Finanțării Terorismului (ACSB),*** să admită că ***respectarea*** atât ***a cadrului*** Grupului de Acțiune Financiară Internațională de combatere a spălării banilor/finanțării terorismului (CSB/CFT), cât și ***a cadrelor*** de securitate cibernetică ***poate*** fi ***folosită*** ca armă ***pentru a viza, printre altele, societatea civilă, apărători ai drepturilor omului, jurnaliști, comunități din diaspora, precum și mediul academic și de cercetare***; solicită, prin urmare, ***acestor autorități și entități să dezvolte*** mecanisme de protecție și de

recurs ***pentru a preveni și a remedia astfel de manipulări, inclusiv: (a) căi clare de reacție rapidă pentru ca victimele să conteste blocarea conturilor din motive conformitate, retragerile dreptului de a utiliza conturile sau închiderea acestora, cu acces garantat la servicii bancare de bază pe durata verificărilor, prevenind excluziunea lor financiară și oferind căi de atac împotriva acesteia***; ***(b) interzicerea reducerii imediate a riscurilor și a închiderii conturilor exclusiv pe baza unor alerte vagi sau bazate pe comportament – inclusiv prin intermediul notificărilor Purple sau Silver ale Interpol – fără dovezi concrete și verificabile și fără posibilitatea ca partea afectată să răspundă; (c) măsuri adecvate de verificare și de protecție a datelor care să prevină colectarea de date privind victimele și transmiterea datelor privind victimele către statele autoare ale represiunii; (d) mecanisme publice de corecție care să permită persoanelor și entităților afectate, la cerere și cu garanții adecvate, să dispună corectarea sau clarificarea publică a înregistrărilor false sau care nu mai sunt de actualitate, în vederea restabilirii reputației; solicită o coordonare sporită între autoritățile de reglementare financiară, entitățile și autoritățile de supraveghere relevante și organismele relevante ale UE care se ocupă de represiunea transnațională; invită unitățile de informații financiare să identifice și să analizeze sistematic tiparele financiare legate represiunea transnațională și să raporteze constatările relevante către centrele naționale și europene de coordonare în materie de represiune transnațională;***

Or. en

Amendamentul 522
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 30

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
30. invită autoritățile de reglementare financiară din UE să admită că ***atât cadrul Grupului de Acțiune Financiară Internațională de combatere a spălării banilor/finanțării terorismului (CSB/CFT)***, cât și ***cadrele*** de securitate cibernetică ***pot*** fi ***folosite*** ca armă; solicită***, prin urmare, dezvoltarea unor*** mecanisme de protecție și de recurs;	30. invită autoritățile de reglementare financiară din UE ***și autoritățile de supraveghere relevante*** să admită că ***respectarea atât a cadrului GAFI privind CSB/CFT***, cât și ***a cadrelor*** de securitate cibernetică ***poate*** fi ***folosită*** ca armă ***pentru a viza societatea civilă și donatorii, oameni de afaceri și entitățile, apropiații și alte persoane afiliate acestora***; solicită ***acestor autorități, inclusiv Autorității pentru Combaterea Spălării Banilor și a Finanțării Terorismului (ACSB), să dezvolte*** mecanisme de protecție și de recurs ***pentru a preveni și a remedia o astfel de manipulare, inclusiv căi clare de răspuns rapid pentru ca victimele să conteste blocarea sau închiderea conturilor din motive de conformare și măsuri adecvate de verificare și de protecție a datelor, prevenind orice colectare disproporționată de date despre victime și schimbul de date despre victime cu statele autoare ale represiunii***;

Or. en

Amendamentul 523
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 30

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
30. invită autoritățile de reglementare financiară din UE să admită că atât cadrul Grupului de Acțiune Financiară Internațională de combatere a spălării banilor/finanțării terorismului (CSB/CFT), cât și cadrele de securitate cibernetică pot fi folosite ca armă; solicită, prin urmare,	30. invită autoritățile de reglementare financiară din UE să admită că atât cadrul Grupului de Acțiune Financiară Internațională de combatere a spălării banilor/finanțării terorismului (CSB/CFT), cât și cadrele de securitate cibernetică pot fi folosite ca armă***, de exemplu prin***

dezvoltarea unor mecanisme de protecție și de recurs;	***blocarea conturilor criticilor sau ale societății civile***; solicită, prin urmare, dezvoltarea unor mecanisme de protecție și de recurs;

Or. en

Amendamentul 524
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Punctul 30

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
30. invită autoritățile de reglementare financiară din UE să admită că atât cadrul Grupului de Acțiune Financiară Internațională de combatere a spălării banilor/finanțării terorismului (CSB/CFT), cât și cadrele de securitate cibernetică pot fi folosite ca armă; solicită, prin urmare, dezvoltarea unor mecanisme de protecție și de recurs;	30. invită autoritățile de reglementare financiară din UE să admită că atât cadrul Grupului de Acțiune Financiară Internațională de combatere a spălării banilor/finanțării terorismului (CSB/CFT), cât și cadrele de securitate cibernetică pot fi folosite ca armă ***de actori implicați în represiunea transnațională***; solicită, prin urmare, dezvoltarea unor mecanisme de protecție și de recurs;

Or. pl

Amendamentul 525
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 30 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	30a. invită băncile să adopte cerințe de verificare înainte de blocarea conturilor pentru a detecta abuzurile înainte de aplicarea restricțiilor, asigurând accesul garantat la servicii bancare de bază pe durata verificărilor și solicitând unităților de informații financiare (FIU) să identifice și să analizeze tiparelor

financiare legate de represiunea transnațională;

Or. en

Amendamentul 526
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 30 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	30b. invită Comisia și statele membre să instituie mecanisme care să asigure accesul garantat la servicii bancare de bază pentru persoanele considerate în mod credibil ca fiind expuse riscului de represiune transnațională, precum și mecanisme de continuitate financiară de urgență sau de lichiditate în cazul în care represiunea duce la înghețarea bruscă a activelor;

Or. en

Amendamentul 527
Nacho Sánchez Amor, Marta Temido, Matjaž Nemec, Chloé Ridel

Propunere de rezoluție
Punctul 31

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
31. invită autoritățile de aplicare a legii ***și*** autoritățile judiciare ***să coopereze cu*** autoritățile de reglementare financiară pentru a preveni și a combate ***astfel de abuzuri***;	31. invită autoritățile de aplicare a legii***,*** autoritățile judiciare ***și*** autoritățile de reglementare financiară ***din statele membre să consolideze cooperarea*** pentru a preveni și a combate ***utilizarea abuzivă a sistemelor financiare legale și a bazelor de date privind călătoriile în scopul facilitării represiunii transnaționale***; ***invită, de asemenea, statele membre să instituie mecanisme prin care, ca o***

condiție pentru a accepta orice cerere suplimentară de cooperare din partea unui stat autor al represiunii sau a interpușilor acestuia, statul autor sau interpușii acestuia să poarte responsabilitatea financiară pentru prejudiciul cauzat victimelor și pentru costurile suportate de statul-gazdă, asigurându-se că astfel de despăgubiri nu sunt plătite din fonduri sau programe ale UE; invită statele membre să asigure o formare specializată pentru autoritățile de aplicare a legii, judiciare și cele din domeniul financiar și al securității cibernetice cu privire la identificarea tiparelor financiare legate de represiunea transnațională, inclusiv utilizarea abuzivă a instrumentelor GAFI, Interpol și a bazei de date privind călătoriile;

Or. en

Amendamentul 528
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 31

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
31. invită autoritățile de aplicare a legii și autoritățile judiciare să coopereze cu autoritățile de reglementare financiară pentru a ***preveni și a combate astfel de abuzuri***;	31. invită autoritățile de aplicare a legii și autoritățile judiciare ***ale statelor membre*** să coopereze cu autoritățile de reglementare financiară pentru a ***contribui la prevenirea și combaterea utilizării abuzive a sistemelor financiare și a bazelor de date privind călătoriile în scopul facilitării represiunii transnaționale***; ***invită, de asemenea, statele membre să instituie mecanisme eficace de despăgubire, prin care statul autor al represiunii sau interpușii acestuia să poarte responsabilitatea financiară pentru prejudiciul cauzat victimelor și pentru costurile suportate de statul-gazdă, asigurându-se că astfel de***

despăgubiri nu se plătesc din fondurile sau programele UE sau nu epuizează aceste surse;

Or. en

Amendamentul 529
Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 31

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
31. invită autoritățile de aplicare a legii și autoritățile judiciare să coopereze cu autoritățile de reglementare financiară pentru a preveni și a combate astfel de abuzuri;	31. invită autoritățile de aplicare a legii și autoritățile judiciare să coopereze cu autoritățile de reglementare financiară pentru a preveni și a combate astfel de abuzuri; ***invită statele membre să se asigure că autoritățile lor naționale de reglementare financiară au mandatul de a partaja datele de care dispun cu autoritățile de aplicare a legii și cu autoritățile judiciare;***

Or. en

Amendamentul 530
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 31 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	31a. condamnă noile forme de represiune transnațională utilizate de regimul Lukașenko pentru motive politice[1a], care implică confiscarea bunurilor ca instrument de represiune la scară largă; reamintește că, începând din 2023, toate tranzacțiile imobiliare, inclusiv vânzările și donațiile, pot fi efectuate numai pe teritoriul Belarusului; subliniază că, din septembrie 2023,

cetățenii belaruși nu mai au posibilitatea să încheie acte notariale în străinătate, emigranții nemaiputând să își gestioneze bunurile sau să își împuternicească rudele să acționeze în numele lor, ceea ce a facilitat confiscarea și vânzarea de către stat a apartamentelor și a altor active;

---

*[1a] **Articolul 361-1 din Codul penal belarus (formarea unui grup extremist și participarea la acesta) și articolul 369-1 (discreditarea Republicii Belarus).***

Or. en

Amendamentul 531
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Punctul 31 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	31a. încurajează statele membre să ofere îndrumare instituțiilor financiare și să instituie mecanisme naționale eficace de tratare a plângerilor și de supraveghere pentru a limita cazurile de conformitate excesivă, reducerea nediferențiată a riscurilor și excluderea de către instituțiile financiare a unor categorii întregi de clienți în situații în care persoanele vizate au fost adăugate intenționat sau nejustificat pe liste de „teroriști” sau „extremiști” de către țările de origine autoritare în cazul cărora s-a dovedit că folosesc represiunea transnațională, cum ar fi Belarus;

Or. pl

Amendamentul 532
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 31 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	31a. invită statele membre să ofere îndrumări instituțiilor financiare și să instituie un mecanism național eficace de depunere a plângerilor și de control pentru a atenua conformarea excesivă, reducerea generală a riscurilor sau excluderea unor categorii întregi de clienți de către instituțiile financiare atunci când persoanele fizice sunt incluse de statul lor de origine pe lista „teroriștilor” sau a „extremiștilor” sau atunci când statul lor de origine este inclus de organizații interguvernamentale pe lista neagră a statelor cu un risc ridicat de spălare a banilor și de finanțare a terorismului;

Or. en

Amendamentul 533
Dan Barna, Lucia Yar, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Marjan Šarec, Michał Kobosko

Propunere de rezoluție
Punctul 31 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	31a. condamnă autoritățile din Azerbaidjan pentru extinderea continuă a campaniei sale de represiune transnațională, inclusiv pentru utilizarea abuzivă intensificată a mecanismelor de extrădare și de securitate împotriva criticilor guvernului, a jurnaliștilor, a bloggerilor, a cercetătorilor și a activiștilor aflați în exil, precum și numărul tot mai mare de condamnări motivate politic pronunțate în lipsă, pe baza unor acuzații fabricate;

Or. en

Amendamentul 534
Antonio López-Istúriz White

Propunere de rezoluție
Subtitlul 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
Folosirea abuzivă a sistemelor de azil și migrație	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 535
Petar Volgin

Propunere de rezoluție
Subtitlul 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
Folosirea abuzivă a sistemelor de azil și migrație	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 536
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Subtitlul 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
Folosirea abuzivă a sistemelor de azil și migrație	***Protejarea serviciilor*** de azil și migrație ***împotriva abuzurilor comise de autorii represiunii transnaționale***

Or. en

Amendamentul 537
Geadis Geadi

Propunere de rezoluție
Subtitlul 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
Folosirea abuzivă a sistemelor de azil și migrație	***Sistemele*** de azil și migrație

Or. el

Amendamentul 538
Antonio López-Istúriz White

Propunere de rezoluție
Punctul 32

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
32. invită statele membre să își actualizeze orientările pentru autoritățile din domeniul azilului și migrației astfel încât să se asigure că solicitanții care aparțin grupurilor vizate în mod obișnuit de represiunea transnațională sunt identificați ca fiind expuși unui risc mai mare;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 539
Petar Volgin

Propunere de rezoluție
Punctul 32

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
32. invită statele membre să își actualizeze orientările pentru autoritățile din domeniul azilului și migrației astfel încât să se asigure că solicitanții care	***eliminat***

aparțin grupurilor vizate în mod obișnuit de represiunea transnațională sunt identificați ca fiind expuși unui risc mai mare;

Or. en

Amendamentul 540
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 32

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
32. invită statele membre să își actualizeze orientările pentru autoritățile din domeniul azilului și migrației astfel încât să se asigure că solicitanții care aparțin grupurilor vizate în mod obișnuit de represiunea transnațională sunt identificați ca fiind expuși unui risc mai mare;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 541
Pernando Barrena Arza

Propunere de rezoluție
Punctul 32

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
32. invită statele membre să își actualizeze orientările pentru autoritățile din domeniul azilului și migrației astfel încât să se asigure că solicitanții care aparțin grupurilor vizate în mod obișnuit de represiunea transnațională sunt identificați ca fiind expuși unui risc mai mare;	32. invită statele membre să ***revizuiască și să*** își actualizeze orientările pentru autoritățile din domeniul azilului și migrației astfel încât să se asigure că solicitanții care aparțin grupurilor vizate în mod obișnuit de represiunea transnațională sunt identificați ***în mod corespunzător*** ca fiind expuși unui risc mai mare***, inclusiv în situații de vizare colectivă sau bazată pe tipare, în vederea reducerii sarcinilor probatorii excesive și asigurării unor***

rezultate efective în materie de protecție; ***solicită instituirea unor garanții procedurale consolidate, inclusiv introducerea unei căi de atac suspensive obligatorii pentru fiecare persoană care solicită protecție internațională în temeiul represiunii transnaționale;***

Or. en

Amendamentul 542
Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 32

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
32. invită statele membre să își actualizeze orientările pentru autoritățile din domeniul azilului și migrației astfel încât să se asigure că solicitanții care aparțin grupurilor vizate în mod obișnuit de represiunea transnațională sunt identificați ca fiind expuși unui risc mai mare;	32. invită statele membre să își actualizeze orientările pentru autoritățile din domeniul azilului și migrației astfel încât să se asigure că solicitanții care aparțin grupurilor vizate în mod obișnuit de represiunea transnațională sunt identificați ca fiind expuși unui risc mai mare; ***reamintește că diaspora este adesea utilizată ca instrument de exercitare a represiunii transnaționale; insistă asupra necesității de a consolida identificarea persoanelor din diaspora care ar putea fi implicate în măsurile de represiune transnațională;***

Or. en

Amendamentul 543
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 32

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

32. invită statele membre să își actualizeze orientările pentru autoritățile din domeniul azilului și migrației astfel încât să se asigure că solicitanții care aparțin grupurilor vizate în mod obișnuit de represiunea transnațională sunt identificați ca fiind expuși unui risc mai mare;	32. invită statele membre să ***revizuiască și să*** își actualizeze orientările pentru autoritățile din domeniul azilului și migrației astfel încât să se asigure că solicitanții care aparțin grupurilor vizate în mod obișnuit de represiunea transnațională sunt identificați ***în mod corespunzător*** ca fiind expuși unui risc mai mare***, inclusiv în situații de vizare colectivă sau bazată pe tipare, în vederea reducerii sarcinilor probatorii excesive și asigurării unor rezultate efective în materie de protecție***;

Or. en

Amendamentul 544
Geadis Geadi
în numele Grupului ECR

Propunere de rezoluție
Punctul 32

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
32. invită statele membre să își actualizeze orientările pentru autoritățile din domeniul azilului și migrației ***astfel încât să se asigure că solicitanții care aparțin grupurilor vizate în mod obișnuit de represiunea transnațională sunt identificați ca fiind expuși unui risc mai mare***;	32. invită statele membre să își actualizeze orientările pentru autoritățile din domeniul azilului și migrației***, inclusiv pe baza aprobării recente de către Parlamentul European a listei țărilor terțe sigure și a țărilor de origine sigure***;

Or. el

Amendamentul 545
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 32 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

32a. condamnă utilizarea controlului mobilității de către statele autoare ale represiunii, inclusiv revocarea pașapoartelor, refuzul furnizării de servicii consulare și alte restricții de circulație; invită statele membre și Comisia să abordeze riscurile rezultate în propriile domenii de responsabilitate, inclusiv prin politica în domeniul vizelor, practicile de verificare și garanții de protecție a datelor în procesele consulare și administrative, pentru a preveni intimidarea, supravegherea sau constrângerea persoanelor afectate; reține că documentele expirate sau revocate ca urmare a practicilor represive nu ar trebui să aducă atingere statutului de protecție al victimelor;

Or. en

Amendamentul 546
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Propunere de rezoluție
Punctul 32 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	32a. invită statele membre să pună în aplicare legislația UE într-un mod care să protejeze persoanele vizate de represiunea transnațională care solicită adăpost și azil pentru a se proteja de regimuri autoritare, asigurându-se că acestea beneficiază de protecție efectivă, inclusiv de eliberarea rapidă a vizelor umanitare în cazuri urgente;

Or. en

Amendamentul 547
Petar Volgin

Propunere de rezoluție
Punctul 33

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
33. invită statele membre să admită că refuzul serviciilor consulare este o formă de represiune transnațională și să se asigure că victimele și copiii lor pot avea acces la documente alternative de stare civilă;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 548
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 33

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
33. invită statele membre să admită că refuzul serviciilor consulare este o formă de represiune transnațională și să ***se*** asigure ***că victimele și copiii lor pot avea acces*** la documente alternative de stare civilă;	33. invită statele membre să admită că refuzul serviciilor consulare este o formă de represiune transnațională și să asigure ***accesul*** la documente alternative de stare civilă ***pentru victime și copiii acestora, la proceduri legale de înregistrare a identității și de stabilire a cetățeniei, în conformitate cu standardele internaționale privind prevenirea apatridiei și cu interesul superior al copilului***;

Or. en

Amendamentul 549
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 33

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

33. invită statele membre să admită că refuzul serviciilor consulare este o formă de represiune transnațională și să se asigure că victimele și copiii lor pot avea acces la documente alternative de stare civilă;	33. invită statele membre să admită că refuzul serviciilor consulare este o formă de represiune transnațională și să se asigure că victimele și copiii lor pot avea acces la documente alternative de stare civilă; ***subliniază, în acest context, că regimul Lukașenko din Belarus exploatează expirarea multor pașapoarte emise de Belarus pentru a forța diaspora să se întoarcă în țară;***

Or. en

Amendamentul 550
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 33

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
33. invită statele membre să ***admită că refuzul serviciilor consulare este o formă de represiune transnațională și să se asigure că victimele și copiii*** lor ***pot avea acces*** la documente alternative de stare civilă;	33. invită statele membre să ***acorde asistență victimelor și copiilor*** lor ***în ceea ce privește accesul*** la documente alternative de stare civilă ***în cazul în care serviciile consulare sunt refuzate***;

Or. en

Amendamentul 551
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 33 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	33a. invită Comisia să emită orientări oficiale privind combaterea constrângerii consulare, asigurându-se că persoanele vizate de represiunea transnațională nu trebuie să se prezinte la ambasadele sau consulatele din străinătate ale statului lor;

Or. en

Amendamentul 552
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 33 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	33b. invită statele membre și alte țări din spațiul Schengen să aplice Codul de vize și Manualul UE în mod consecvent și flexibil pentru a răspunde nevoilor de protecție ale persoanelor vizate de represiunea transnațională;

Or. en

Amendamentul 553
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 34

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
34. relevă că țările care practică represiunea transnațională trebuie să plătească un preț mai mare și că trebuie consolidate măsurile de descurajare;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 554
Pernando Barrena Arza

Propunere de rezoluție
Punctul 34

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

34. relevă ***că țările care practică represiunea*** transnațională ***trebuie să plătească un preț mai mare și că trebuie consolidate*** măsurile de descurajare;	34. relevă ***necesitatea de a mări prețul plătit pentru actele de represiune*** transnațională ***și de a consolida*** măsurile de descurajare***, inclusiv prin investigarea și urmărirea penală eficace a autorilor și a facilitatorilor***; ***invită statele membre să stabilească o răspundere juridică clară pentru persoanele și entitățile – inclusiv avocați, agenți de informații, intermediari și agenți privați și corporativi, printre care furnizori de tehnologie, societăți de supraveghere, platforme digitale, instituții financiare și alte întreprinderi – care facilitează cu bună știință acte de represiune transnațională în numele unor state străine sau profită de pe urma acestor acte; ; solicită, de asemenea, punerea efectivă în aplicare a obligațiilor de diligență în materie de drepturi ale omului aplicabile întreprinderilor, inclusiv în temeiul Directivei (UE) 2024/1760, pentru a preveni, a identifica, a atenua și a remedia prejudiciile legate de represiunea transnațională de-a lungul lanțurilor valorice;***
	Or. en

Amendamentul 555
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 34

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
34. relevă ***că țările care practică represiunea*** transnațională ***trebuie să plătească un preț mai mare și că trebuie consolidate*** măsurile de descurajare;	34. relevă ***necesitatea de a mări prețul plătit pentru actele de represiune*** transnațională ***și de a consolida*** măsurile de descurajare***, inclusiv prin investigarea și urmărirea penală eficace a autorilor și a facilitatorilor***; ***invită statele membre să stabilească o răspundere juridică clară pentru persoanele și entitățile – inclusiv avocați, agenți de informații, intermediari și agenți privați – care facilitează cu bună***

știință acte de represiune transnațională în numele unor state străine sau profită de pe urma acestor acte;

Or. en

Amendamentul 556
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Punctul 34

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
34. relevă că țările care practică represiunea transnațională trebuie să plătească un preț mai mare și că trebuie consolidate măsurile de descurajare;	34. relevă că țările care practică represiunea transnațională trebuie să plătească un preț mai mare și că trebuie consolidate măsurile de descurajare***, inclusiv prin dezvăluirea și mediatizarea cazurilor de represiune transnațională și prin impunerea de sancțiuni specifice autorilor și entităților care permit represiunea transnațională, precum și prin încercarea de a garanta tragerea la răspundere juridică***;

Or. pl

Amendamentul 557
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Propunere de rezoluție
Punctul 34

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
34. relevă că țările care practică represiunea transnațională trebuie să plătească un preț mai mare și că trebuie consolidate măsurile de descurajare;	34. relevă că țările care practică represiunea transnațională trebuie să plătească un preț mai mare și că trebuie consolidate măsurile de descurajare***, inclusiv prin utilizarea sancțiunilor UE***; ***invită Comisia Europeană și SEAE să îi numească și să îi denunțe periodic pe autorii represiunii transnaționale, pentru***

a crește gradul de conștientizare atât în întreaga UE, cât și în afara acesteia;

Or. en

Amendamentul 558
Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 34

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
34. relevă că țările care practică represiunea transnațională trebuie să plătească un preț mai mare și că trebuie consolidate măsurile de descurajare;	34. relevă că țările care practică represiunea transnațională trebuie să plătească un preț mai mare și că trebuie consolidate măsurile de descurajare***, inclusiv prin utilizarea sancțiunilor***;

Or. en

Amendamentul 559
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 34

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
34. relevă că țările care practică represiunea transnațională trebuie să plătească un preț mai mare și că trebuie consolidate măsurile de descurajare;	34. relevă că țările care practică represiunea transnațională trebuie să plătească un preț mai mare și că trebuie consolidate măsurile de descurajare ***sau trebuie impuse sancțiuni împotriva acestor țări***;

Or. en

Amendamentul 560
Nacho Sánchez Amor, Marta Temido, Matjaž Nemec, Chloé Ridel

Propunere de rezoluție
Punctul 34 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	34a. invită UE și statele membre să definească o listă a statelor autoare ale represiunii care exploatează în mod sistematic mecanismele de cooperare internațională bazate pe încredere, nu fac schimb de date fiabile și nu respectă dreptul internațional; invită UE și statele membre să ia în considerare, pe baza unor dovezi suficiente, posibilitatea impunerii unor măsuri de precauție în privința acestor state, cum ar fi nerecunoașterea, neaplicarea sau nefurnizarea de asistență procedurală, inclusiv de asistență judiciară reciprocă, pentru a preveni prejudiciile aduse victimelor represiunii transnaționale; invită viitoarele președinții ale Consiliului să acorde prioritate represiunii transnaționale pe agenda UE, considerând-o o amenințare la adresa securității UE și a statelor membre, să promoveze schimburile de bune practici între statele membre și să depună eforturi în vederea elaborării unei comunicări a Consiliului care să stabilească o abordare coerentă a UE;

Or. en

Amendamentul 561
Pernando Barrena Arza

Propunere de rezoluție
Punctul 34 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	34a. regretă sancțiunile SUA împotriva raportoarei speciale a ONU, Francesca Albanese, cetățean al UE, și împotriva funcționarilor europeni ai CPI, cum ar fi judecătorul francez Nicolas Guillou, ca formă de represiune transnațională prin constrângere financiară; invită VP/ÎR și

Comisia să combată sancțiunile extrateritoriale ale SUA care vizează cetățeni ai UE și apărători ai drepturilor omului, inclusiv pe cei din cadrul CPI, să consolideze protecția avertizorilor de integritate și să conteste astfel de măsuri în forurile relevante ale OMC și ONU;

Or. en

Amendamentul 562
Antonio López-Istúriz White

Propunere de rezoluție
Punctul 34 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	34a. solicită utilizarea sistematică, după caz, a regimului mondial de sancțiuni al UE în materie de drepturi ale omului (legea Magnițki a UE) împotriva autorilor represiunii transnaționale;

Or. en

Amendamentul 563
Pernando Barrena Arza

Propunere de rezoluție
Punctul 34 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	34b. își exprimă îngrijorarea cu privire la tendința globală tot mai accentuată de a califica opoziția politică nonviolentă, mișcările de solidaritate, jurnalismul de investigație sau promovarea drepturilor omului drept „terorism” sau „extremism” pentru a justifica măsurile restrictive; subliniază că astfel de practici pot avea efecte de intimidare transfrontaliere și pot contribui la crearea unor medii favorabile represiunii transnaționale; invită UE să

monitorizeze și să conteste în mod activ utilizarea abuzivă a desemnărilor ca acte de terorism în cazul în care acestea riscă să faciliteze represiunea transnațională sau să submineze spațiul civic;

Or. en

Amendamentul 564
Antonio López-Istúriz White

Propunere de rezoluție
Punctul 34 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	34b. invită ÎR/VP și statele membre să includă represiunea transnațională în regimul mondial de sancțiuni al UE în materie de drepturi ale omului într-o categorie cu acțiuni pasibile de sancțiuni;

Or. en

Amendamentul 565
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 35

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
35. invită statele membre să consolideze măsurile de prevenire și de tragere la răspundere, inclusiv verificarea diplomaților, a interpreților și a altor actori relevanți pentru implicarea în represiunea transnațională;	35. invită statele membre să consolideze măsurile de prevenire și de tragere la răspundere, inclusiv verificarea diplomaților, a interpreților și a altor actori relevanți pentru implicarea în represiunea transnațională***, înainte de acreditare, și să impună măsuri adecvate – inclusiv expulzări, interdicții de intrare sau suspendarea acreditării – împotriva persoanelor responsabile de astfel de acte***; ***invită, de asemenea, statele membre să facă schimb de informații relevante cu***

	țările partenere pentru a preveni reacreditarea sau continuarea abuzurilor;

Or. en

Amendamentul 566
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Propunere de rezoluție
Punctul 35

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
35. invită statele membre să consolideze măsurile de prevenire și de tragere la răspundere, inclusiv verificarea diplomaților, a interpreților și a altor actori relevanți pentru implicarea în represiunea transnațională;	35. invită statele membre să consolideze măsurile de prevenire și de tragere la răspundere, inclusiv verificarea diplomaților, ***a personalului oficial al țărilor implicate,*** a interpreților***, a reprezentanților grupurilor de lobby*** și a altor actori relevanți pentru implicarea în represiunea transnațională;

Or. en

Amendamentul 567
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 35

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
35. ***invită statele membre să consolideze măsurile*** de prevenire și de tragere la răspundere***, inclusiv verificarea diplomaților, a interpreților și a altor actori relevanți pentru implicarea în*** represiunea transnațională;	35. ***subliniază importanța consolidării măsurilor*** de prevenire și de tragere la răspundere ***pentru a combate*** represiunea transnațională;

Or. en

Amendamentul 568

Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 35 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	35a. își exprimă sprijinul pentru examinarea preliminară efectuată de Biroul Procurorului Curții Penale Internaționale cu privire la situația din Republica Lituania/Republica Belarus (ICC-01/24-1) și încurajează adoptarea, fără întârzieri nejustificate, a unei decizii de a începe o anchetă;

Or. en

Amendamentul 569
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 35 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	35a. invită statele membre să se asigure că, în cadrele lor juridice, ingerința în exercitarea drepturilor în conformitate cu Convenția europeană a drepturilor omului în numele unei puteri străine este interzisă și că această faptă constituie un factor agravant la stabilirea pedepsei pentru infracțiunile existente;

Or. en

Amendamentul 570
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 35 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	35b. invită Consiliul să analizeze posibilitatea de a identifica represiunea transnațională drept o infracțiune gravă cu dimensiune transfrontalieră, în conformitate cu articolul 83 din TFUE, în vederea stabilirii unor norme comune ale UE privind definițiile și sancțiunile, după caz;

Or. en

Amendamentul 571
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 35 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	35b. invită autoritățile de aplicare a legii și autoritățile judiciare să ancheteze și să urmărească penal actele de represiune transnațională care constituie crime împotriva umanității în sensul Statutului de la Roma;

Or. en

Amendamentul 572
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 35 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	35c. invită Comisia și SEAE ca, în cooperare cu statele membre, să integreze riscurile represiunii transnaționale în informațiile de călătorie și în orientările consulare ale UE, inclusiv prin recomandări de călătorie specifice pentru

țările cu privire la care există dovezi credibile legate de implicarea autorităților de stat sau a interpușilor acestora în represiunea transnațională, cu orientări specifice pentru comunitățile din diaspora, jurnaliști, apărători ai drepturilor omului, activiști și donatorii acestora;

Or. en

Amendamentul 573
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 35 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	35d. invită Comisia și SEAE să se asigure că persoanele și entitățile implicate în represiunea transnațională sunt luate în considerare în mod sistematic pentru includerea pe listă în temeiul regimului mondial de sancțiuni al UE în materie de drepturi ale omului și să includă în mod explicit represiunea transnațională ca motiv de desemnare în cadrul viitorului regim de sancțiuni al UE privind criminalitatea organizată transnațională;

Or. en

Amendamentul 574
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 36

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

36. invită Comisia și statele membre să mărească investițiile în investigațiile criminalistice, financiare și digitale ***ale represiunii transnaționale***;	36. invită Comisia și statele membre să mărească investițiile în investigațiile criminalistice, financiare și digitale ***legate de represiunea transnațională, pentru a identifica, a stabili responsabilitatea și a documenta represiunea transnațională și pentru a sprijini procedurile judiciare inițiate de victime***;

Or. en

Amendamentul 575
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 36

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
36. invită Comisia și statele membre să ***mărească investițiile în investigațiile*** criminalistice, financiare și digitale ***ale represiunii transnaționale***;	36. invită Comisia și statele membre să ***acorde prioritate capacităților*** criminalistice, financiare și digitale ***de investigare și să le consolideze pentru a combate represiunea transnațională, asigurându-se că resursele sunt utilizate în mod eficient și eficace***;

Or. en

Amendamentul 576
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 36

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
36. ***invită Comisia și statele membre să mărească investițiile în investigațiile*** criminalistice, financiare și digitale ale represiunii transnaționale;	36. ***subliniază importanța investigațiilor*** criminalistice, financiare și digitale ale represiunii transnaționale;

Or. en

Amendamentul 577
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Punctul 36 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	36a. invită statele membre să introducă verificări mai amănunțite ale antecedentelor atunci când eliberează vize sau permit trecerea frontierei UE pentru persoanele care ar putea fi asociate cu practicile de represiune transnațională ale țărilor terțe sau ale interpușilor acestora; subliniază că astfel de practici nu ar trebui să aducă prejudicii persoanelor doar pe baza naționalității lor;

Or. en

Amendamentul 578
Petras Auštrevičius

Propunere de rezoluție
Punctul 36 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	36a. exprimă necesitatea de a recunoaște riscurile pe care le prezintă infiltrarea represiunii transnaționale în rândul grupurilor democratice de opoziție din străinătate și de a lua măsuri coordonate și colective pentru a preveni și a combate astfel de activități;

Or. en

Amendamentul 579
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 36 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	36a. recunoaște rolul jurnaliștilor exilați ca aliați-cheie în combaterea propagandei autoritare și a acțiunilor străine de manipulare a informațiilor și a ingerințelor străine;

Or. en

Amendamentul 580
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 36 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	36b. invită statele membre să acorde prioritate investigării și destructurării rețelelor de represiune transnațională, inclusiv a actorilor interpuși și a persoanelor care au legătură cu criminalitatea organizată, printr-o coordonare sporită între autoritățile din domeniul securității, judiciar și financiar;

Or. en

Amendamentul 581
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 36 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	36c. solicită ca aceste măsuri să fie aplicate pe plan intern și extern, inclusiv în cazurile în care autorii represiunii transnaționale au legături cu state membre ale UE;

Or. en

Amendamentul 582
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Subtitlul 13

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
Poziționarea ***UE*** ca lider mondial în combaterea represiunii transnaționale	Poziționarea ***Uniunii Europene*** ca lider mondial în combaterea represiunii transnaționale

Or. en

Amendamentul 583
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Subtitlul 13

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
Poziționarea UE ca ***lider mondial în combaterea represiunii transnaționale***	UE ca ***țintă importantă a represiunii transnaționale și nevoia de contramăsuri sistemice***

Or. pl

Amendamentul 584
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Subtitlul 13 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	ia act cu îngrijorare de amploarea globală tot mai mare a represiunii transnaționale, determinată de extinderea impunității pentru acțiunile autoritare din străinătate, de utilizarea abuzivă a noilor tehnologii și

de amplificarea fluxurilor de migrație; subliniază că aceste tendințe sunt susceptibile să se intensifice din cauza erodării normelor internaționale și a schimbărilor tehnologice rapide, care reduc, de asemenea, costurile asociate realizării unor astfel de acțiuni; invită Uniunea Europeană să recunoască represiunea transnațională ca prioritate pe termen lung în materie de securitate și drepturi ale omului și să consolideze garanțiile de protecție a persoanelor pe teritoriul său;

Or. en

Amendamentul 585
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Subtitlul 13 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	invită Uniunea Europeană să integreze în structurile sale instituționale instrumente specializate pentru a combate represiunea transnațională rusă, inclusiv mecanismele sofisticate de influență și constrângere care operează prin rețele culturale și religioase legate de stat, printre care și cele asociate Bisericii Ortodoxe Ruse;

Or. en

Amendamentul 586
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Subtitlul 13 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	ia act cu îngrijorare de utilizarea tot mai frecventă de către Rusia a rețelelor

infracționale drept intermediari în acte de represiune transnațională care vizează disidenți exilați; subliniază că această trecere către metode care pot fi negate complică detectarea și tragerea la răspundere; invită Uniunea Europeană să consolideze coordonarea dintre răspunsurile în materie de contrainformații și cele în materie de criminalitate organizată pentru a aborda represiunea susținută de stat, desfășurată prin intermediul rețelelor infracționale;

Or. en

Amendamentul 587
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Subtitlul 13 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	invită Uniunea Europeană să recunoască vizarea actorilor religioși ca o formă de represiune politică și să asigure o monitorizare adecvată și o protecție corespunzătoare pentru persoanele și comunitățile afectate;

Or. en

Amendamentul 588
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Subtitlul 13 e (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	constată că autoritățile iraniene pot lua măsuri împotriva persoanelor care se convertesc la creștinism în străinătate atunci când astfel de activități devin cunoscute, inclusiv prin interogare,

	detenție sau acuzații legate de securitatea națională; constată, de asemenea, că există relatări privind presiunea exercitată prin interogarea sau hărțuirea membrilor familiei în Iran; invită Uniunea Europeană să recunoască riscurile cu care se confruntă persoanele convertite la creștinism și familiile acestora în contextul represiunii transnaționale și să asigure garanții de protecție adecvate;

Or. en

Amendamentul 589
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 37

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
37. invită Comisia și SEAE să integreze în mod sistematic combaterea represiunii transnaționale în acțiunea externă a UE;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 590
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 37

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
37. invită Comisia și SEAE să integreze în mod sistematic combaterea represiunii transnaționale în acțiunea externă a UE;	37. invită Comisia și SEAE să integreze în mod sistematic combaterea represiunii transnaționale în acțiunea externă a UE***, inclusiv în dialogurile politice și privind drepturile omului, în relațiile cu țările terțe și cu țările candidate și în diplomația publică,***

precum și să își exprime preocupările în mod public;

Or. en

Amendamentul 591
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Propunere de rezoluție
Punctul 37

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
37. invită Comisia și SEAE ***să integreze în mod sistematic combaterea*** represiunii transnaționale în ***acțiunea externă a UE***;	37. invită Comisia și SEAE ***ca, în limitele competențelor conferite de tratate și fără a aduce atingere prerogativelor statelor membre, să sprijine statele membre, la cererea acestora, în abordarea*** represiunii transnaționale în ***cadrul forurilor internaționale adecvate***;

Or. en

Amendamentul 592
Antonio López-Istúriz White

Propunere de rezoluție
Punctul 37

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
37. invită Comisia și SEAE să integreze ***în mod sistematic*** combaterea represiunii transnaționale în acțiunea externă a UE;	37. invită Comisia și SEAE să integreze combaterea represiunii transnaționale în acțiunea externă a UE***, în implicarea sa diplomatică și în dialogurile sale privind drepturile omului cu țările terțe***;

Or. en

Amendamentul 593
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Punctul 37 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	37a. constată cu îngrijorare că fenomenul represiunii transnaționale este mai pronunțat în Europa decât în alte părți ale lumii, demonstrând cât de vulnerabile sunt spațiile politice și juridice ale Europei la acțiunile statelor autoritare care vizează persoane refugiate în Europa; subliniază contrastul puternic dintre răspunsul anumitor state membre și instituții europene și măsurile adoptate în SUA, unde autoritățile sunt mai active și mai hotărâte în răspunsurile lor la cazuri de represiune transnațională, în special cele care au legătură cu activitățile Republicii Populare Chineze, efectuând investigații, intentând acțiuni penale împotriva persoanelor implicate în activități ilegale în numele guvernelor străine și luând măsuri legislative și operaționale, în vederea protejării persoanelor din diaspora și a combaterii rețelelor de influență care operează în țară;

Or. pl

Amendamentul 594
Michał Kobosko

Propunere de rezoluție
Punctul 37 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	37a. invită Comisia și SEAE să coopereze cu alte organizații interguvernamentale în scopul combaterii represiunii transnaționale, inclusiv cu ONU, Consiliul Europei și OSCE, precum și să ia în considerare practicile sistematice de represiune transnațională comise de statele autoare atunci când

analizează implicarea și inițiativele acestora în cadrul organismelor internaționale;

Or. en

Amendamentul 595
Petar Volgin

Propunere de rezoluție
Punctul 37 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	37a. solicită instituirea unui mecanism de revizuire periodică care să evalueze dacă politicile, practicile diplomatice sau măsurile de reglementare ale UE ar putea contribui în mod accidental la forme de presiune transnațională care afectează persoane sau organizații din afara Uniunii;

Or. en

Amendamentul 596
Miriam Lexmann

Propunere de rezoluție
Punctul 37 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	37a. invită UE și statele sale membre să aducă periodic în discuție cazurile legate de represiunea transnațională în cadrul interacțiunilor lor cu funcționari din statele autoare ale represiunii și să solicite încetarea acestor practici;

Or. en

Amendamentul 597

Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Propunere de rezoluție
Punctul 37 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	37a. invită UE și statele sale membre să aducă periodic în discuție cazurile legate de represiunea transnațională în cadrul interacțiunilor lor cu funcționari din statele autoare ale represiunii și să solicite încetarea acestor practici;

Or. en

Amendamentul 598
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 37 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	37a. invită statele membre să aducă în discuție cazurile de represiune transnațională, inclusiv actele de constrângere prin interpuși și represiunea exercitată asupra membrilor familiei în relațiile bilaterale cu statele autoare ale actelor de represiune transnațională;

Or. en

Amendamentul 599
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 37 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

37b. invită SEAE să includă în mod explicit represiunea transnațională în mandatul reprezentantului special al UE pentru drepturile omului și să se asigure că aceasta este abordată în rapoartele UE privind drepturile omului;

Or. en

Amendamentul 600
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 37 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	37c. invită Comisia și SEAE să consolideze comunicarea strategică privind represiunea transnațională, recunoscând în mod explicit că aceasta este o amenințare globală, condamnând cu fermitate autorii și semnalând sprijinul UE pentru persoanele vizate;

Or. en

Amendamentul 601
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 37 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	37d. invită Comisia și SEAE să includă condiționalitatea privind represiunea transnațională în acordurile internaționale, în evaluările privind drepturile omului și în cadrele de cooperare, inclusiv posibilitatea suspendării acestora în cazul în care

există dovezi credibile ale represiunii transnaționale;

Or. en

Amendamentul 602
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 37 e (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	37e. invită Comisia și SEAE să restricționeze sau să suspende asistența financiară și ajutorul acordat țărilor implicate în acte de represiune pe teritoriul Uniunii, precum și comerțul cu arme desfășurat cu acestea și să ia în considerare în mod sistematic riscurile de represiune transnațională atunci când pregătesc acorduri de finanțare, cooperare și parteneriat cu țări terțe;

Or. en

Amendamentul 603
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 37 f (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	37f. invită Comisia și SEAE să colaboreze proactiv cu țările în care represiunea transnațională are loc frecvent, recunoscând, în același timp, că unele state-gazdă pot fi ele însele autoare ale represiunii, și să reflecte această dublă realitate în evaluările riscurilor și în strategiile de dialog;

Or. en

Amendamentul 604
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Propunere de rezoluție
Punctul 38

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
38. invită Comisia să includă represiunea transnațională ca o categorie în rapoartele sale privind statul de drept și extinderea;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 605
Petar Volgin

Propunere de rezoluție
Punctul 38

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
38. invită Comisia să includă represiunea transnațională ca o categorie în rapoartele sale privind statul de drept și extinderea;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 606
Michał Kobosko

Propunere de rezoluție
Punctul 38

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
38. invită Comisia să includă represiunea transnațională ca o categorie în	38. invită Comisia ***și statele membre*** să includă represiunea transnațională ca o

rapoartele sale privind statul de drept și extinderea;	categorie în rapoartele sale privind statul de drept și extinderea;

Or. en

Amendamentul 607
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 38

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
38. invită Comisia să includă represiunea transnațională ca o categorie în ***rapoartele sale*** privind statul de drept și extinderea;	38. invită Comisia să includă represiunea transnațională ca o categorie în ***Raportul său*** privind statul de drept și ***în rapoartele privind*** extinderea;

Or. en

Amendamentul 608
Petar Volgin

Propunere de rezoluție
Punctul 39

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
39. invită Comisia să trateze represiunea transnațională ca o prioritate la punerea în aplicare a Scutului european pentru democrație;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 609
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 39

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
39. invită Comisia să trateze represiunea transnațională ca o prioritate la punerea în aplicare a Scutului european pentru democrație;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 610
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Propunere de rezoluție
Punctul 39

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
39. ***invită Comisia să trateze represiunea transnațională ca o prioritate la punerea în aplicare a Scutului*** european pentru democrație;	39. ***condamnă instituirea „Scutului*** european pentru democrație***”, considerându-l un instrument de centralizare, de extindere nejustificată a competențelor și de conformitate politică***; ***subliniază că combaterea represiunii transnaționale nu trebuie utilizată pentru a justifica monitorizarea la nivelul Uniunii, colectarea centralizată a datelor sau controlul de facto al dezbaterii publice legale, inclusiv prin cadre de guvernanță a platformelor; reamintește că securitatea națională rămâne responsabilitatea exclusivă a fiecărui stat membru și că acțiunea Uniunii trebuie să respecte principiile atribuirii, subsidiarității și proporționalității;***

Or. en

Amendamentul 611
Claudiu-Richard Târziu

Propunere de rezoluție
Punctul 39

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

39. ***invită Comisia*** să trateze ***represiunea transnațională*** ca o prioritate ***la punerea în aplicare a Scutului european pentru democrație***;	39. ***subliniază necesitatea ca UE*** să trateze ***combaterea represiunii transnaționale*** ca o prioritate***, asigurând în același timp respectarea deplină a libertăților fundamentale și a dreptului la libertatea de exprimare, fără a recurge la mecanisme centralizate care ar putea restrânge aceste drepturi***;

Or. ro

Amendamentul 612
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 39

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
39. invită Comisia să trateze represiunea transnațională ca o prioritate la punerea în aplicare a Scutului european pentru democrație;	39. invită Comisia să trateze represiunea transnațională ca o prioritate la punerea în aplicare a Scutului european pentru democrație***, în special în cadrul Centrului pentru reziliență democratică***;

Or. en

Amendamentul 613
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 39

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
39. invită Comisia să trateze represiunea transnațională ca o prioritate ***la punerea în aplicare a Scutului european pentru democrație***;	39. invită Comisia să trateze represiunea transnațională ca o prioritate ***în combaterea ingerințelor străine***;

Or. en

Amendamentul 614
Miriam Lexmann

Propunere de rezoluție
Punctul 39 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	39a. invită Comisia și SEAE să aprofundeze cooperarea strategică cu partenerii G7 și cu alți parteneri care împărtășesc aceeași viziune, pentru a combate represiunea transnațională; insistă să se creeze mecanisme multilaterale pentru schimbul de informații și avertizarea timpurie;

Or. en

Amendamentul 615
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 39 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	39a. invită statele membre ca, în cadrul politicilor lor externe, să ofere protecție și sprijin diplomatic persoanelor vizate de represiunea transnațională în țările terțe, inclusiv prin acordarea de vize de urgență sau alte măsuri de protecție prin intermediul delegațiilor UE, după caz;

Or. en

Amendamentul 616
Petar Volgin

Propunere de rezoluție
Punctul 40

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
40. invită viitoarele președinții ale Consiliului să acorde prioritate represiunii transnaționale pe agenda UE și să depună eforturi în vederea unei abordări coerente a UE în ceea ce privește combaterea represiunii transnaționale;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 617
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Propunere de rezoluție
Punctul 40

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
40. invită viitoarele președinții ale Consiliului să ***acorde prioritate*** represiunii transnaționale ***pe agenda UE și să depună eforturi în vederea unei abordări coerente*** a UE ***în ceea ce privește combaterea represiunii transnaționale***;	40. invită viitoarele președinții ale Consiliului să ***faciliteze schimburile voluntare între statele membre privind combaterea*** represiunii transnaționale***, punând accentul pe cooperarea practică și pe cele mai bune practici, fără a urmări o „abordare coerentă*** a UE***”, centralizată, care ar submina subsidiaritatea sau responsabilitățile statelor membre în materie de securitate națională***;

Or. en

Amendamentul 618
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 40

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
40. invită viitoarele președinții ale Consiliului să acorde prioritate represiunii transnaționale pe agenda UE și să depună eforturi în vederea ***unei abordări coerente***	40. invită viitoarele președinții ale Consiliului să acorde prioritate represiunii transnaționale pe agenda UE***, să faciliteze schimburile de bune practici între statele***

a UE în ceea ce privește combaterea represiunii transnaționale;

membre și să depună eforturi în vederea ***elaborării unei comunicări a Consiliului care să stabilească o abordare coerentă*** a UE în ceea ce privește combaterea represiunii transnaționale;

Or. en

Amendamentul 619
Alexander Sell

Propunere de rezoluție
Punctul 40

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
40. invită viitoarele președinții ale Consiliului să ***acorde prioritate represiunii transnaționale pe agenda UE și să depună eforturi în vederea unei abordări coerente a UE în ceea ce privește combaterea represiunii transnaționale***;	40. invită viitoarele președinții ale Consiliului ***să încurajeze coordonarea voluntară între statele membre***;

Or. en

Amendamentul 620
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 40

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
40. invită ***viitoarele președinții ale Consiliului să acorde prioritate represiunii transnaționale pe agenda UE și să depună eforturi în vederea unei abordări coerente a UE în ceea ce privește combaterea represiunii transnaționale***;	40. invită ***statele membre să facă periodic schimb de informații și să coopereze pentru a combate represiunea transnațională***;

Or. en

Amendamentul 621

Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 40 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	40a. invită Comisia, statele membre și SEAE să se asigure că riscurile represiunii transnaționale sunt luate în considerare la punerea în aplicare a Pactului UE privind migrația și azilul, inclusiv la desemnarea „țărilor de origine sigure” și a „țărilor terțe sigure”, și să revizuiască aceste desemnări în cazul în care țările sunt implicate în acte de represiune transnațională; invită colegiuitorii să ia în considerare, în cadrul negocierilor în curs referitoare la Regulamentul privind returnarea, riscul mai mare de expunere la represiunea transnațională în contextul returnării și al readmisiei;

Or. en

Amendamentul 622
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Propunere de rezoluție
Punctul 40 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	40a. invită Comisia și SEAE să aprofundeze cooperarea strategică cu partenerii G7 și cu alți parteneri care împărtășesc aceeași viziune, pentru a combate represiunea transnațională; insistă să se creeze mecanisme multilaterale pentru schimbul de informații și avertizarea timpurie; încurajează schimbul structurat de bune practici privind protecția comunităților vulnerabile din diaspora și protejarea legislativă a suveranității naționale;

Or. en

Amendamentul 623
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Punctul 40 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	40a. încurajează statele membre, Comisia și SEAE să coopereze cu alte organizații internaționale, inclusiv cu ONU, Consiliul Europei și OSCE, în combaterea represiunii transnaționale și să țină cont de practicile sistemice de represiune transnațională utilizate de statele autoare atunci când iau în considerare implicarea și inițiativele acestora în cadrul organizațiilor internaționale;

Or. pl

Amendamentul 624
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Propunere de rezoluție
Punctul 40 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	40a. subliniază că reziliența democratică a Europei este cel mai bine protejată prin pluralism, state membre suverane puternice și cooperare voluntară, nu prin structuri birocratice centralizate și abordări uniforme;

Or. en

Amendamentul 625
Antonio López-Istúriz White

Propunere de rezoluție
Punctul 40 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	40a. invită statele membre și instituțiile UE să trateze represiunea transnațională drept ingerință străină gravă și amenințare la adresa securității, care necesită un răspuns european coordonat și strategic;

Or. en

Amendamentul 626
Antonio López-Istúriz White

Propunere de rezoluție
Punctul 40 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	40b. condamnă în termenii cei mai fermi faptul că regimul cubanez utilizează brigăzi medicale în străinătate, în încercarea de a-și spăla imaginea; subliniază că condițiile și constrângerile aplicate medicilor reprezintă nu doar o formă de sclavie modernă, ci și o formă de represiune transnațională; îndeamnă statele membre să nu utilizeze niciodată asemenea brigăzi, deoarece ele contribuie la încălcări ale drepturilor omului; îndeamnă Comisia și SEAE să coordoneze o abordare de tip „Echipa Europa” în țările terțe care utilizează aceste brigăzi medicale pentru a oferi medicilor asistență specifică;

Or. en

Amendamentul 627
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 40 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	40b. salută Declarația liderilor G7 privind represiunea transnațională și invită Consiliul și Comisia să consolideze în continuare coordonarea la nivelul G7 și al ONU, inclusiv prin implicarea susținută în cadrul Consiliului ONU pentru Drepturile Omului și prin sprijinirea activității Oficiului Înaltului Comisar al Națiunilor Unite pentru Drepturile Omului;

Or. en

Amendamentul 628
Antonio López-Istúriz White

Propunere de rezoluție
Punctul 40 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	40c. condamnă cu fermitate crimele comise de regimul Maduro, care constituie crime împotriva umanității; subliniază că regimul Maduro a comis numeroase infracțiuni transnaționale care constituie forme de represiune transnațională; îndeamnă țările terțe în care au avut loc aceste infracțiuni să le investigheze și să îi aducă pe făptași în fața justiției; invită Comisia și SEAE să ofere în mod activ asistență țărilor care găzduiesc disidenți venezueleni, pentru a-i proteja de represiunea transnațională exercitată de regimul Maduro; evidențiază că, în pofida intervenției SUA și a îndepărtării lui Maduro, regimul actual s-a aflat în fruntea procesului decizional în ceea ce privește crimele comise sub regimul Maduro, inclusiv actele de represiune transnațională;

consideră, prin urmare, că sancțiunile actuale nu ar trebui ridicate, ci, dimpotrivă, ar trebui să se exercite o presiune mai mare asupra sancționării celor responsabili de crime împotriva umanității, inclusiv pentru represiunea transnațională;

Or. en

Amendamentul 629
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 40 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	40c. invită statele membre să promoveze elaborarea unei convenții a Consiliului Europei privind represiunea transnațională, care să stabilească standarde obligatorii privind prevenirea, protecția și tragerea la răspundere;

Or. en

Amendamentul 630
Antonio López-Istúriz White

Propunere de rezoluție
Punctul 40 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	40d. îndeamnă Nicaragua să respecte demnitatea umană și libertățile fundamentale ale tuturor cetățenilor, atât în interiorul, cât și în afara țării; invită reprezentantul special al Uniunii Europene pentru drepturile omului să monitorizeze și să evalueze încălcările drepturilor omului comise de regimul din Nicaragua și să prezinte recomandări

privind acțiunile care trebuie întreprinse; invită UE și statele sale membre să intensifice sprijinul politic, financiar și tehnic acordat mass-mediei independente, disidenților și inițiativelor societății civile care își desfășoară activitatea în afara Republicii Nicaragua;

Or. en

Amendamentul 631
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 40 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	40d. consideră că este esențial să se continue controlul represiunii transnaționale în cadrul Consiliului ONU pentru Drepturile Omului și al altor foruri relevante ale ONU pentru drepturile omului și să se sprijine activitatea Biroului ONU pentru Drepturile Omului pe această temă; invită, prin urmare, SEAE să includă în continuare represiunea transnațională ca prioritate în angajamentul său în cadrul Consiliului ONU pentru Drepturile Omului;

Or. en

Amendamentul 632
Hannah Neumann
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 40 e (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

	40e. este ferm convins că UE ar trebui să se coordoneze strâns cu aliați cu viziuni similare, printre care Regatul Unit, Canada și Australia, inclusiv prin schimburi de bune practici privind legislația, protecția victimelor, stabilirea responsabilității și sancțiunile impuse rețelelor de interpuși;

Or. en

Amendamentul 633
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Propunere de rezoluție
Punctul 41

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
41. încredințează Președintei sarcina de a transmite prezenta rezoluție Consiliului, Comisiei, Vicepreședintei Comisiei/Înaltei Reprezentante a Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate, ***precum și*** guvernelor și parlamentelor statelor membre.	41. încredințează Președintei sarcina de a transmite prezenta rezoluție Consiliului, Comisiei, Vicepreședintei Comisiei/Înaltei Reprezentante a Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate, guvernelor și parlamentelor statelor membre***, precum și Interpolului***.

Or. pl